

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ АДЛИЯ ВАЗИРЛИГИ
ЮРИСТЛАР МАЛАКАСИНИ ОШИРИШ МАРКАЗИ

ИСРОИЛОВ БОҲОДИР ИБРАГИМОВИЧ
ГАДОЕВ ЭРКИН ФАЙЗИЕВИЧ

**КОРРУПЦИЯ ВА УНГА
ҚАРШИ КУРАШИШГА ОИД
АТАМАЛАР ҲАМДА ИБОРАЛАР
ИЗОҲЛИЛУҒАТИ**

ИЛМИЙ-АМАЛИЙ ҚЎЛЛАНМА

“ТАФАККУР” NASHRIYOTI
TOSHKENT – 2019

КБК: 67.408

УЎК: 343.37(038)

И 82

Б.И.Исроилов, Э.Ф.Гадоев.

Коррупция тушунчаси ва унга қарши курашишга оид атамалар изоҳли луғати [Матн] /И.Б. Ибрагимович, Э.Ф. Гадоев Тошкент: “Tafakkur” нашриёти, 2019. – 168 б.

**Юридик фанлар номзоди, профессор
Ф.Э. Мухамедовнинг умумий таҳрири остида**

ТАҚРИЗЧИЛАР:

Рахимов Ф.Х. – Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси Академияси профессори, ю.ф.д., профессор.

Тошев Б.Н. – Тошкент давлат юридик университети “Жиноят ҳуқуқи” кафедраси мудири, ю.ф.д., профессор.

Ушбу илмий-амалий қўлланма коррупция ва унга қарши курашишга оид атамалар мазмунини шарҳлашга бағишланган адабиёт ҳисобланади. Жамиятда мавжуд ҳар қандай коррупция ҳолати иқтисодий-маънавий ҳаёт учун салбий оқибатлар келтириб чиқариши билан бирга давлат ривожланиши ва унинг дунё ҳамжамиятидаги мавқеига ҳам салбий таъсир этади. Коррупция атамаси жамият аъзолари ва ҳуқуқни муҳофаза қилиш органлари томонидан жуда кўп қўлланиладиган тушунча ҳисобланади. Лекин фуқаролар ушбу атамани кундалик ҳаётда кўп ишлатсада, барча унинг мазмуни тўғрисида етарли тушунчага эга эмас.

Бундан ташқари, қонунчилик ҳужжатларида ҳам ушбу атамалар турлича талқин қилинишини кузатиш мумкин. Бу ҳолат ушбу атамаларни амалиётда қўллашда турли мунозараларга сабаб бўлади.

Шу сабабли муаллифлар томонидан қонун ижодкорлиги назарияси ва амалиётда фойдаланиш ҳамда аҳоли кенг оммасини коррупцияга қарши курашиш фаолиятида иштирокини таъминлашдаги фаоллигини ошириш учун зарур билимларини шакллантириш мақсадида коррупция ва унга қарши курашишга оид атамалар мазмунига бағишланган ушбу илмий-амалий қўлланма тайёрланди.

Илмий-амалий қўлланмада келтирилган атамалар мазмунини бойитиш, уни ўқимишлиги ҳамда ўқувчига тушунарли бўлишига хизмат қиладиган китобхонлар фикр ва мулоҳазалари учун олдиндан миннатдорчилик билдирамиз.

Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги ҳузуридаги Юристар малакасини ошириш Маркази Кенгаши томонидан нашрга тавсия этилган.

ISBN: 978-9943-24-238-8

© Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги ҳузуридаги Юристар малакасини ошириш Маркази, 2019

МУНДАРИЖА

КИРИШ	5
А.....	8
Б.....	12
В.....	15
Г.....	18
Д.....	18
Ж.....	22
И.....	23
К.....	25
Л.....	100
М.....	101
Н.....	115
О.....	119
П.....	123
Р.....	134
С.....	136
Т.....	141
Ф.....	143
Х.....	144
Ш.....	154
Э.....	154
Ю.....	155
Ў.....	157
Қ.....	158
Ҳ.....	159
Фойдаланилган адабиётлар	164



**“Коррупция – бу жамиятни турли йўллар билан
исканжага оладиган даҳшатли иллатдир”.**

*Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг
Коррупцияга қарши Кураш Конвенцияси.
Нью-Йорк, 2004 йил.*

КИРИШ

Мамлакатимизда мустақиллик йилларида амалга оширилган кенг кўламли ислохотлар миллий давлатчилик ва суверенитетни мустаҳкамлаш, хавфсизлик ва ҳуқуқ-тартибот ва жамиятда қонун устуворлигини, инсон ҳуқуқ ва эркинликларини таъминлаш учун муҳим пойдеворни шакллантирди ҳамда халқнинг ҳаёт кечириш даражаси ва сифатини ошириш учун зарур шарт-шароитлар яратди.

Иқтисодиётда бошқарув тизимининг маъмурий-бўйруқбозлик тизимидан воз кечилиб, бозор ислохотлари босқичма-босқич амалга ошириш ва пухта ўйланган бюджет-солиқ сиёсати натижасида макроиқтисодий барқарорлик, иқтисодиётнинг юқори суръатлар билан ўсиши, инфляцияни прогноз кўрсаткичлари даражасида сақлаб қолиш таъминланишига эришилди ҳамда кичик бизнес ва хусусий тадбиркорлик, фермерлик ҳаракатини ривожлантириш учун кенг имконият ва қулай шароитлар яратилди.

Мамлакатимиз босиб ўтган тараққиёт йўлининг чуқур таҳлили ва Ўзбекистон Республикасининг Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг “Коррупцияга қарши конвенцияси”га [1] қўшилиши бу соҳадаги ишларни тубдан ўзгартиришни талаб этмоқда. Бугунги кунда жаҳон бозори конъюнктураси кескин ўзгариб, глобаллашув шароитида рақобат тобора кучайиб бораётгани давлатимизни янада барқарор ва жадал суръатлар билан ривожлантириш учун коррупция ҳолатларига қарши курашишга мутлақо янгича ёндашув ҳамда тамойилларни ишлаб чиқиш ва рўёбга чиқаришни тақозо этмоқда.

Амалга оширилаётган ислохотлар самарасини янада ошириш, давлат ва жамиятнинг ҳар томонлама ва жадал ривожлантириш, мамлакатни модернизация қилиш ҳамда ҳаётнинг барча соҳаларини либераллаштириш бўйича устувор йўналишларни амалга ошириш мақсадида 2017–2021 йилларда Ўзбекистон Республикасини ривожлантиришнинг

бешта устувор йўналиши бўйича Ҳаракатлар стратегияси тасдиқланди [2].

Мазкур Ҳаракатлар стратегиясида жиноятчиликка қарши курашиш ва ҳуқуқбузарликларнинг олдини олиш тизимини такомиллаштириш соҳасидаги қўйидаги масалалари:

- *жиноятчиликка қарши курашиш ва ҳуқуқбузарликларнинг олдини олиш борасидаги фаолиятни мувофиқлаштиришнинг самарадорлигини ошириш;*

- *диний экстремизм ва терроризмга, уюшган жиноятчиликнинг бошқа шаклларига қарши курашиш бўйича ташкилий-амалий чораларни кучайтириш;*

- *коррупцияга қарши курашишнинг ташкилий-ҳуқуқий механизмларини такомиллаштириш ва коррупцияга қарши курашиш тадбирларининг самарадорлигини ошириш;*

- *аҳолининг ҳуқуқий маданияти ва онгини юксалтириш, бу борада давлат тузилмаларининг фуқаролик жамияти институтлари, оммавий ахборот воситалари билан ўзаро самарали ҳамкорлигини ташкил этиш устувор вазифалар сифатида белгилаб берилди.*

Мамлакатимизда Ўзбекистон Республикаси Жиноят Кодекси [3] ва «Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни [4] самарали ижросини таъминлаш, жамият ва давлат ҳаётининг барча соҳаларида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирларни ўз вақтида ва сифатли амалга ошириш мақсадида қабул қилинган давлат дастури [5] ижросини таъминлаш бўйича махсус комиссия ташкил этилиб, унинг асосий йўналишлари сифатида:

- *коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурларининг ва бошқа дастурларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;*

- *коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи ва унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш ва ҳамкорлигини таъминлаш;*

- *аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтиришга, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга доир чора-тадбирларнинг ишлаб чиқилиши ҳамда амалга оширилишини ташкил этиш;*

- коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг олдини олишга, уларни аниқлашга, уларга чек қўйишга, уларнинг оқибатларини, шунингдек, уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир чора-тадбирлар самарадорлиги оширилишини таъминлаш;
- коррупциянинг ҳолати ва тенденциялари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил этиш;
- коррупцияга қарши курашиш бўйича чора-тадбирлар амалга оширилиши юзасидан мониторингни амалга ошириш, ушбу соҳадаги мавжуд ташкилий-амалий ва ҳуқуқий механизмларнинг самарадорлигини баҳолаш;
- коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонун ҳужжатларини такомиллаштириш ва ушбу соҳадаги ишларни яхшилаш юзасидан таклифлар тайёрлаш;
- коррупцияга қарши курашиш бўйича ҳудудий идораларро комиссиялар фаолиятини мувофиқлаштириш масалалари белгиланди.

Ушбу илмий-амалий қўлланма Ўзбекистон Республикасининг «Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида»ги Қонуни ижроси бўйича Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 2 февралдаги ПҚ-2752-сонли қарори билан тасдиқланган Давлат дастури ижроси бўйича амалга оширилган ПЗ-20170928486-рақамли грант илмий-тадқиқотлари натижасида тайёрланиб чоп этилмоқда.

Илмий-амалий қўлланма студентлар, магистрлар, тингловчилар, амалиётчилар ва бошқа қизиқувчилар учун назарий ҳамда амалий манба бўлиб хизмат қилади. Қўлланма соҳа билан қизиқувчи сиёсатшунослар, бошқарувчилар, иқтисодчилар, психологлар, юристлар ва социологларда коррупция тушунчаси, унинг сабаб ҳамда оқибатлари тўғрисидаги билимларни шакллантириш учун хизмат қилади.

Муаллифлар томонидан ушбу илмий-амалий қўлланмани тайёрлашда меъёрий ҳужжатлар, миллий ва хорижий жиноий, криминалистик ва конституция, социология, философия, психологияга оид адабиётлар, луғатлар ва энциклопедиялардан фойдаланилди [6-27].

А

АБОНЕМЕНТ – иқтисодий жиноятларни содир этиш учун узоқ муддатда жиноий «бизнес»ни (олдидан белгиланган ташкилот (фирма) ташкил этиш, уларга хизмат кўрсатадиган ҳудудда ва чекланган вақт ичида хавфсиз тарзда юритилишини таъминлаш учун ҳуқуқни муҳофаза қилиш органлари ходимларига бериладиган “ҳақ” миқдори.

ABONEMENT – iqtisodiy jinoyatlarni sodir etish uchun uzoq muddatda jinoiy «biznes»ni (oldindan belgilangan tashkilot (firma)), ularga xizmat ko'rsatadigan hududda va cheklangan vaqt ichida xavfsiz tarzda yuritilishini ta'minlash uchun huquqni muhofaza qilish organlari xodimlariga beriladigan “haq” miqdori.

***АБОНЕМЕНТ** – размер вознаграждения сотрудникам правоохранительных органов за предоставление безопасного ведения преступного «бизнеса», (заранее созданная организация (фирма) в перспективе для совершения преступлений экономической направленности), на обслуживаемой ими территории и ограниченным временным периодом.*

АВТОБУС – сайловчиларни турли даражадаги сайлов ёки референдумларда ўз фойдасига эрта овоз бериш учун пора беришнинг ноқонуний шаклларида бири (сиёсий технологиялар). Унинг мазмуни оддий: сайловчилар одатдаги тарзда (одатда автобусда) «керак» номзод учун вақтидан олдин овоз бериш учун сайлов участкасига олиб борилади. Овоз беришдан олдин ёки дарҳол бу каби сайловчиларга «гуманитар ёрдам» берилади, баъзан бироз пул ёрдами берилади.

Ушбу ҳолатлар ички сиёсий криминология, сиёсатшunosлик ва сиёсий социологияда «сайлов техникаси», сайлов иштирокчиларининг коррупцияси ва коррупциясининг сиёсий шаклларида бири сифатида эътироф этилади.

AVTOBUS – saylovchilarni turli darajadagi saylovlarda yoki referendumda erta ovoz berishda pora berishning noqonuniy

shakllaridan biri (siyosiy texnologiyalar). Uning mazmuni oddiy: saylovchilar odatdagi tarzda (odatda avtobusda) «kerak» nomzod uchun vaqtdan oldin ovoz berish uchun maktabga olib boriladi. Ovoz berishdan oldin yoki darhol bu kabi saylovchilarga «gumanitar yordam» beriladi, ba'zan biroz pul yordami beriladi.

Ichki siyosiy kriminologiya, siyosatshunoslik va siyosiy sotsyologiyada bu kabi “saylov texnikasi” saylov ishtirokchilarining korrupsiyasi va korrupsiyasining siyosiy, aksincha, saylovning (yoki saylovlarning) ko'plab shakllaridan biridir.

***АВТОБУС** – это одна из противоправных форм (политических технологий) подкупа избирателей при досрочном голосовании на выборах различного уровня или при проведении референдума. Суть его проста: избирателей в организованном порядке привозят (как правило, в автобусе) на участок, чтобы они проголосовали досрочно за «нужного» кандидата. Непосредственно до голосования или сразу после него таким избирателям выдается «гуманитарная помощь», а иногда и небольшое денежное пособие.*

В политической криминологии, политологии и политической социологии подобного рода «избирательная технология» является одной из многих форм проявления политической, а точнее электоральной (или избирательной) коррупции и коррупционного поведения участников избирательных процессов.

АҲОЛИНИ КОРРУПЦИЯЛАШИШ ДАРАЖАСИ – маълум бир аҳоли сонига тўғри келадиган (одатда 100 минг киши) коррупция ҳолатлари, (коррупциялашиш коэффициенти), фуқароларнинг коррупциявий фаоллиги (коррупция фаоллиги индекси) ва унинг даврийлиги каби кўрсаткичларда ифодаланадиган аҳолини коррупцияга оид ҳуқуқбузарликка мойиллик миқдори.

AHOLINI KORRUPSIYALASHISH DARAJASI – ma'lum bir aholi soniga to'g'ri keladigan (odatda 100 ming kishi) korrupsiya holatlari, (korrupsiyalashish koeffitsienti), fuqarolarning korrupsion faolligi (korrupsiya faolligi indeksi) va uning davriyligi kabi ko'rsatkichlarda ifodalanadigan aholini korrupsiyaga oid huquqbuzarlikka moyillik miqdori.

КОРРУПЦИОННАЯ ПОРАЖЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (СОЦИУ-МА) – интенсивность коррупционных проявлений, характеризующаяся относительными показателями частоты совершения актов коррупции (коэффициент коррупционной пораженности) и коррупционной активности граждан (индекс коррупционной активности) в расчете на определенную численность населения (обычно на 100 тыс. чел.)

АҲОЛИНИ КОРРУПЦИЯЛАШИШ ИНДЕКСИ (ИС) – ҳудудда маълум бир вақт оралиғида ҳар 100 минг кишига тўғри келадиган коррупцияга оид содир этилган ҳуқуқбузарликлар даражасини ифодаловчи кўрсаткич. Ушбу кўрсаткич қуйидаги формула ёрдамида аниқланади:

$$IC = \frac{m_c * 10^5}{N_c};$$

Бунда,

m_c – маълум бир вақт оралиғида муайян ҳудудда коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларга алоқадор шахслар сони;

N_c – ушбу ҳудудда истиқомат қилувчи аҳоли сони;

10^5 – ҳисоб-китоб учун қабул қилинган ягона миқдор.

AHOLINI KORRUPSIYALASHISH INDEKSI (IC) – hududda ma'lum bir vaqt oralig'ida har 100 ming kishiga to'g'ri keladigan korrupsiyaga oid sodir etilgan huquqbuzarliklar darajasini ifodalovchi ko'rsatkich. Ushbu ko'rsatkich quyidagi formula yordamida aniqlanadi.

$$IC = \frac{m_c * 10^5}{N_c};$$

Bunda,

m_c – ma'lum bir vaqt oralig'ida muayyan hududda korrupsiyaga oid huquqbuzarliklarga aloqador shaxslar soni;

N_c – ushbu hududda istiqomat qilubchi aholi umumiy soni;

10^5 – hisob-kitob uchun qabul qilingan yagona miqdor.

ИНДЕКС КОРРУПЦИОННОЙ ПОРАЖЕННОСТИ НАСЕЛЕНИЯ

(IC) – это показатель коррупционной пораженности социума, характеризующийся числом лиц, совершивших коррупционные правонарушения, выявленных в течении определенного периода на определенной территории в расчёте на 100 тыс. человек населения, проживающего на данной территории.

Этот показатель рассчитывается по следующей формуле:

$$IC = \frac{m_c * 10^5}{N_2};$$

m_c – число лиц, выявленных в связи с совершением коррупционных правонарушений за определенный период на определенной территории;

N_2 – численность населения, проживающего на данной территории.

10^5 – единая расчетная база.

АХБОРОТ ТИЗИМИ ПОРАХЎРЛИГИ – оммавий ахборот воситалари тизими ходимлари томонидан келишилган маълум бир “ҳақ” ёки “тўлов” эвазига ҳақиқий ҳолатга зид ахборотларни тарқатиши, яъни, буюртма асосида “оқ” ёки “қора” пиарни таъминлашлари.

АХБОРОТ ТИЗИМИ ПОРАХО’РЛИГИ – оmmaviy axborot vositalari tizimi xodimlari tomonidan kelishilgan ma’lum bir “haq” yoki “to’lov” evaziga haqiqiy holatga zid axborotlarni tarqatishi, yani buyurtma asosida “oq” yoki “qora” piarni ta’minlashlari.

ИНФОРМАЦИОННОЕ ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО – это, подкуп и продажность представителей средств массовой коммуникации, обеспечивающих нередко по заказу «черный» или «белый» пиар.

АХЛОҚИЙ КОРРУПЦИЯ – бу давлат, ёки маҳаллий ҳокимият органи мансабдор шахсининг шахсий таъсири воситасида ўз мансаб ваколатини суиистеъмол қилиши.

АХЛОҚИЙ КОРРУПСИЯ – bu davlat, yoki mahalliy hokimiyat organi mansabdor shaxsning shaxsiy ta’siri vositasida o’z mansab vakolatini suiiste’mol qilishi.

МОРАЛЬНАЯ КОРРУПЦИЯ – это злоупотребление должностного лица органов государственной власти или местного самоуправления своим личным влиянием, связанным с авторитетом занимаемой должности.

Б

БРИЛЛИАНТ ЁҚАЛИЛАР – давлат бошқаруви, сиёсий ва иқтисодийнинг юқори эшелондаги мансабдор шахснинг касбий фаолияти билан боғлиқ коррупцияни, давлат бошқаруви, иқтисодий ва сиёсий соҳадаги жиноятларни ортиқча шов-шувсиз содир этиши.

BRILIANȦ YOQALILAR- davlat boshqaruvi, siyosiy va iqtisodiyotning yuqori eshelondagi mansabdor shaxsning kasbiy faoliyati bilan bog'liq korrupsiyani, davlat boshqaruvi, iqtisodiy va siyosiy sohadagi jinoyatlarni ortiqcha shov-shuvsiz sodir etishi.

БРИЛЛИАНТОВЫЕ ВОРОТНИЧКИ – лица из числа представителей государственной, политической и экономической элиты, совершающие коррупционные, экономические и иные ненасильственные преступления, связанные с их профессиональной деятельностью в сферах государственного управления, политики и экономики.

БИЗНЕСНИ ЭГАЛЛАБ ОЛИШ – коррупциянинг бир кўриниши бўлиб, бунда, мансабдор шахслар томонидан мунтазам равишда даромад олиш мақсадида хўжалик юритувчи субъектлар фаолияти устидан ўз назоратини ўрнатадилар.

BIZNESNI EGALLAB OLISH – korrupsiyaning bir shakli bo'lib, bunda, mansabdor shaxslar tomonidan muntazam ravishda daromad olish maqsadida xo'jalik yurituvchi sub'ektlar faoliyati ustidan o'z nazoratini o'rnatiladilar.

ЗАХВАТ БИЗНЕСА – это одна из форм проявления коррупции, когда чиновники устанавливают контроль над негосударственными хозяйствующими субъектами в целях систематического получения личных доходов.

БИЗНЕСДАГИ КОРРУПЦИЯ – хўжалик юритувчи субъектлар, тижорат ташкилотларида содир этиладиган коррупцияга оид хатти-ҳаракатлар.

BIZNESDAGI KORRUPSIYA – xo'jalik yurituvchi sub'ektlar, tijorat tashkilotlarida sodir etiladigan korrupsiyaga oid xatti-harakatlar.

***БИЗНЕС-КОРРУПЦИЯ** – это внутреннее, не выходящее за пределы хозяйствующего субъекта, коррупционное поведение в коммерческих организациях.*

БЮДЖЕТ МАБЛАҒЛАРИНИ МАҚСАДСИЗ САРФЛАШ – мамлакат жиноят қонунчилигида жазо белгиланган жиноят бўлиб, унинг объектив томони бюджет маблағларини қабул қилувчининг мансабдор шахси бюджет маблағларини олувчилар томонидан тасдиқланган бюджет, бюджетни расмийлаштириш, бюджет маблағларини тақсимлаш, уларни тақсимлаш тўғрисидаги хабарнома, даромадлар ва харажатлар сметаси ёки бюджет маблағларини олиш учун асос бўлган бошқа ҳужжат билан белгиланган мақсадларга мувофиқ бўлмаган мақсадлар учун кўп миқдорда сарфлашдир.

BYUDJET MABLAG'LARINI MAQSADSIZ SARFLASH – jinoyat qonunchiligida jazo belgilangan jinoyat bo'lib, uning ob'ektiv tomoni byudjet mablag'larini qabul qiluvchining mansabdor shaxsi byudjet mablag'larini oluvchilar tomonidan tasdiqlangan byudjet, byudjetni rasmiylashtirish, byudjet mablag'larini taqsimlash, ularni taqsimlash to'g'risidagi xabarnoma, daromadlar va xarajatlar smetasi yoki byudjet mablag'larini olish uchun asos bo'lgan boshqa hujjat bilan belgilangan maqsadlarga muvofiq bo'lmagan maqsadlar uchun ko'p miqdorda sarflashdir.

***НЕЦЕЛЕВОЕ РАСХОДОВАНИЕ БЮДЖЕТНЫХ СРЕДСТВ** – это преступление, предусмотренное уголовным законодательством страны. Его объективная сторона проявляется в расходовании бюджетных средств должностным лицом получателя бюджетных средств на цели, не соответствующие*

щие условиям их получения, определенными утвержденным бюджетом, бюджетной росписью, уведомлением о бюджетных ассигнованиях, сметой доходов и расходов либо иным документом, являющимся основанием для получения бюджетных средств в крупном размере.

БЮДЖЕТ ЁКИ БЮДЖЕТДАН ТАШҚАРИ ФОНД МАБЛАҒЛАРИДАН КЎП МИҚДОРДА МАҚСАДСИЗ ФОЙДАЛАНИШ – бюджет ташкилоти, муассасаси томонидан молия йилида бюджет ёки бюджетдан ташқари фонд маблағларидан белгиланган миқдоридан энг кам иш ҳақининг 300 баробари ва undan ortiq миқдорини бюджет интизомини бузиб бошқа мақсадлар учун ишлатиши.

BYUDJET YOKI BYUDJETDAN TASHQARI FOND MABLAG'LARIDAN KO'P MIQDORDA MAQSADSIZ FOYDALANISH – byudjet tashkiloti, muassasasi tomonidan moliya yilida byudjet yoki byudjetdan tashqari fond mablag'laridan belgilangan miqdoridan eng kam ish haqining 300 barobari va undan ortiq miqdorini byudjet intizomini buzib boshqa maqsadlar uchun ishlatishi.

КРУПНЫЙ РАЗМЕР НЕЦЕЛЕВОГО РАСХОДОВАНИЯ БЮДЖЕТНЫХ СРЕДСТВ ИЛИ СРЕДСТВ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ФОНДОВ – это сумма нецелевого расходования должностным лицом органов государственной власти и управления бюджетных средств или средств государственных внебюджетных фондов свыше 300 кратных размеров МЗП и более.

БЮРОКРАТИК ПРОТЕКЦИОНИЗМ – жамоат идоралари ва маҳаллий ўзини ўзи бошқариш органларида уюшган ёки бир гуруҳнинг ғаразли манфаатларини амалга ошириш учун шаклланган мансабдор шахсларнинг норасмий тузилмаси (“ўз жамоаси»).

BYUROKRATIK PROTEKSIONIZM – jamoat idoralari va mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlarida uyushgan yoki bir guruhning g'arazli manfaatlarini amalga oshirish uchun

shakllangan mansabdor shaxslarning norasmiy tuzilmasi (“o‘z jamoasi”).

ПРОТЕКЦИОНИЗМ БЮРОКРАТИЧЕСКИЙ – это, как правило, латентное (скрытое) социально-политическое явление, выражающееся в создании внутри существующих органов государственной власти или местного самоуправления групп («своей команды») в целях сохранения, распределения и упрочнения личной или групповой власти вопреки интересам общества и государства.

В

ВАКОЛАТНИ СУИСТЕЪМОЛ ҚИЛИБ ОЛИНГАН ФОЙДА (АФЗАЛЛИК) – мансаб ваколатидан фойдаланиб олинган мулк, хизмат ёки имтиёз шаклида, шунингдек, мулкый ва мулкый бўлмаган бошқа ҳар қандай фойда (афзаллик).

VAKOLATNI SUISTE'MOL QILIB OLINGAN FOYDA (AFZALLIK)- mansab vakolatidan foydalanib olingan mulk, xizmat yoki imtiyoz shaklida, shuningdek, mulkiy va mulkiy bo'lmagan boshqa har qanday foyda (afzallik).

ВЫГОДА (ПРЕИМУЩЕСТВО) ПРИ ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИИ ПОЛНОМОЧИЯМИ – это любая польза в виде имущества, услуги или льготы, а также иных преимуществ как имущественного, так и не имущественного характера полученные пользуясь служебным положением.

ВЕРТИКАЛ КОРРУПЦИЯ – бу атама икки маънода ишлатилади.

Биринчидан, юридик ва жисмоний шахслардан олинган ноқонуний мукофотнинг бир қисмини юқори даражадаги мансабдор шахсларга ўз хавфсизлигини таъминлаш ва коррупция фаолиятини давом эттириш учун бериб боришдир.

Иккинчидан, давлат органида коррупциявий фаолиятни амалга оширувчи ҳар икки томон ҳам бир соҳага ман-

суб бўлиб, қуйи давлат органининг мансабдор шахси порани ўз бошлиғига бериб боради, бошлиқ эса қуйи орган раҳбарини коррупция фаолиятини ҳимоялайди ёки унга қўшимча молиявий, моддий ва бошқа ресурслар, ваколат ва бошқа имкониятлар берилишини таъминлайди.

Бу коррупциянинг энг хавфли тури бўлиб, ушбу турдаги коррупция, одатда, юқори ва қуйи коррупция ўртасида кўприк вазифасини бажаради. Натижада коррупциянинг уюшган шакллари ва коррупция тармоқларини шаклланишига сабаб бўлади.

VERTIKAL KORRUPSIYA – bu atama ikki ma'noda ishlatiladi.

Birinchi holatda, xodim yuridik va jismoniy shaxslardan olingan noqonuniy mukofotning bir qismini yuqori darajadagi mansabdor shaxslarga o'z xavfsizligini ta'minlash va korrupsiya faoliyatini davom ettirish uchun berib borishdir.

Ikkinchi holatda, davlat organida korrupsiyaviy faoliyatni amalga oshiruvchi har ikki tomon ham bir sohaga mansub bo'lib, quyi davlat organining mansabdor shaxsi porani o'z boshlig'iga berib boradi, boshliq esa quyi organ rahbarini korrupsiya faoliyatini himoyalaydi yoki unga qo'shimcha moliyaviy, moddiy va boshqa resurslar, vakolat va boshqa imkoniyatlar berilishini ta'minlaydi

Bu korrupsiyaning eng xavfli turi bo'lib, ushbu turdagi korrupsiya, odatda, yuqori va quyi korrupsiya o'rtasida ko'priik vazifasini bajaradi. Natijada korrupsiyaning uyushgan shakllari va korrupsiya tarmoqlarni shakllanishiga sabab bo'ladi.

ВЕРТИКАЛЬНАЯ КОРРУПЦИЯ – этот термин используется в двух значениях. Наиболее часто этот термин используется в случаях, когда должностные лица, получающие незаконное вознаграждение от юридических и физических лиц, передают часть полученного вышестоящим должностным лицам, в целях обеспечения собственной безопасности и продолжения противоправной коррупционной деятельности. Этим же термином характеризуется коррупционная деятельность внутри органа государственной власти, когда обе стороны, принадлежат к одному органу власти, в результате ко-

торой чиновник нижестоящего государственного органа передает взятку своему вышестоящему начальнику за то, что последний покрывает коррупционные или иные противоправные действия взяткодателя либо предоставляет дополнительные финансовые, материальные и иные ресурсы, полномочия и т.д. Она наиболее четко прослеживается на уровне всей вертикали власти министерств и ведомств. Данный вид коррупции, как правило, выступает в качестве моста между верхушечной и низовой коррупцией. Это особенно опасно, поскольку свидетельствует о переходе рассматриваемого явления из стадии разрозненных единичных актов в стадию формирования организованных форм и коррупционных сетей.

ВИКТИМОЛОГИЯ – (лотинча “victima” – жабрдийда, “logos” – фан маъносини англатади) шахснинг виктимологик хусусиятлари (жиноятчиликга қарши курашишга қодир бўлмаганлиги, камсуқумлиги, соддалиги, ўта ишонувчанлиги кабилар) сабабли жиноят қурбонига айланишини ўрганадиган фан йўналиши.

VIKTIMOLOGIYA – (lotincha “victima” jabrdiyda, “logos” – fan ma’nosini anglatadi) shaxsning viktimologik xususiyatlari (jinoatchilikga qarshi kurashishga qodir bo’lmaganligi, kamsuqumligi, soddaligi, o’ta ishonuvchanligi kabilar) sababli jinoyat qurboniga aylanishini o’rganadigan fan yo’nalishi.

ВИКТИМОЛОГИЯ – (от лат. – “victima” жерства, “logos” – учения) это направления науки изучающая предрасположенность или способность физического или юридического лица в силу определенных свойств (качеств, достоинств или недостатков), стать непосредственной или посредственной жертв коррупционного деяния (правонарушения или преступления).

ВИКТИМОЛОГИК КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТЛАРИ ПРОФИЛАКТИКАСИ – виктимологик ҳолатлар билан боғлиқ коррупция жиноятлари ва ушбу тоифадаги коррупция жиноятлари қурбонларини ҳимоя қилиш ҳамда уни келтириб чиқарувчи омилларни олдини олиш, бартараф этишга йўналтирилган тадбирлар.

ВИКТИМОЛОГИК KORRUPSIYA JINOYATLARI PROFILAKTIKASI – viktimologik holatlar bilan bogʻliq korrupsiya jinoyatlari va hamda ushbu toifadagi korrupsiya jinoyatlari qurbonlarini himoya qilish hamda uni keltirib chiqaruvchi omillarni oldini olish, bartaraf etishga yoʻnaltirilgan tadbirlar.

ВИКТИМОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОФИЛАКТИКА КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это предупреждение отдельных видов коррупционных преступлений путем принятия мер по недопущению, устранению, локализации или нейтрализации виктимогенных факторов, повышения охранно-защитных возможностей потенциальных жертв коррупционных преступлений.

Г

ГОРИЗОНТАЛ КОРРУПЦИЯ – турли идораларнинг бир хил даражадаги расмий бир-бирлари билан ўзаро ва хизмат бўйича боғлиқ бўлмаган мансабдор шахслари ўртасидаги коррупциявий муносабатлар.

GORIZONTAL KORRUPSIYA – turli idoralaning bir xil darajadagi rasmiy bir-birlari bilan oʻzaro va xizmat boʻyicha bogʻliq boʻlmagan mansabdor shaxslari oʻrtasidagi korrupsiyaviy munosabatlar.

***ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ КОРРУПЦИЯ** – это коррупционные отношения между чиновниками одного уровня, но разных ведомств и не связанных друг с другом служебной подчиненностью или зависимостью.*

Д

ДАВЛАТ ХИЗМАТИ – давлат органи ваколатлари бажарилишини таъминлаш учун расмий мансабдор шахс томонидан амалга ошириладиган профессионал хизмат фаолияти.

DAVLAT XIZMATI – davlat organi vakolatlari bajarilishini ta'minlash uchun rasmiy mansabdor shaxs tomonidan amalga oshiriladigan professional xizmat faoliyati.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА – профессиональная служебная деятельность должностного лица по обеспечению исполнения полномочий государственного органа.

ДАВЛАТ ТИЗИМИДАГИ КОРРУПЦИЯ – давлат функцияларини бажаришга ваколатли шахслар (хукумат вакиллари)нинг ўз ваколатларидан пора эвазига ғаразли мақсадларда фойдаланишга оид жиноий фаолияти.

DAVLAT TIZIMIDAGI KORRUPSIYA – davlat funksiyalarini bajarishga vakolatli shaxslar (hukumat vakillari)ning o'z vakolatlaridan pora evaziga g'arazli maqsadlarda foydalanishga oid jinoiy faoliyati.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОРРУПЦИЯ – это, коррупционная деятельность лиц, наделенных публично-правовыми функциями (представителями власти).

ДАВЛАТ-ТИЖОРАТ КОРРУПЦИЯСИ – давлат муассасалари имкониятларини қўллаган ҳолда зўравонлик билан бошқа шахслар мулкани эгаллаб олиш.

DAVLAT-TIJORAT KORRUPSIYASI – davlat muassasalari imkoniyatlarini qo'llagan holda zo'ravonlik bilan boshqa shaxslar mulkini egallab olish.

ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ КОРРУПЦИЯ – это, рейдерские атаки, т.е. криминальные захваты собственности с использованием институтов государственной власти.

ДАВЛАТ ЛАВОЗИМИГА САЙЛАНАДИГАН НОМЗОДНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – ҳуқуқий мақомига зид бўлган хатти-ҳаракатларни амалга ошириш, яъни ўз номзодидан воз кечиш учун танланган номзодни мулкий манфаатдор қилиш ёки унга шу тўғрисида ваъда бериш. Масалан, сайлов жараёнидан ўз номзодини қайтариб олиш ёки сайловди ташвиқоти фаолиятини сусайтириш.

DAVLAT LAVOZIMIGA SAYLANGANADIGAN NOMZODNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – huquqiy maqomiga zid bo'lgan xatti-harakatlarni amalga oshirish, yani o'z nomzod voz kechish uchun tanlangan nomzodni mulkiy manfaatdor qilish yoki unga shu to'g'risida va'da berish. Masalan, saylov jarayonidan o'z nomzodini qaytarib olish yoki saylovoldi tashviquoti faoliyatini susaytirish.

ПОДКУП КАНДИДАТА НА ИЗБИРАЕМУЮ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ДОЛЖНОСТЬ – это предоставление или обещание имущественных выгод кандидату на избираемую должность в целях выполнения действий, противных его правовому статусу. В первую очередь, за отказ от участия в процессе выборов в форме снятия своей кандидатуры или в форме снижения активности своей предвыборной агитации.

ДАВЛАТ LAVOZIMINI SOTIB OLIH – субъект томонидан маълум бир давлат лавозимини бoшқа мансабдор шахсга пул, мол-мулк ёки мулкый манфаатларни ваъда қилиш ёки бериш йўли билан эгаллаши.

DAVLAT LAVOZIMINI SOTIB OLIH – sub'ekt tomonidan ma'lum bir davlat lavozimini boshqa mansabdor shaxsга pul, mol-mulk yoki mulkiy manfaatlarni va'da qilish yoki berish yo'li bilan egallashi.

ПОКУПКА ГОСУДАРСТВЕННЫХ ДОЛЖНОСТЕЙ – это предоставление государственной должности, с одной стороны, и получение ее, с другой, в связи с обещанием или предоставлением имущества или выгод имущественного характера одним субъектом политики другому.

ДАВЛАТ ХИЗМАТЧИСИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – давлат органи хизматчисига мазкур хизматчининг ўз хизмат мавқеидан фойдаланган ҳолда содир этиши лозим ёки мумкин бўлган муайян ҳаракатни уни пора эвазига ўзига оғдириб олаётган шахс манфаатларини кўзлаб бажариши ёки бажармаслиги эвазига қонунга хилоф эканлигини била туриб, моддий қимматликлар бериш ёки уни мулкый манфаатдор этиш.

DAVLAT XIZMATCHISINI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – davlat organi xizmatchisiga mazkur xizmatchining o'z xizmat mavqeidan foydalangan holda sodir etishi lozim yoki mumkin bo'lgan muayyan harakatni uni pora evaziga o'ziga og'dirib olayotgan shaxs manfaatlarini ko'zlab bajarishi yoki bajarmasligi evaziga qonunga xilof ekanligini bila turib, moddiy qimmatliklar berish yoki uni mulkiy manfaatdor etish.

ПОДКУП ГОСУДАРСТВЕННЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ – это подкуп государственного служащего в обмен на незаконное получение материальных ценностей или имущественный интерес в обмен на выполнение или невыполнение в интересах лица, которое берет на себя ответственность за взятку, определенного действия, которое должно или может совершить этот служащий с использованием своего служебного положения.

ДАВЛАТ ХИЗМАТЧИСИНИНГ НОҚОНУНИЙ МАНФААТ-ДОРЛИГИ – давлат органи, давлат иштирокидаги ташкилот ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органи хизматчисининг ўз хизмат мавқеидан фойдаланган ҳолда бажариши лозим ёки mumkin бўлган муайян ҳаракатни уни маълум бир ҳақ эвазига ўзига оғдириб олаётган шахс манфаатларини кўзлаб бажариши ёки бажармаслиги эвазига қонунга хилоф еканлигини билла туриб, моддий қимматликлар олиши ёки мулкий манфаатдор бўлиши.

DAVLAT XIZMATCHISINING NOQONUNIY MANFAATDORLIGI-davlat organi, davlat ishtirokidagi tashkilot yoki fuqarolarning o'zini o'zi boshqarish organi xizmatchisining o'z xizmat mavqeidan foydalangan holda bajarishi lozim yoki mumkin bo'lgan muayyan harakatni uni ma'lum bir haq evaziga o'ziga og'dirib olayotgan shaxs manfaatlarini ko'zlab bajarishi yoki bajarmasligi evaziga qonunga xilof ekanligini bila turib, moddiy qimmatliklar olishi yoki mulkiy manfaatdor bo'lishi.

НЕЗАКОННАЯ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЛУЖАЩЕГО – незаконное получение служащим государственного органа, организации с государственным участием

или органа самоуправления граждан материальных ценностей или имущественный интерес, зная, что служащий должен или может совершить определенные действия с использованием своего служебного положения в интересах лица, его привлекаемого за определенную плату, в интересах или не выполнять.

Ж

ЖЕРРИМЕНДЕНРИН – (инглизча-“*Gerrymandering*”, сайлов фирибгарлиги маъносини англатади) сайлов кампанияси иштирокчилари томонидан сайловчиларни шахсий ёки гуруҳ манфаатларига йўналтириш мақсадида амалга ошириладиган ноқонуний ҳаракатларнинг бир тури, яъни сайлов коррупцияси.

JERRIMENDENRIN (inglizcha – “*Gerrymandering*”, saylov maxinatsiyasi ma’nosini anglatadi) saylov kompaniyasi ishtirokchilari tomonidan saylovchilarni shaxsiy yoki guruh manfaatlariga yo’naltirish maqsadida amalga oshiriladigan noqonuniy harakatlarning bir turi, ya’ni saylov korrupsiyasi.

ДЖЕРРИМЕНДЕНРИН (от англ. “*Gerrymandering*” – предвыборные махинации) – это противоправные деяния, совершаемые участниками избирательных кампаний в личных или групповых интересах, в качестве одной из форм проявления выступает электоральная (избирательная) коррупция.

ЖУРНАЛИСТНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – пул ёки бошқа ваъда эвазига журналистни ўзи ёки гуруҳ манфаатига оғдириш.

JURNALISTNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH - jurnalistni pul berish yoki boshqa va'da evaziga o'zi yoki guruh manfaatiga og'dirish.

ПОДКУП ЖУРНАЛИСТА – это разновидность коммерческого подкупа, связанного с осуществлением журналистской деятельностью.

ЖИНОЯТ ДЕТЕРМИНАНТЛАРИ – (лотинча “*determinare*” “аниқлаш” маъносини англатади) ижтимоий ҳолатлар мажмуаси бўлиб уларнинг биргаликдаги ҳаракати жиноятлар келтириб чиқаради.

JINOYAT DETERMINANTLARI – (lotincha “*determinare*” “аниқлаш” ma’nosini anglatadi) ijtimoiy holatlar majmuasi bo’lib ularning birgalikdagi harakati jinoyatlar keltirib chiqaradi.

ДЕТЕРМИНАНТЫ ПРЕСТУПНОСТИ – (от лат. *determinare* означает “идентификация”) это совокупность социальных обстоятельств при которых их совместное поведение порождает преступления.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ДЕТЕРМИНАНТЛАРИ – коррупцияда жиноятчиликни келтириб чиқарадиган, унинг мавжудлигини, такрорланишини ва жамиятда тақсимланишини аниқловчи ўзига хос омиллар (шартлар).

KORRUPSIYA JINOYATI DETERMINANTLARI – korrupsiyada jinoyatchiligini keltirib chiqaradigan, uning mavjudligini, takrorlanishini va jamiyatda taqsimlanishini aniqlovchi o’ziga xos omillar (shartlar).

ДЕТЕРМИНАНТЫ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это конкретные факторы (обстоятельства), которые порождают коррупционную преступность, обуславливают ее существование, воспроизводство и распространение в обществе.

И

ИНКАССАТОР – юридик ёки жисмоний шахс манфаати учун ноқонуний жазо тайинлаш ёки қарор қабул қилишга келишилган миқдордаги пулни (порани) судяга етказиб берувчи адвокат.

INKASSATOR – yuridik yoki jismoniy shaxs manfaati uchun noqonuniy jazo tayinlash yoki qaror qabul qilishga kelishilgan miqdordagi pulni (porani) sudyaga etkazib beruvchi advokat.

ИНКАССАТОР – это, адвокат, который «заносит» (передает) судьям деньги, за вынесение неправосудных приговоров и иных судебных решений в интересах передающего взятку физического или юридического лица.

ИСТЕЪФО – alohida mansabdor shaxsning lavozimidan voz kechishi ёки коллегиял органнынг ваколатини ихтиёрий ёки мажбурий равишда тўхтатиш.

ISTE'FO – alohida mansabdor shaxsning lavozimidan voz kechishi yoki kollegial organning vakolatini ixtiyoriy yoki majburiy ravishda to'xtatish.

ОТСТАВКА – добровольное или вынужденное оставление должности отдельным должностным лицом или прекращение полномочий коллегиального органа в полном составе.

«ИМТИЁЗЛИ» ЖИНОЯТЧИЛИК – америкалик криминалоглар Неил Шовер ва Эндрю Хохстетлер фикрига кўра, профессионал ёки молиявий фаолият жараёнида ҳурматга лойиқ бўлган шахс ёки шундай бир гуруҳ шахслар томонидан содир этилган ноқонуний хатти-ҳаракатлар тўпламидир.

«ИМТИYOZЛИ» ЖИНОЯТЧИЛИК – amerikalik kriminologlar Neil Schover (Neal Shover) va Endryu Hochstetler (Andrew L. Hochstetler) fikriga ko'ra, boshqa holatlarda hurmatga loyiq va juda qonuniy bo'lgan professional yoki moliyaviy faoliyat jarayonida shaxs yoki shunday bir guruh shaxslar tomonidan sodir etilgan noqonuniy xatti – harakatlar to'plamidir.

«ПРИВИЛЕГИРОВАННАЯ» ПРЕСТУПНОСТЬ – по мнению американских криминалогов Нила Шовера и Эндрю Хохстетлера – это совокупность противоправных деяний, совершаемых лицами или группами лиц в процессе профессиональной или финансовой деятельности, которая в других случаях достойна уважения и вполне законна.

К

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАРҒИБОТ – оғзаки нутқ, тарқатма материаллар ва оммавий ахборот воситаларидан фойдаланиш орқали аҳолининг онгига, кайфиятига ва хулқ-атвориغا таъсир кўрсатиш учун коррупцияга қарши кураш ғоялари ва фикрларини тарқатиш тadbirlari.

KORRUPSIYAGA QARSHI TARG'IBOT – og'zaki nutq va ommaviy axborot vositalaridan foydalanish orqali aholining ongiga, kayfiyatiga va xulq-atvoriga ta'sir ko'rsatish uchun korrupsiyaga qarshi kurash g'oyalari va fikrlarini tarqatish tadbirlari

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ АГИТАЦИЯ – это распространение антикоррупционных идей и взглядов для воздействия на сознание, настроение и поведение населения с использованием как устных выступлений, так и средств массовых коммуникаций.

КОРРУПЦИЯ ХУҚУҚБУЗАРЛИГИНИНГ МАЪНАВИЙ ЗАРАРИ – бу коррупция жиноятдан фуқарога етказилган ахлоқий ёки жисмоний азобнинг пул шаклидаги баҳоланиши.

KORRUPSIYAVIY HUQUQBUZARLIGINING MA'NAVIY ZARARI – bu korrupsiya jinoyatidan fuqaroga etkazilgan axloqiy yoki jismoniy azobning pul shaklida baholinishi.

МОРАЛЬНЫЙ ВРЕД, ПРИЧИНЕННЫЙ КОРРУПЦИОННЫМ ПРАВОНАРУШЕНИЕМ – это нравственные или физические страдания, причиненные коррупционным правонарушением гражданину, который может быть оценен в денежной форме.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШИШ КОНЦЕПЦИЯСИ – (концепция – лотинчада “conceptio” “тушунит тизими” маъносини англатади) – концепция коррупциянинг ривожланиш сабаблари, ҳолати ва келажакдаги даражасини, коррупцияга қарши курашнинг асосий тушунчалари, мақсадлари, тамойилларивайўналишларини аксэттирувчи назарий қоидалар тўпламидан иборат бўлган ҳужжат.

KORRUPTSIYAGA QARSHI KURASH KONSEPSIYASI- lotinchada “*conceptio*” “tushunish tizimi” ma’nosini anglatadi) - konsepsiya korrupsiyaning rivojlanish sabablari, holati va kelajakdagi darajasini, korrupsiyaga qarshi kurashning asosiy tushunchalari, maqsadlari, tamoyillari va yo’nalishlarini aks ettiruvchi nazariy qoidalar to’plamidan iborat bo’lgan hujjat.

КОНЦЕПЦИЯ БОРЬБЫ С КОРРУПЦИЕЙ – это комплекс основных теоретических положений, раскрывающих причины, состояние и прогноз развития коррупции, совокупность основных понятий, цели, задачи, принципы и основные направления борьбы с коррупцией.

КОРРУПЦИЯ ҚУРБОНЛАРИНИ ВИКТИЛМОЛОГИК ҲИМОЯЛАШ – бу фуқаролар, ижтимоий жамоалар ҳамда давлат ва нодавлат тузилмалар томонидан коррупция хатти-ҳаракатлари ёки касбий заифлик қурбони бўлишга мойил бўлган аҳоли тоифалари заифлигини камайтириш (бартараф этиш) мақсадида, қўлланиладиган чоралар.

KORRUPTSIYA QURBONLARINI VIKTILMOLOGIK HIMOYALASH – bu fuqarolar, ijtimoiy jamoalar hamda davlat va nodavlat tuzilmalar tomonidan korrupsiya xatti-harakatlari yoki kasbiy zaiflik qurboni bo’lishga moyil bo’lgan aholi toifalari zaifligini kamaytirish (bartaraf etish) maqsadida, qo’llaniladigan choralar.

ВИКТИМОЛОГИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ЖЕРТВ КОРРУПЦИИ – это меры применяемые гражданами и социальными общностями с целью уменьшения собственной уязвимости, а также государственными и негосударственными структурами по исключению уязвимости отдельных категорий населения, обладающих повышенной способностью быть жертвой коррупционного поведения или профессиональной уязвимостью.

КОРРУПЦИЯЧИ – (корруппатор) – алоҳида “нозик қобилият” га эга бўлган давлат ходимлари ва бошқа шахсларга ноқонуний маблағ ёки мулк (хуқуқ) берувчи шахс.

KORRUPTSIYACHI – (korrumpator) – alohida “nozik qobiliyat” ga ega bo’lgan davlat xodimlari va boshqa shaxslarga noqonuniy mablag’ yoki mulk (huquq) beruvchi shaxs.

КОРРУМПАТОР – это лицо, предоставляющее незаконные преимущества государственным и негосударственным служащим, обладающим специальной деликтоспособностью.

КОРРУПЦИЯЛАШИШ – мамлакатдаги давлат хизматчилари, депутатлар, жамоат ташкилотлари, ўзини ўзи бошқариш органлари ва ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлар ходимларининг айрим жисмоний, юридик шахслар, жинойий гуруҳлар, жамоалар манфаатлари учун икки томонлама келишув асосида ноқонуний фаолият билан шуғулланишни шакллантириш билан боғлиқ ахлоқий ва ҳуқуқий бузилиш жараёни.

KORRUPSIYALASHISH – mamlakatdagi davlat xizmatchilari, deputatlar, jamoat tashkilotlari, o'zini o'zi boshqarish organlari va huquqni muhofaza qiluvchi organlar xodimlarining ikki tomonlama kelishuv asosida ayrim jismoniy, yuridik shaxslar, jinoiy guruhlar, jamoalar manfaatlarini uchun noqonuniy faoliyat bilan shug'ullanishini shakllantirish bilan bog'liq axloqiy va huquqiy buzilish jarayoni.

КОРРУМПИРОВАНИЕ – это, процесс нравственно-правового разложения и вовлечения государственных и муниципальных служащих, народных депутатов и их помощников; лиц, избранных в состав органов территориального общественного самоуправления; судей, народных и присяжных заседателей; должностных лиц в противоправную деятельность, отвечающую интересам определенных физических, юридических лиц, преступных групп, сообществ, и становления такой противоправной деятельности на основе двустороннего согласия – подкупа и продажности.

КОРРУПЦИОНЕР – давлат ёки жамоат ходими, ўзини ўзи бошқариш органлари ёки бошқа ташкилотда бошқарув функцияларини амалга оширувчи шахсининг шахсий, тор гуруҳ ёки корпоратив мақсадларга эришиш учун маълум бир ҳақ эвазига ваколатлари, хизматлари, алоқалари ёки лавозимидан фойдаланадиган хусусий ёки юридик шахс.

KORRUPSIONER – davlat yoki jamoat xodimi, savdo yoki boshqa tashkilotda boshqaruv funktsiyalarini amalga oshiruvchi

shaxsning shaxsiy, tor guruh yoki korporativ maqsadlarga erishish uchun ma'lum bir haq evaziga vakolatlari, xizmatlari, aloqalari yoki lavozimidan foydalanadigan jismoniy yoki yuridik shaxs.

КОРРУПТЕР – это частное или юридическое лицо, пользующееся за вознаграждение полномочиями, услугами, связями или положением государственного или муниципального служащего, лица, выполняющего управленческие функции в коммерческой или иной организации для достижения личных, узкогрупповых или корпоративных целей.

КОРРУПТОЛОГ – коррупция муносабатларини ўрганиш асосида коррупциянинг келиб чиқиш сабаблари, коррупцияни келтириб чиқараётган омиллар, иштирокчилар шахсиятининг ўзига хос хусусиятлари, жисмоний ва ёки юридик шахсларнинг характерлари, хусусиятларини тадқиқ этиш, жиноятларни ҳисобга олиш, таснифлашни турли хил усуллар билан илмий жиҳатдан ўрганиб, коррупцияга қарши кураш чораларини тавсия этиш билан шуғулланувчи мутахассис.

KORRUPTOLOG – korrupsiya munosabatlarini o'rganish asosidakorrupsiyaningkelibchiqishsabablari,korrupsiyanikeltirib chiqarayotgan omillar, ishtirokchilar shaxsiyatining o'ziga xos xususiyatlari, jismoniy va / yoki yuridik shaxslarning xarakterlari, xususiyatlarini tadqiq etish, jinoyatlarni hisobga olish, tasniflashni turli xil usullar bilan ilmiy jihatdan o'rganib,korrupsiyaga qarshi kurash choralarini tavsiya etish bilan shug'llanuvchi mutaxassis.

***КОРРУПТОЛОГ** – это специалист, исследующий различными средствами коррупционное поведение (деятельность) физических или юридических лиц, который выясняет, учитывает, описывает и классифицирует коррупционные причины (коррупциогенные факторы), особенности личности участников коррупционных отношений и предлагает оптимальные, на его взгляд, меры противодействия коррупции.*

КОРРУПТОЛОГИЯ – коррупция, уюшган жиноятчилик ва жиноятчиликка қарши курашиш сиёсатини такомил-

лаштириш масалалари билан шуғулланадиган ҳуқуқий фан ёки унинг ўқув йўналиши.

KORRUPTOLOGIYA – korrupsiya, uyushgan jinoyatchilik va jinoyatchilikka qarshi kurashish siyosatini takomillashtirish masalalari bilan shug‘ullanadigan huquqiy fan yoki uning o‘quv yo‘nalishi.

***КОРРУПТОЛОГИЯ** – это, правовая наука и учебная дисциплина, направленная на совершенствование уголовной политики и законодательства о воздействии на организованную преступность и коррупцию.*

КОРРУПЦИЯ ОМИЛЛАРИ – жамиятдаги коррупцион хатти-ҳаракатларнинг пайдо бўлиши, сақланиши, ўзгариши ва тарқалишига таъсир кўрсатадиган ижтимоий ҳодисалар ва жараёнлар.

KORRUPSIYA OMILLARI – jamiyatdagi korrupsion xatti-harakatlarning paydobo‘lishi, saqlanishi, o‘zgarishi va tarqalishiga ta’sir ko‘rsatadigan ijtimoiy hodisalar va jarayonlar.

***ФАКТОРЫ КОРРУПЦИИ** – это те социальные явления и процессы, которые оказывают детерминирующее влияние на сохранение, изменение (трансформацию) и распространение коррупционного поведения в обществе.*

КОРРУПЦИЯГА МОЙИЛЛИК – ҳар қандай фактик вазиятнинг (вазият, ҳодиса, хатти-ҳаракатлар) коррупция жиноятларининг сабаби ёки шarti бўлиши. Бундай ҳолатлар, масалан, лицензиялаш тизимининг мавжудлиги мансabdор шахсларни пора олишига, коррупциявий жиноятлар содир этган шахсларни қонуний жавобгарликдан қочишига ёрдам берадиган қоидаларни қабул қилиш каби ҳолатлар бўлиши мумкин.

KORRUPSIYAGA MOYILLIK – har qanday faktik vaziyatning (vaziyat, hodisa, xatti-harakatlar) korrupsiya jinoyatlarining sababi yoki sharti bo‘lishi. Bunday holatlar, masalan, lisenziyalash tizimining mavjudligi mansabdor shaxslarni pora

olishiga, korrupsion jinoyatlar sodir etgan shaxslarni qonuniy javobgarlikdan qochishga yordam beradigan qoidalarni qabul qilish bo'lishi mumkin.

КОРРУПЦИОГЕННОСТЬ – способность какого-либо фактического обстоятельства (состояния, события, поведения человека или группы лиц) выступать причиной или условием коррупционных правонарушений. Такими обстоятельствами могут быть, например, установки должностных лиц на получение взяток, наличие разрешительной системы, принятие нормативных актов, способствующих уклонению виновных в коррупционных правонарушениях от юридической ответственности.

КОРРУПЦИЯЛАШИШГА МОЙИЛ ҲУҚУҚ МЕЪЁРЛАРИ – одамлар ўртасидаги ўзаро муносабатларда коррупцияга оид муносабатларга киришиш эҳтимоли ва имкониятини оширадиган ҳуқуқий меъёрлар.

KORRUPSIYALASHISHGA MOYIL HUQUQ ME'YORLARI – odamlar o'rtasidagi o'zaro munosabatlarda korrupsiyaga oid munosabatlarga kirishish ehtimoli va imkoniyatini oshiradigan huquqiy me'yorlar.

КОРРУПЦИОГЕННОСТЬ ПРАВОВЫХ НОРМ – это способность правовых норм устанавливать такие рамки взаимоотношений между людьми, которые повышают вероятность их вступления в коррупционные отношения.

КОРРУЦИЯГА МОЙИЛЛИК ОМИЛИ – коррупцияга оид жиноятлар келтириб чиқарадиган ҳодисалар, ҳодисалар тўплами ёки уларнинг тарқалишига ёки бошқа турда ҳуқуқбузарликка айланишига сабаб бўладиган ҳолат.

KORRUPSIYAGA MOYILLIK OMILI – korrupsiyaga oid jinoyatlar keltirib chiqaradigan hodisalar, hodisalar to'plami yoki ularning tarqalishiga yoki boshqa turda huquqbuzarlikka aylanishiga sabab bo'ladigan holat.

КОРРУПЦИОГЕННЫЙ ФАКТОР – явление или совокупность явлений, порождающих коррупционные правонарушения, или

способствующие их распространению либо трансформации в иные виды служебных правонарушений.

КОРРУПЦИЯВИЙ МАОШ – давлат хизматчиси ёки ҳокимият вакилининг хўжалик юритувчи субъектларда маъмурий бошқарув функцияларини бажарганлиги учун тўланадиган маош. Ушбу шахслар томонидан асосий иш жойидан олинadиган маош, уларнинг фикрича, ўзлари ва oilаларини эҳтиёжларини таъминлаш имконини бермайди. Натихада давлат хизматчиси ёки ҳокимият вакили мансаб ваколоти доирасида ўзи қўшимча маош олаётган хўжалик юритувчи субъект манфаатини ҳимоя қилишга мажбур бўлади.

KORRUPSIYAVIY MAOSH – davlat xizmatchisi yoki hokimiyat vakilining xo'jalik yurituvchi sub'ektlarda ma'muriy boshqaruv funksiyalarini bajarganligi uchun to'lanadigan maosh. Ushbu shaxslar tomonidan asosiy ish joyidan olinadigan maosh, ularning fikrishga, o'zlari va oilalarini ehtiyojlarini ta'minlash imkonini bermaydi. Natijada davlat xizmatchisi, hokimiyat vakili mansab vakolati doirasida o'zi qo'shimcha maosh olayotgan xo'jalik yurituvchi sub'ekt manfaatini himoya qilishga majbur bo'ladi.

КОРРУПЦИОГЕННАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА – это заработная плата представителей власти, государственных, муниципальных служащих, лиц, выполняющих управленческие функции в хозяйствующих субъектах, которая не позволяет указанным лицам обеспечить себя и свои семьи в соответствии с их пониманием статуса и потребностями, и потенциально может привести к «добиранию» недостающих сумм за счет лиц, чьи интересы чиновник обязан соблюдать.

КОРРУПЦИЯ МЕЪЁРИ – мулк ёки бошқа шахсий, корпоратив имтиёзларни олиш учун ишлатилиши мумкин бўлган коррупция омиллари мавжуд қонун лойиҳаси ёки амалдаги қонунчилик ҳужжатининг ҳар қандай нормаси.

KORRUPSIYA MIYORI – mulk yoki boshqa shaxsiy, korporativ imtiyozlarni olish uchun ishlatilishi mumkin bo'lgan korrupsiya

omillari mavjud qonun loyihasi yoki amaldagi qonunchilik hujjatining har qanday normasi.

КОРРУПЦИОГЕННАЯ НОРМА – это любая норма законопроекта или действующего правового акта, в которой обнаруживается коррупциогенный фактор, то есть она может быть использована для извлечения имущественной или иной личной или корпоративной выгоды.

КОРРУПЦИЯЛАШГАН СОҲА – коррупцияга шарт-шароит яратилган ва муайян чегараларга эга бўлган соҳадаги ижтимоий воқелик. Бундай соҳа, масалан, алоҳида давлат ёки маҳаллий ҳокимият органлари, шунингдек, алоҳида олинган соҳалар (соғлиқни сақлаш, таълим, бошқарув) бўлиши мумкин.

KORRUPSIYALASHGAN SOHA – korrupsiyaga shart-sharoit yaratilgan va muayyan chegaralarga ega bo'lgan ijtimoiy voqelik. Bunday soha, masalan, alohida davlat yoki mahalliy hokimiyat organlari, shuningdek, alohida olingan sohalar bo'lishi mumkin.

КОРРУПЦИОГЕННАЯ СФЕРА – имеющая определенные границы область социальной действительности, в которой действует коррупциогенный фактор (факторы). Такой сферой могут быть, например, отдельные государственные или муниципальные организации, а также системы деятельности (здравоохранение, образование, управление).

КОРРУПЦИОНЕР – кенг маънода ҳокимият ва хизмат ваколатини шунингдек, жамият ва давлатнинг ўзига бўлган ишончини шахсий ёки корпоратив манфаатлар учун суистеъмол қилган шахсдир.

KORRUPSIYONER – keng ma'noda hokimiyat va xizmat vakolatini shuningdek, jamiyat va davlatning ishonchini shaxsiy yoki korporativ manfaatlar uchun suiiste'mol qilgan shaxsdir.

КОРРУПЦИОНЕР – это, в широком смысле слова, лицо, злоупотребляющее властными полномочиями и служебным положением, а также доверием общества и государства в личных или корпоративных интересах.

КОРРУПЦИЯЛОГИЯ – коррупция ва уни усулларини би-
лишга бағишланган махсус фан.

KORRUPSILOGIYA – korrupsiya va uni usullaruni bilishga
bag'shlangan maxsus fan.

КОРРУПЦИОЛОГИЯ – это комплексная наука о коррупции и
методах её познания.

КОРРУПЦИЯ ИМТИЁЗИ – ноқонуний бойлик орттириш,
мансабдорларни, жамоат ва сиёсий арбобларни ўз ман-
фаатларига оғдириш мақсадида давлат хизматчиси ёки
ҳокимият вакилига жисмоний ёки юридик шахс томони-
дан тақдим этилган енгиллик (афзаллик).

KORRUPSIYA IMTIYOZI – noqonuniy boylik orttirish,
mansabdorlarni, jamoat va siyosiy arboblarni o'z manfaatlariga
og'dirish maqsadida davlat xizmatchisi yoki hokimiyat vakiliga
jismoniy yoki yo'ridik shaxs tomonidan taqdim etiladigan yengillik
(afzallik).

КОРРУПЦИОННАЯ ЛЬГОТА – преимущества, вовлеченные в
процесс незаконного обогащения, подкупа чиновников, долж-
ностных лиц, а также общественных и политических деяте-
лей.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ – давлат ва жамоат ташкилоти
мансабдор ходими, ҳокимият вакили ёки давлат номидан
функциялар бажаришга ваколатли бўлган бoshqa шахс-
ларнинг ўз имконият ва мақомидан шахсий манфаатла-
ри учун турли усуллардан ноқонуний фойдаланиб содир
этилган жиноят.

KORRUPSIYA JINOYATI – davlat va jamoat tashkiloti mansab-
dor xodimi, hokimiyat vakili yoki davlat nomidan funktsiyalar
bajarishga vakolatli bo'lgan boshqa shaxslarning o'z imkoniyat va
moqomidan shaxsiy manfaatlari uchun turli usullardan noqonuniy
foydalanib sodir etilgan jinoyat.

КОРРУПЦИОННАЯ ПРЕСТУПНОСТЬ – это, преступления
лиц, официально привлеченных к управлению (государствен-

ные и муниципальные служащие и иные лица, уполномоченные на выполнение государственных функций), использующих различным образом имеющиеся у них по статусу возможности для незаконного извлечения личной выгоды.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИНИ ЯШИРИШ – коррупция жинояти ёки коррупциявий жиноятлар туркумини турли объектив ва субъектив сабаблар билан рўйхатга олишни яшириш натижасида коррупция жинояти содир этган шахсларни жиноий жавобгарликка тортилмаслиги.

KORRUPSIYA JINOYATINI YASHIRISH – korrupsiya jinoyati va korrupsiyaviy jinoyatlari turkumini turli ob'ektiv va sub'ektiv sabablar bilan ro'yxatga olishni yashirish natijasida korrupsiya jinoyati sodir etgan shaxslarni jinoiy javobgarlikka tortilmasligi

КОРРУПЦИОННАЯ ПРЕСТУПНОСТЬ ЛАТЕНТНАЯ – это совокупность коррупционных преступлений, скрытых по различным (объективным и субъективным) основаниям от государственного статистического учета (регистрации), в результате чего лица, совершившие коррупционные преступления, не были привлечены к уголовной ответственности.

КОРРУПЦИЯВИЙ РЕНТА – жисмоний ёки юридик шахслардан улар фаолиятини назорат қилиш билан боғлиқ қонуний профессионал фаолиятини амалга ошириш учун ноқонуний мукофотларни доимий равишда олиб бориш.

KORRUPSIYIYAVIY RENTA – jismoniy yoki yuridik shaxslardan ular faoliyatini nazorat qilish bilan bog'liq qonuniy professional faoliyatini amalga oshirish uchun noqonuniy mukofotlarni doimiy ravishda olib borish.

КОРРУПЦИОННАЯ РЕНТА – это систематическое получение должностным лицом с различных физических или юридических лиц незаконных вознаграждений за выполнение законной профессиональной служебной деятельности, связанной с осуществлением контроля за деятельностью лиц, представляющих вознаграждение.

КОРРУПЦИЯ БИТИМИ– пора олувчи ва пора берувчи ўртасидаги ўзаро манфаатдорлик бўйича ҳаракатларни амалга оширишга доир бир марталик ноқонуний келишув.

KORRUPSIYA BITIMI – para oluvchi va para beruvchi o'rtasidagi o'zaro manfaatdorlik bo'yicha harakatlarni amalga oshirishga doir bir martalik noqonuniy kelishuv.

КОРРУПЦИОННАЯ СДЕЛКА – разовое коррупционное взаимодействие между взяткодателем и взяткополучателем.

КОРРУПЦИОН ҚИЛМИШ – мансабдор шахсинг хизмат вазифаси ёки ҳокимият ваколатини шахсий ёхуд гуруҳ манфаати учун суиистеъмол қилиши, ғаразли мақсади ёки бошқа манфаатдорлиги ётадиган ҳуқуқбузарлик.

KORRUPSION QILMISH – mansabdor shaxsning xizmat vazifasi yoki hokimiyat vakolatini shaxsiy yoxud guruh manfati ushun suiiste'mol qilishi, g'arazli maqsadi yoki boshqa manfaatdorligi yotadigan huquqbuzarlik.

КОРРУПЦИОННОЕ ДЕЯНИЕ – правонарушение, в основе которого лежат: 1) злоупотребление должностным лицом властью или служебным положением; 2) корыстная цель или иная личная заинтересованность.

КОРРУПЦИЯГА ОИД МАНСАБДОРЛИК ЖИНОЯТИ – мансабдор шахслар томонидан давлат ёки маҳаллий ҳокимият органлари мақоми, ўз хизмат вазифаси ёки ҳокимият ваколатидан шахсий ёхуд бошқа ғаразли мақсадлар учун фойдаланиш билан боғлиқ қасддан содир этилган жиноят.

KORRUPSIYAGA OID MANSABDORLIK JINOYATI – mansabdor shaxslar tomonidan davlat yoki mahalliy hokimiyat organlari maqomi, o'z xizmat vazifasi, yoki hokimiyat vakolatidan shaxsiy yoxud boshqa g'arazli maqsadlar uchun foydalanish bilan bog'liq qasddan sodir etilgan jinoyat.

КОРРУПЦИОННОЕ ДОЛЖНОСТНОЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ – это умышленное преступление, совершаемое должностным ли-

цом органов государственной власти или местного самоуправления с использованием своего служебного положения или авторитета власти в корыстных целях или из иной личной заинтересованности.

КОРРУПЦИЯ ФИРИБГАРЛИГИ – давлат ёки маҳаллий ҳокимият вакилининг бошқа шахс мулкани ўз хизмат вазифасидан фойдаланиб, ишончини суиистеъмол қилиш йўли билан ўзлаштириши ёки сотиб олиши.

KORRUPSIYA FIRIBGARLIGI – davlat yoki hokomiyat vakilining boshqa shaxs mulkini o'z xizmat vazifasidan foydalanib, ishonchni suiiste'mol qilish yo'li bilan o'z lashtirishi yoki sotib olishi.

КОРРУПЦИОННОЕ МОШЕННИЧЕСТВО – это хищение чужого имущества или приобретение права на чужое имущество путем обмана или злоупотребления доверием, совершенное лицом с использованием своего служебного положения.

КОРРУПЦИЯВИЙ ХУЛҚ-АТВОР – шахсинг нисбатан барқарор коррупция фаолияти туфайли юзага келган (шаклланган) турмуш тарзи. Бундай хулқ-атвор аниқ коррупция хатти-ҳаракатларда намоён бўлади ва фақат уларни ҳисобга олган ҳолда баҳоланади.

KORRUPSIYAVIY XULQ-ATVOR shaxsning nisbatan barqaror korrupsiya faoliyati tufayli yuzaga kelgan (shakllangan) turmush tarzi. Bunday hulq-atvor aniq korrupsiya hatti-harakatlarda namoyon bo'ladi va faqat ularni hisobga olgan holda baholanadi.

КОРРУПЦИОННОЕ ПОВЕДЕНИЕ – это образ жизнедеятельности, обусловленный главным образом относительно устойчивой коррупционной деятельностью лица. Коррупционное поведение проявляется в конкретных коррупционных деяниях и оценивается исключительно только по ним.

КОРРУПЦИЯВИЙ ТАЛОН-ТАРОЖЛИК – шахсинг ҳуқуқий мақомидан қатъий назар хизмат вазифасидан фойдаланиб ўзгани мулкани ўзлаштириши.

KORRUPSIYAVIY TALON-TAROJLIK – shaxsning huquqiy maqomidan qat'i nazar, o'zining xizmat vazifasidan foydalanib, o'zgan mulkni o'zlashtirishi.

КОРРУПЦИОННОЕ ХИЩЕНИЕ – это хищение чужого имущества, совершенное лицом с использованием своего служебного положения не- независимо от его правового статуса.

КОРРУПЦИЯ ТАРМОҚЛАРИ – ҳамкорликдаги коррупция фаолияти натижасидан даромад олиш мақсадида ташкил этилган (шакллантирилган) жиной гуруҳлар. Коррупция тармоқлари таркиби куйидаги уч гуруҳдан иборат бўлади: коррупция даромадларини йиғиб, уни пулга айлантирадиган гуруҳ; коррупцияга оид қарорлар қабул қилишни таъминлайдиган гуруҳ; коррупция тармоқларини ҳимоя қиладиган ҳуқуқни ҳимоя қилувчи органлар мансабдор шахслар гуруҳи.

KORRUPSIYA TARMOQLARI – hamkorlikdagi korrupsiya faoliyati natijasidan daromadlar olish maqsadida tashkil etilgan (shakllanihakllantirilgan) jinoiy guruhlar. Korrupsiya tarmog'i tarkibi quyidagi uch guruhdan iborat bo'ladi: korrupsiya daromadlarini yig'ib, uni pulga aylantiradigan guruh; korrupsiyaga oid qarorlar qabul qilishni ta'minlaydigan guruh; korrupsiya tarmoqlarini himoya qiladigan huquqni himoya qiluvchi organlar mansabdor shaxslar guruhi.

КОРРУПЦИОННЫЕ СЕТИ – это, формирование (создание) организованных преступных групп в целях совместного извлечения дохода от коррупционной деятельности. Любая коррупционная сеть включает три составляющих: коммерческую или финансовую структуру, которая реализует полученные выгоды и льготы и превращает их в деньги; группу государственных чиновников, обеспечивающую прикрытие при принятии решения; группу защиты коррупционных сетей, которую осуществляют должностные лица правоохранительных органов.

КОРРУПЦИЯ КЕЛИШУВИ – давлат хизматчилари ёки маҳаллий ҳокимият вакилларининг шахсий манфаатлари учун бизнес вакиллари билан доимий равишда амалга оширадиган ноқонуний ҳамкорлиги.

KORRUPSIYA KELISHUVI – davlat xizmatchlari yoki mahalliy hokimiyat vakillarining shaxsiy manfaatlari uchun biznes vakillari bilan doimiy ravishda amalga oshiradigan noqonuniy hamkorligi.

КОРРУПЦИОННЫЙ КОНТРАКТ – это постоянное коррумпированное сотрудничество государственного или муниципального служащего с представителями крупного бизнеса для удовлетворения взаимных интересов.

КОРРУПЦИЯВИЙ БОШҚАРУВ – муайян жисмоний ёки юридик шахс манфаати учун ижтимоий бошқарув гуруҳлар томонидан давлат органлари, маҳаллий ўзини-ўзи бошқариш органларига маълум бир қарорни қабул қилиш жараёнида норасмий равишда босим ўтказиши.

KORRUPSIYAVIY BOSHQARUV – muayyan jismoniy yoki yuridik shaxslar manfaati uchun ijtimoiy boshqaruv guruhlar tomonidan davlat organlari yoki mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlariga ma'lum bir qarorni qabul qilish jarayonida norasmiy ravishda bosim o'tkazishi.

КОРРУПЦИОННЫЙ ЛОББИЗМ – это неформальное организованное воздействие (давление) управленческих социальных групп на процесс принятия решений органами государственной власти или местного самоуправления в интересах конкретных физических или юридических лиц.

КОРРУПЦИЯ РИСКИ – давлат, маҳаллий ўз-ўзини бошқариш органлари, улар мансабдор шахслари ва ходимлари фаолиятини ташкил этишда коррупция ҳолати ва имкониятларини келтириб чиқарадиган шарт-шароитлар, вазиятлар.

KORRUPSIYA RISKI – davlat va mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlari, ular mansabdor shaxslari va xodimlari faoliyatini

tashkil etishda korrupsiya holatlari, va imkoniyatlarini keltirib chiqaradigan shart-sharoitlar, vaziyatlar.

КОРРУПЦИОННЫЙ РИСК – это, обстоятельства (явления, процессы) в функционировании органов государственной власти и органов местного самоуправления, деятельности их должностных лиц и служащих, которые создают ситуацию возможного или спровоцированного коррупционного поведения таких лиц.

КОРПОРАТИВ КОРРУПЦИЯ – бир давлат ичида хўжалик юритувчи субъект ёки хўжалик юритувчи субъектлар ўртасидаги муаммоларни ҳал қилиш учун бошқарувчилар ёки бошқа шахслар томонидан пул, мол-мулкни қабул қилиб олиш ёки топшириш шаклидаги ноқонуний ҳодиса.

KORPORATIV KORRUPSIYA – bir davlat ichida xo'jalik yurituvchi sub'ekt yoki xo'jalik yurituvchi sub'ektlar o'rtasidagi muammolarni hal qilish uchun boshqaruvchilar yoki boshqa shaxslar tomonidan pul, mol-mulknı qabul qili'b olish yoki topshirish shaklidagi noqonuniy hodisa.

КОРРУПЦИЯ КОРПОРАТИВНАЯ – это явление, проявляющееся в деяниях, когда для решения вопросов внутри хозяйствующих субъектов или между хозяйствующими субъектами внутри одного государства требуется предложение, принятие или передача незаконного вознаграждения руководителями или иными лицами этих субъектов.

КОРРУПЦИЯ ДАРАЖАСИ ИНДЕКСИ – (CORRUPTION PERCEPTIONS INDEX, CPI)- Коррупцияга қарши Халқаро жамоат ташкилоти (Transparency International (TI) – The Global Anti-Corruption Coalition) томонидан турли мамлакатлардаги коррупция ҳолати даражасини таққослаш асосида баҳолаш учун ишлаб чиқилган интеграл кўрсаткич.

KORRUPSIYA DARAJASI INDEKSI – (CORRUPTION PERCEPTIONS INDEX, CPI)- Korrupsiyaga qarshi Xalqaro jamoat tashkiloti (Transparency International (TI)- The Global

Anti-Corruption Coalition) tomonidan turli mamlakatlardagi korrupsiya holati darajasini taqqoslash asosida baholash uchun ishlab chiqilgan integral ko'rsatkich.

ИНДЕКС ВОСПРИЯТИЯ КОРРУПЦИИ (CORRUPTION PERCEPTIONS INDEX, CPI) – это интегральный показатель, выработанный специалистами международной общественной организации Transparency International – The Global Anti-Corruption Coalition (TI) для сравнительной оценки коррупции в разных странах.

КОРРУПЦИЯ ИНДЕКСИ – давлатлар ва ҳудудларнинг порахўрлик ҳолати умумий даражаси рейтингига баҳо бериш мақсадида аниқланадиган кўрсаткич.

KORRUPSIYA INDEKSI – davlatlar va hududlarning poraxo'rlik holati umumiy darajasi reytingiga baho berish maqsadida aniqlanadigan ko'rsatkich.

ИНДЕКС КОРРУПЦИИ – показатель, обеспечивающий ранжирование государств и регионов по уровню совокупной коррумпированности.

КОРРУПЦИЯ ДАРАЖАСИ КОЭФФИЦЕНТИ (KD) – муайян даврда белгиланган ҳудуддаги ҳар 100 минг кишига тўғри келадиган коррупция жиноятлари миқдорини ифодаловчи ва жамиятнинг коррупциялашиш ҳолатини тавсифлайдиган кўрсаткичи қуйидаги формула бўйича ҳисобланади:

$$KD = \frac{K_h * 10^5}{A};$$

K_h – муайян ҳудудда, муайян ҳисобот даврида руйхатга олинган коррупция жиноятлари сони;

A – ушбу ҳудудда яшовчи одамлар сони;

10^5 – ягона ҳисоб-китоб базаси.

KORRUPSIYA DARAJASI Koeffisinti – (KD) – muayyan davrda belgilangan hududdagi har 100 ming kishiga to'g'ri

keladigan korrupsiya jinoyatlari miqdorini ifodalovchi va jamiyatning korrupsiyalashish holatini tavsiflaydigan ko'rsatkich quyidagi formula bo'yicha hisoblanadi:

$$KD = \frac{K_h * 10^5}{A};$$

K_h – muayyan hududda, muayyan hisobot davrida ro'yxatga olingan korrupsiya jinoyatlari soni;

A – ushbu hududda yashovchi odamlar soni.

10^5 – yagona hisob-kitob bazasi.

КОЭФФИЦИЕНТ КОРРУПЦИОННОЙ ПОРАЖЕННОСТИ (КП)

– показатель коррупционной пораженности социума, характеризующийся числом коррупционных правонарушений, зарегистрированных в течение определенного периода на определенной территории в расчёте на 100 тыс. человек населения, проживающего на данной территории.

Рассчитывается по формуле:

$$КП = \frac{№_c \cdot 10^5}{№}, \text{ где}$$

$№_c$ – число коррупционных правонарушений, зарегистрированных в течение определенного периода на определенной территории;

$№$ – численность населения, проживающего на данной территории.

10^5 – единая расчетная база.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ СОДИР ЭТГАН ШАХСЛАР КРИМИНАЛОГИК ТАВСИФИ – коррупция жинояти содир этган шахснинг, у жиноий жавобгарликка тортилган-тортилмаганлиги, суд хукми кучга кирган-кирмаганлигига қарамадан жиноят содир этиш билан боғлиқ ижтимоий-демографик, ҳуқуқий, психологик ва бошқа тавсифларнинг криминалогик жиҳатдан аҳамиятга эга хусусиятлари мажмуи.

KORRUPSIYA JINOYAT SODIR ETGAN SHAXSLAR KRIMINOLOGIK XARAKTERISTIKASI TAVSIFI – korrupsiya jinoyati sodir etgan shaxsning jinoyat sodir etgan-etmagani, sud hukmi kuchga kirgan-qilinmaganligiga qaramasdan jinoyat sodir etish bilan bog'liq ijtimoiy-demografik, huquqiy, psixologik va boshqa tavsiflarining kriminologik jihatdan ahamiyatga ega xususiyatlari majmui.

КРИМИНОЛОГИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЧНОСТИ КОРРУПЦИОННОГО ПРЕСТУПНИКА – это криминологически значимая совокупность социально-демографических, правовых, психологических и других характеристик лица, совершившего коррупционное преступление **не-зависимо** от того, привлечено ли оно к уголовной ответственности, вступил ли в силу обвинительный приговор суда.

КЎП МИҚДОРДАГИ ПОРА – давлат ҳокимияти ёки бошқарув органи мансабдор шахсига берилган ёки тақлиф этилган энг кам ойлик иш ҳақининг уч юз бараваридан беш юз бараваригача бўлган миқдордаги ноқонуний пул, мол-мулк.

КО'Р МИҚДОРДАГИ ПОРА – davlat hokimiyati yoki boshqaruv organi mansabdor shaxsiga berilgan yoki taklif qilingan eng kam ish haqining uch yuz barobaridan besh yuz barobarigacha bo'lgan miqdordagi noqonuniy pul, mol-mulk.

КРУПНЫЙ РАЗМЕР ВЗЯТКИ – это размер незаконного вознаграждения полученного или предложенного должностному лицу органов государственной власти или управления, превышающий от 300 до 500 кратных размеров минимальной заработной платы.

КРИМИНАЛ-СИНДИКАТ ДАВЛАТ – бу коррупционер мансабдор шахслар, нопок ишбилармонлар ва жиний гуруҳлар томонидан назорат қилинадиган давлат.

KRIMINAL-SINDICAT DAVLAT – bu korrelyasioner mansabdor shaxslar, nopok ishbilarmonlar va uyushgan jinoiy guruhlar tomonidan nazorat qilinadigan davlat.

КРИМИНАЛЬНО-СИНДИКАЛИСТСКОЕ ГОСУДАРСТВО – это государство, контролируемое тесно связанными между собой коррумпированными чиновниками, нечестными бизнесменами и преступниками.

КРИМИНАЛОГИЯ СИЁСАТИ – давлатнинг демократик ижтимоий тизимини жиноий тажовузлардан ҳимоя қилиш бўйича стратегик ички сиёсатининг бир қисми бўлиб, жиноятчиликни олдини олиш ва жиноятчиликка қарши курашиш тизимини самарали бошқаришни таъминлашга оид чора-тадбирлар ҳамда вазифалар мажмуи.

KRIMINALOGIYA SIYOSATI – davlatning demokratik ijtimoiy tizimni jinoyat tajovuzlaridan himoya qilish bo'yicha strategik ichki siyosatining bir qismi bo'lib, jinoyatchilikning oldini olish va jinoyatchilikka qarshi kurash tizimni va ushbu samarali boshqarishni ta'minlashga oid chora-tadbirlar hamda vazifalar majmui.

КРИМИНОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА – это часть внутренней политики государства, стратегическая составляющая государственной политики противодействия преступности, направление деятельности государства в сфере охраны демократического общественного строя от преступных посягательств, заключающееся в оказании предупредительного (предупреждающего преступность) воздействия на личность преступника и причины и условия преступности, в создании системы эффективных предупредительных мер и эффективном управлении этой системой.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ЁКИ ТУРИНИНГ КРИМИНОЛОГИК ТАВСИФИ – коррупцияга оид жиноятчиликнинг салбий оқибатлари, миқдор ва сифат кўрсаткичларини ифодалайдиган унинг сабаби, ушбу жиноятнинг (ёки унинг турини) жамиятга нисбатан таъсирчанлиги ва унга қарши курашиш чоралари криминалогик тавсифи ва тунтиришидир.

KORRUPSIYA JINOYATI YOKI TURINING CRIMINOLOGIC TAVSIFI – korrupsiyaga oid jinoyatchilikning salbiy oqibatlari,

miqdor va sifat ko'rsatkichlarini ifodalaydigan uning sababi, ushbu jinoyatning (yoki uning turini) jamiyatga nisbatan ta'sirchanligi va unga qarshi kurashish choralari kriminologik tavsifi va tushuntirishidir.

КРИМИНОЛОГИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ ИЛИ ЕЕ ВИДА – это криминологическое описание и объяснение совокупности количественных и качественных характеристик (показателей) о самой коррупционной преступности, ее причинности, степени подверженности данной преступности (или ее вида) общества и мерах борьбы с ней.

КОРРУПЦИЯ КРИМИНОЛОГИЯСИ – криминалистик bilimlar sohasining korrupsiya holati, korrupsiya jinoyatlari, uning sabablari, korrupsioner mansabdor shaxslar. Ularning xususiy jihatlari hamda korrupsiyaga qarshi siyosat va uni amalga oshirish chora-tadbirlarini o'rganadigan nisbatan yangi yo'nalishi.

KORRUPSIYA KRIMINOLOGIYASI – kriminalistik bilimlar sohasining korrupsiya holati. korrupsiya jinoyatlari, uning sabablari, korrupsioner mansabdor shaxslar. Ularning xususiy jihatlari hamda korrupsiyaga qarshi siyosat va uni amalga oshirish chora-tadbirlarini o'rganadigan nisbatan yangi yo'nalishi.

КРИМИНОЛОГИЯ КОРРУПЦИИ – это относительно новое направление криминологических знаний (частная криминологическая теория), изучающая коррупцию и коррупционную преступность, причины коррупции, личные особенности коррупционеров и корруптеров, антикоррупционную политику и меры по её реализации.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ШАХСИ – ижтимоий фаолият жараёнида шаклланган ва ижтимоий аҳамиятга эга хусусиятлари мажмуини қонун билан тақиқланган восита ҳамда усуллардан шахсий мақсадларга эришиш учун фойдаланишни кўзлайдиган шахс.

KORRUPSIYA JINOYATI SHAXSI – ijtimoiy faoliyat jarayonida shakllangan va ijtimoiy ahamiyatga ega xususiyatlari majmuini qonun bilan ta'qiqlangan vosita va usullardan shaxsiy maqsadlarga erishish uchun foydalanishni ko'zlaydigan. shaxs.

***ЛИЧНОСТЬ КОРРУПЦИОННОГО ПРЕСТУПНИКА** – это совокупность социально значимых свойств личности, образовавшихся в процессе ее общественной деятельности и обуславливающих использование ею для достижения корыстных или иных личных целей средств и методов, порицаемых с позиции действующего уголовного законодательства.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ АУДИТ КЎЛАМИ – коррупция ҳолатларини аниқлаш мақсадида ўтказиладиган аудит текшируви тартиб-тамоийллари, унинг ҳажми, вақти, мутахассислар сони, таркиби ва текширув вақти билан тавсифланадиган коррупцияга қарши курашиш тадбири ҳажми.

KORRUPSIYAGA QARSI AUDIT KO'LAMI – korrupsiya holatlarini aniqlash maqsadida o'tqaziladigan audit tekshiruv tartib-taomillari, uning hajmi, vaqti, mutaxassislar soni, tarkibi va tekshiruv vaqti bilan tavsiflanadigan korrupsiyaga qarshi kurashish tadbiri hajmi.

***МАСШТАБ АНТИКОРРУПЦИОННОГО АУДИТА** – это объем антикоррупционной аудиторской проверки, характеризующийся количеством и глубиной проведения аудиторских процедур, затратой времени, количеством и составом специалистов.*

КОРРУПЦИЯНИНГ ХАЛҚАРО ИНДЕКСИ – халқаро жамоат ташкилотлари томонидан коррупция даражаси бўйича давлатлар ва ҳудудлар фаолиятини баҳолаш мақсадида ишлаб чиқилган коррупция ҳолатини ифодаловчи индекслар.

KORRUPSIYANING XALQARO INDEXI – xalqaro jamoat tashkilotlari tomonidan korrupsiya darajasi bo'yicha davlatlar va hududlar faoliyatini baholash maqsadida ishlab chiqilgan korrupsiya holatini ifodalovchi indekslar.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ИНДЕКСЫ КОРРУПЦИИ – это индексы коррупции, разработанные международными общественными организациями, которые обеспечивают ранжирование государств и регионов по уровню коррумпированности.

КОРРУПЦИЯНИНГ ХАЛҚАРО ОҚИБАТЛАРИ – давлатнинг халқаро муносабатлардаги обрўси пасайиши ҳамда сиёсий ва иқтисодий ривожланиш жиҳатдан дунёнинг бошқа давлатларидан орқада қолишига сабаб бўладиган коррупция ҳуқуқбузарлиги натижасида етказиладиган зарарлар.

KORRUPSIYANING XALQARO OQIBATLARI – davlatning xalqaro munosabatlardagi obro'sini pasayishi hamda siyosiy va iqtisodiy rivojlanish jihatdan dunyoning boshqa davlatlaridan orqada qolishiga sabab bo'ladigan korrupsiya huquqbuzarligi natijasida yetkaziladigan zararlar.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ КОРРУПЦИИ – это реальный вред от коррупции, который проявляется в падении престижа государства в международных отношениях, в угрозе его политической и экономической изоляции от остального мира.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ХАВФСИЗЛИКНИ ТАЪМИНЛАШ ЧОРАЛАРИ – коррупциянинг зарарли таъсирларидан объектларни ҳимоя қилишга қаратилган тизимли комплекс ишлар режаси.

KORRUPSIYAGA QARSHI XAVFSIZLIKNI TA'MINLASH CHORALARI – korrupsiyaning zararli ta'sirlaridan ob'ektlarni himoya qilishga qaratilgan tizimli kompleks ishlar rejasi.

МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ – это комплекс жизнеобеспечения, направленный на защиту системообразующих отношений объекта от вредоносного воздействия коррупции.

КОРРУПЦИЯНИ ОЛДИНИ ОЛИШ ЧОРАЛАРИ – коррупция жиноятларини олдини олиш бўйича қўлланиладиган маънавий, амалий ва ҳуқуқий чоралар.

KORRUPSIYANI OLDINI OLISH CHORALARI – korrupsiya jinoyatlarini oldini olish bo'yicha qo'llaniladigan ma'naviy, amaliy va huquqiy choralar.

МЕРЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это широкий комплекс взаимосвязанных средств и методов, направленных на выявление и устранение причин и условий, способствующих совершению коррупционных преступлений.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ СИЁСАТНИ ТАЪМИНЛАШ ЧОРАЛАРИ – коррупцияга қарши курашиш субъектларининг коррупцияни олдини олиш ва бартараф этиш, шу каби ҳуқуқбузарликлар учун ҳуқуқий жавобгарликни ошириш чораларини амалга ошириш режаларини назорат қилиш.

KORRUPSIYAGA QARSHI SIYOSATNI TA'MINLASH CHORALARI – korrupsiyaga qarshi kurashish sub'ektlarining korrupsiyani oldini olish va bartaraf etish, shu kabi huquqbuzarliklar uchun huquqiy javobgarlikni oshirish choralarini amalga oshirish rejalarini nazorat qilish.

МЕРЫ РЕАЛИЗАЦИИ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ПОЛИТИКИ – это действия субъектов антикоррупционной политики, направленные на борьбу против коррупции путем предупреждения и пресечения коррупционных правонарушений, привлечения к юридической ответственности за такие правонарушения, осуществление контроля над реализацией указанных мер.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ СИЁСАТНИ ТАЪМИНЛАШ МЕХАНИЗМЛАРИ – коррупцияга қарши курашиш сиёсатнинг асосий элементларини яратиш ва тартибга солиш, унинг бутунлиги, барқарорлигини таъминлаш ҳамда уни амалга ошириш жараёнида зарур хусусиятлар ва функцияларни ҳақиқатга зид ҳаракатлар, шу жумладан, коррупциялашган ва адолатсиз, мансабдор шахслар таъсиридан ҳимоялаш воситалари (йўллари).

KORRUPSIYAGA QARSHI SIYOSATNI TA'MINLASH MEKANIZMLARI – korrupsiyaga qarshi kurashish siyosatining asosiy elementlarini yaratish va tartibga solish, uning butunligi, barqarorligini ta'minlash hamda uni amalga oshirish jarayonida zarur xususiyatlar va funksiyalarni haqiqatga zid harakatlar, shu jumladan, korrupsiyalashgan va adolatsiz, mansabdor shaxslar ta'siridan himoyalash vositalari (yullari).

МЕХАНИЗМ РЕАЛИЗАЦИИ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ПОЛИТИКИ – это создание и расположение основных элементов антикоррупционной политики таким образом, чтобы обеспечивать её целостность, устойчивость, сохранение необходимых свойств и функций в процессе её реализации от воздействия на неё разнообразных факторов реальной действительности, в том числе и противодействия её реализации со стороны коррумпированных и недобросовестных чиновников.

КОРРУПЦИЯ МИМИКРИЯСИ – коррупцияга оид хатти-ҳаракатлари ва ҳулқ атвори қонуний, фойдали хатти-ҳаракатларга ўхшатиб юзага чиқариш қобилиятидир.

KORRUPSIYA MIMIKRIYASI – korrupsiyaga oid xatti-harakatlari va hulq atvorni qonuniy, foydali xatti-harakatlarga o'xshatib yuzaga chiqarish qobiliyatidir.

МИМИКРИЯ КОРРУПЦИИ – это способность коррупционного поведения создавать видимость сходства с правомерным, полезным поведением.

КОРРУПЦИЯНИ МОНИТОРИНГ ҚИЛИШ – коррупция жиноятлари таҳлили, ҳужжатларни ўрганиш, текширишлар ўтказиш, коррупция кўрсаткичлари бўйича маълумотларни таҳлил қилиш, баҳолаш ва тушунтириш орқали коррупцияга қарши курашиш дастурларини ишлаб чиқиш ва уни ижросини таъминлашга қаратилган махсус ташкилотнинг тизимли назорат фаолияти.

KORRUPTSIYANI MONITORING QILISH – korrupsiya jinoyatlarini tahlili, hujjatlarni o'rganish, tekshirishlar o'tkazish, korrupsiya ko'rsatkichlari bo'yicha ma'lumotlarni tahlil qilish,

baholash va tushuntirish orqali korrupsiyaga qarshi kurashish dasturlarini ishlab chiqish va uni ijrosini ta'minlashga qaratilgan maxsus tashkilotning tizimli nazorat faoliyati.

МОНИТОРИНГ КОРРУПЦИИ – это деятельность специального учреждения, направленная на обеспечение разработки и реализации антикоррупционных программ путем наблюдения коррупционных правонарушений и деятельности лиц, их совершивших, их учета, анализа документов, проведения опросов, обработки, оценки и интерпретации данных о показателях коррупционной пораженности.

КОРРУПЦИЯ ОМИЛЛАРИ МОНИТОРИНГИ – maxsus vakolatli organlar va xodimlarнинг коррупцияни keltirib chiqaruvchi omillarni aniqlash, ularni baholash, hisobga olish, tahlil qilish va umumlashtirishga oid tizimli faoliyati.

KORRUPSIYA OMILLARI MONITORINGI – maxsus vakolatli organlar va mansabdor shaxslarning korrupsiyani keltirib chiqaruvchi omillarni aniqlash, ularni baholash, hisobga olish, tahlil qilish va umumlashtirishga oid tizimli faoliyati.

МОНИТОРИНГ КОРРУПЦИОГЕННЫХ ФАКТОРОВ – это деятельность специальных компетентных на то органов, учреждений, должностных лиц по выявлению, оценке, учету, анализу и обобщению коррупциогенных факторов.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШНИНГ МИЛЛИЙ РЕЖАСИ – ҳокимият турли даражаларида коррупцияга қарши чораларини таъминлашга қаратилган maxsus siyosiy va huquqiy hujjatdir.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASHNING MILLIY REJASI – hokimiyat turli darajalarida korrupsiyaga qarshi choralarini ta'minlashga qaratilgan maxsus siyosiy va huquqiy hujjatdir.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПЛАН ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ КОРРУПЦИИ – это специальный политико-правовой акт предусматривающий систему мер противодействия коррупции на различных уровнях власти.

КОРРУПЦИЯ ФАОЛИЯТИДАН НОҚОНУНИЙ БОЙИШ – бу ҳукумат мансабдор шахсининг давлат идорасидаги фаолияти давомида олинган мол-мулкани қонуний даромадига мувофиқ эмаслигини (мол-мулкнинг сезиларли даражада ошишини) етарли даражада тушунтириб бера олмаслик билан боғлиқ ҳаракатлар.

KORRUPSIYA FAOLIYATIDAN NOQONUNIY BOYISH – bu hukumat mansabdor shaxsining davlat idorasidagi faoliyati davomida olingan mol-mulkini qonuniy daromadiga muvofiq emasligini (mol-mulkning sezilarli darajada oshishini) yetarli darajada tushuntirib bera olmaslik bilan bog'liq harakatlar.

НЕЗАКОННОЕ ОБОГАЩЕНИЕ ОТ КОРРУПЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ – это, действия (деяния), связанные с существенным увеличением имущества правительственного должностного лица, которое он не может разумно объяснить в соответствии со своим законным доходом, полученным во время своей государственной деятельности.

КОРРУПЦИЯ ҲУҚУҚБУЗАРЛИГИНИНГ МАЪНАВИЙ ЗАРАРИ – бу коррупция жиноятидан фуқарога етказилган ахлоқий ёки жисмоний азобнинг пул шаклидаги баҳоланиши.

KORRUPSIYA HUQUQBUZARLIKNING MA'NAVIY ZARARI – bu korrupsiya jinoyatidan fuqaroga etkazilgan axloqiy yoki jismoniy azobning pul shaklida baholnishi.

МОРАЛЬНЫЙ ВРЕД, ПРИЧИНЕННЫЙ КОРРУПЦИОННЫМ ПРАВОНАРУШЕНИЕМ – это нравственные или физические страдания, причиненные коррупционным правонарушением гражданину, который может быть оценен в денежной форме.

КРИМИНАЛЛАШМАГАН КОРРУПЦИЯ ҲОЛАТИ – ҳаракатнинг табиатида коррупция элементи бўлган ижтимоий хавфли фаолият, лекин унинг учун жавобгарлик ҳозирги миллий қонунчиликда кўзда тутилмаган.

KRIMINALLASHMAGAN KORRUPSIYA HOLATI – harakatning tabiatida korrupsiya elementi bo'lgan ijtimoiy xavfli faoliyat,

lekin uning uchun javobgarlik hozirgi milliy qonunchilikda ko'zda tutilmagan.

НЕКРИМИНАЛИЗИРОВАННАЯ КОРРУПЦИЯ – это общественно опасная деятельность, коррупционная по сущности, но ответственность за неё не предусмотрена действующим национальным законодательством.

КОРРУПЦИЯНИНГ ҚУЙИ ТИЗИМИ – бу аҳолига хизмат кўрсатиш учун бевосита жалб этилган кичик мансabdор шахснинг коррупция хулқ атвори.

KORRUPSIYANING QUYI TIZIMI – bu aholiga xizmat ko'rsatish uchun bevosita jalb qilingan kichik mansabdor shaxslarning korrupsiya xulq atvori.

НИЗОВАЯ КОРРУПЦИЯ – это коррупционное поведение чиновников небольшого ранга, непосредственно участвующих в обслуживании населения.

ПАСАЮВЧИ КОРРУПЦИЯ – юқори мансabdор шахс томонидан мулки ёки мулкый ҳуқуқларини шахсий содиқлик ва кейин қўллаб-қувватлаш учун қуйи даражадаги амалдорга ўтказиб қўйиши.

PASAYUVCHI KORRUPSIYA – yo'qori mansabdor shaxs tomonidan mulki yoki mulkiy huquqlarini shaxsiy sodiqlik va keyin qo'llab-quvvatlash uchun quyi darajadagi amaldorga o'tkazib qo'yishi.

НИСХОДЯЩАЯ КОРРУПЦИЯ – передача имущества или права на имущество вышестоящим руководителем нижестоящему чиновнику в надежде на личную преданность и последующую поддержку.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ НОРМАЛАР – давлат, жамият ёки ижтимоий гуруҳда коррупцияга қарши курашишга қаратилган ҳуқуқий, ахлоқий, диний ва бошқа қабул қилинган нормалар.

KORRUPSIYAGA QARSHI NORMALAR – davlat, jamiyat yoki ijtimoiy guruhda korrupsiyaga qarshi kurashishga qaratilgan huquqiy, axloqiy, diniy va boshqa qabul qilingan normalar.

НОРМЫ АНТИКОРРУПЦИОННОГО ХАРАКТЕРА – это правовые, этические, религиозные и иные нормы, направленные на противодействие коррупционным проявлениям в государстве, обществе или социальной группе.

КОРРУПЦИЯ ҲИСОБИГА БОЙИШ – мансабдор шахслар ва яқин қариндошлари активларини қонуний даромадидан анча кўп ёки жуда кўп миқдорда кўпайиши.

KORRUPSIYA HISOBIGA BOYISH – mansabdor shaxslar va yaqin qarindoshlari aktivlarini qonuniy daromadidan ancha ko'p yoki juda ko'p miqdordagi ko'payishi.

ОБОГАЩЕНИЕ КОРРУПЦИОННОЕ – превышение должностным лицом своих активов, а равно активов близких родственников над законными доходами в значительном, крупном или особо крупном размере.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАРМОҚ СТАНДАРТИ – муайян соҳа учун ижтимоий муносабатларни бузиш эҳтимоллини сезиларли даражада камайтириш мақсадида хатти-ҳаракатлар қоидаларини ҳуқуқий тартибга солишнинг ягона тизим, хизмат кўрсатиш операциялари, чекловлар, тақиқлар ва ҳ.к.ларни белгиловчи меъёрий ҳужжат.

KORRUPSIYAGA QARHI TARMOQ STANDARTI – muayyan soha uchun ijtimoiy munosabatlarni buzish ehtimolini sezilarli darajada kamaytirish maqsadida xatti-harakatlar qoidalarini huquqiy tartibga solishning yagona tizim, xizmat ko'rsatish operatsiyalari, cheklovlar, taqiqlar va h.k. larni belgilovchi me'yoriy hujjat.

ОТРАСЛЕВОЙ АНТИКОРРУПЦИОННЫЙ СТАНДАРТ – это система единых для определенной сферы правового регулирования правил поведения, осуществления служебных операций (процедур), ограничений, запретов и т.п., которая делала бы невозможным или существенным образом уменьшала вероятность коррумпирования общественных отношений этой сферы.

КОРРУПЦИЯ ВА УНГА ҚАРШИ КУРАШ ҲОЛАТИ ҲАҚИДА ҲИСОБОТ (МАЪРУЗА) – ваколатли орган томонидан жамиятда коррупцияга қарши курашиш ҳолати, коррупция ҳуқуқбузарликлари сони, уларнинг турлари, ҳуқуқбузарлик оқибатида етказилган зарарнинг миқдори ва коррупцияга қарши кураш сиёсати натижалари тўғрисидаги маълумотлар ҳамда коррупцияга қарши курашиш чора-тадбирлари белгиланган ҳужжат. Ушбу ҳужжат оммавий мақомга эга бўлиб, у даврий нашрларда чоп этилиши керак.

KORRUPSIYA VA UNGA QARSHI KURASH HOLATI HAQIDA HISOBOT (MA'RUZA) – vakolatli organ tomonidan jamiyatda korrupsiyaga qarshi kurashish holati, korrupsiya huquqbuzarliklari soni, ularning turlari, huquqbuzarlik oqibatida etkazilgan zararning miqdori va korrupsiyaga qarshi kurashish siyosati natijalari to'g'risidagi ma'lumotlar va korrupsiyaga qarshi kurashish chora-tadbirlari belgilangan hujjat. Ushbu hujjat ommaviy maqomga ega bo'lib, u davriy nashrlarda chop etilishi kerak.

ОТЧЕТ (ДОКЛАД) О СОСТОЯНИИ КОРРУПЦИИ И БОРЬБЫ С НЕЙ – это документ, подготовленный, компетентным на то органом, в котором указываются сведения о состоянии коррупции в обществе; видах и размерах причиняемого коррупционными правонарушениями вреда; результатах антикоррупционной политики и мерах по дальнейшему воздействию на коррупцию. Такой документ имеет статус публичного и подлежит опубликованию в периодических изданиях.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТЛАРИ РЎЙХАТИ – қонун чиқарувчи ёки ҳуқуқни муҳофаза қилиш органлари томонидан коррупцияга тааллуқли барча жиноий-жазоланадиган ҳаракатларга киритилган ҳуқуқбузарликларнинг тўлиқ рўйхати. Коррупция жиноятлари икки хил кўринишда: порахўрлик ва бошқа коррупция жиноятлари шаклида содир этилиши мумкин.

KORRUPSIYA JINOYATLARI RO'YXATI – qonun chiqaruvchi yoki huquqni muhofaza qilish organlari tomonidan korrupsiyaga

taalluqli barcha jinoiy-jazolanadigan harakatlarga kiritilgan huquqbuzarliklarning to'liq ro'yxati. Korrupsiya jinoyatlari ikki xil ko'rinishda: poraxo'rlik va boshqa korrupsiya jinoyatlari shaklida sodir etilishi mumkin.

ПЕРЕЧЕНЬ КОРРУПЦИОННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ – это относительно полный список всех уголовно-наказуемых деяний, отнесенных законодательными или правоприменительными органами к коррупционным. Коррупционные преступления бывают двух видов: совершенные в форме подкупа и иные коррупционные преступления.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ АУДИТНИ РЕЖАЛАШТИРИШ – коррупцияга қарши кураш бўйича текширувни ўтказиш стратегияси, тактикаси ва унинг ҳажмини белгилаш босқичи.

KORRUPTSIYAGA QARSHI AUDITNI REJASHTIRISH – korrupsiyaga qarshi kurash bo'yicha tekshiruvni o'tkazish strategiyasi, taktikasi va uning hajmini belgilash bosqichi.

ПЛАНИРОВАНИЕ АНТИКОРРУПЦИОННОГО АУДИТА – это этап антикоррупционного аудита, заключающийся в определении стратегии и тактики проведения проверки и её объёма.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШ ФАОЛИЯТИНИ РЕЖАЛАШТИРИШ – коррупцияга қарши кураш сиёсати субъектларининг жамиятда коррупция хатти-ҳаракатларни бартараф этиш, уларнинг кенгайишига йўл қўймаслик ёки бартараф этишининг объектив ва субъектив омилларни яратиш ва ривожлантиришга қаратилган чора-тадбирлар тизимини ишлаб чиқиш ва амалга ошириш фаолияти.

KORRUPTSIYAGA QARSHI KURASH FAOLIYATINI REJALASHTIRISH – korrupsiyaga qarshi kurash siyosati sub'ektlarining jamiyatda korrupsiya xatti-harakatlarni bartaraf etush, ularning kengayishiga yo'l qo'yimaslik yoki bartaraf etishining ob'ektiv va sub'ektiv omillarni yaratish va rivojlantirishga qaratilgan chora-tadbirlar tizimini ishlab chiqish va amalga oshirish faoliyati.

ПЛАНИРОВАНИЕ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ – это деятельность субъектов антикоррупционной политики по разработке и внедрению системы мероприятий, направленных на создание и развитие позитивных объективных и субъективных факторов, исключающих, локализующих или нейтрализующих коррупционное поведение в обществе.

КОРРУПЦИЯЛАШГАНЛИК ҲОЛАТИ КЎРСАТКИЧЛАРИ – коррупциянинг ижтимоий хавф даражаси, ҳажми, интенсивлиги, таркибий тузилиши, динамикаси ҳамда коррупция ҳуқуқбузарликлари ва уларни содир этган шахсларнинг ҳудудлар бўйича тақсимланишини тавсифловчи мутлақ ва нисбий кўрсаткичлар.

KORRUPSIYALASHGANLIK HOLATI KO'RSATKICHLARI – korrupsiyaning ijtimoiy xavf darajasi, hajmi, intensivligi, tuzilishi, dinamikasi hamda korrupsiya huquqbuzarliklari va ularni sodir etgan shaxslarning hududlar bo'yicha taqsimlanishini tavsiflovchi mutlaq va nisbiy ko'rsatkichlar.

ПОКАЗАТЕЛИ КОРРУПЦИОННОЙ ПОРАЖЕННОСТИ – абсолютные и относительные показатели, характеризующие степень общественной опасности, объем, интенсивность, структуру, динамику и территориальное распределение коррупционных правонарушений и лиц, их совершивших.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТЧИЛИГИ КЎРСАТКИЧЛАРИ – рақамлар ёрдамида коррупция жиноятларининг ташқи ёки расмий жиҳатларини ифодаловчи миқдорлар. Коррупция жиноятлари кўрсаткичларини таҳлил қилиб, маълум бир ҳудуд ва даврда унинг мавжудлиги, тарқалиши ва ривожланишининг айрим қонуниятларини аниқлаш мумкин.

KORRUPSIYA JINOYATCHILIGI KO'RSATKICHLARI – raqamlar yordamida korrupsiya jinoyatlarining tashqi yoki rasmiy jihatlarini ifodalovchi miqdorlar. Korrupsiya jinoyatlari ko'rsatkichlarini tahlil qilib, ma'lum bir hudud va davrda uning mavjudligi, tarqalishi va rivojlanishining ayrim qonuniyatlarini aniqlash mumkin.

ПОКАЗАТЕЛИ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это цифровые величины, представляющие внешнюю или формальную сторону коррупционной преступности. Показатели коррупционной преступности могут быть качественными и количественными. Анализируя показатели коррупционной преступности, можно выявить некоторые закономерности ее существования, распространения и развития в конкретный период времени на определенной территории.

КОРРУПЦИЯ МУАММОЛАРИДАН СИЁСИЙ МАҚСАДДА ФОЙДАЛАНИШ – сиёсий ёки гуруҳ (идоравий) мақсадлари ёки манфаатларига эришиш учун содир этилган давлат ёки минтақа миқийёсидаги коррупция жиноятларининг ҳақиқий ҳолати ҳақидаги статистик, ижтимоий ва бошқа маълумотларни сохталаштиришдан иборат сиёсий ҳодиса.

KORRUPSIYA MUAMMOLARIDAN SIYOSIY MAQSADDA FOYDALANISH – siyosiy yoki guruh (idoraviy) maqsadlari yoki manfaatlariga erishish uchun sodir etilgan davlat yoki mintaqa miqiyosidagi korrupsiya jinoyatlarining haqiqiy holati haqidagi statistik, ijtimoiy va boshqa ma'lumotlarni soxtalashtirishdan iborat siyosiy hodisa.

ПОЛИТИЧЕСКАЯ СПЕКУЛЯЦИЯ ПРОБЛЕМОЙ КОРРУПЦИИ – это политическое явление, заключающееся в искажении статистических, социологических и иных данных о реальном состоянии коррупционной преступности в государстве или регионе, совершаемое для достижения политических или групповых (ведомственных) целей или интересов.

КОРРУПЦИЯ ОҚИБАТЛАРИ – коррупциявий фаолият ёки коррупция ҳаракатларининг ижтимоий қадриятлар, иқтисодиёт ҳамда жамиятнинг бошқа харажатларига бевосита ва билвосита салбий таъсир этиши натижасида коррупцияга қарши кураш, уни олдини олиш билан боғлиқ ишлар ҳамда жамият манфаатларига зарар етказилади.

KORRUPTSIYA OQIBATLARI – korrupsiyaviy faoliyat yoki korrupsiya harakatlarining ijtimoiy qadriyatlar, iqtisodiyot hamda jamiyatning boshqa xarajatlariga bevosita va bilvosita, salbiy ta'sir etishi natijasida korrupsiyaga qarshi kurash, uni oldini olish bilan bog'liq ishlar hamda jamiyat manfaatlariga zarar etkazilagi.

ПОСЛЕДСТВИЯ КОРРУПЦИИ – это реальный вред, причиняемый коррупционной деятельностью, общественным интересам, выражающийся в совокупности причинно связанных с совершенными коррупционными деяниями прямыми и косвенными, непосредственными и опосредованными негативными изменениями, которым подвергаются социальные ценности, а также совокупность экономических и иных издержек общества, связанных с борьбой с коррупцией и её социальной профилактикой.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШИШ ҲУҚУҚИЙ ТЕХНОЛОГИЯСИ – жамиятнинг ўзига хос тарихий эҳтиёжлари ва манфаатлари, коррупцияга қарши кураш сиёсатини ижтимоий-ҳуқуқий ривожлантириш қонуниятлари асосида белгиланган мақсадларга мувофиқ коррупцияга қарши курашиш ҳуқуқий институтлари томонидан самарали ва оқилона қўлланиладиган усул, йўл ҳамда воситалар тизими.

KORRUPTSIYAGA QARSHI KURASHIS HUQUQIY TECHNOLOGIYASI- jamiyatning o'ziga xos tarixiy ehtiyojlari va manfaatlarini, korrupsiyaga qarshi kurash siyosatini ijtimoiy-huquqiy rivojlantirish qonuniyatlari asosida belgilangan maqsadlarga muvofiq korrupsiyaga qarshi kurashish huquqiy institutlari tomonidan samarali va oqilona qo'llaniladigan usul, yo'l hamda vositalar tizimi.

ПРАВОВАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ КОРРУПЦИИ – это система методов, способов и средств эффективного и рационального конструирования правовых институтов противодействия коррупции и правовой системы в целом в соответствии с поставленными целями, которые детерминированы конкретно-историческими потребностями

и интересами общества, закономерностями социально-правового развития антикоррупционной политики.

КОРРУПЦИЯ БИЛАН БОҒЛИҚ ҲУҚУҚБУЗАРЛИК- ижтимоий салбий ҳодиса бўлган коррупция хатти-ҳаракатларини содир этишга сабаб бўладиган ҳолатлар (омиллар) ёки муайян коррупциявий хатти-ҳаракатларни содир этилиши, мавжудлиги, уларни тарқалиши учун қулай шарт-шароитлар яратадиган ҳуқуқбузарликлар.

KORRUPTSIYA BILAN BOG'LIQ HUQUQBUZARLIK – ijtimoiy salbiy hodisa bo'lgan korrupsiya xatti-harakatlarini sodir etishga sabab bo'ladigan holatlar (omillar) yoki muayyan korrupsiyaviy hatti-harakatlarni sodir etilishi, mavjudligi, ularni tarqalishi uchun qulay shart-sharoitlar yaratadigan huquqbuzarliklar.

ПРАВОНАРУШЕНИЕ, СВЯЗАННОЕ С КОРРУПЦИЕЙ – это правонарушение, которое создает благоприятные условия для существования или распространения коррупции как негативному социальному явлению или условие (фактор), обуславливающее совершение конкретных коррупционных деяний, укрывает или попустительствует им.

КОРРУПЦИЯВИЙ МАЪМУРИЙ ВА ИНТИЗОМИЙ ҲУҚУҚБУЗАРЛИКЛАРНИНГ ОЛДИНИ ОЛИШ – бу ваколатли давлат органлари ва улар мансабдор шахслари томонидан ҳуқуқбузарларга нисбатан меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатларда назарда тутилган маъмурий ва интизомий таъсир чораларини қўллаш фаолияти.

KORRUPSIYAVIY MA'MURIY VA INTIZOMIY HUQUQBUZARLIKLARNING OLDINI OLISH – bu vakolatli davlat organlari va ular mansabdor shaxslari tomonidan huquqbuzarlarga nisbatan me'yoriy-huquqiy hujjatlarda nazarda tutilgan ma'muriy va intizomiy ta'sir choralarni qo'llash faoliyati.

ПРЕСЕЧЕНИЕ КОРРУПЦИОННЫХ АДМИНИСТРАТИВНЫХ И ДИСЦИПЛИНАРНЫХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ – это деятельность по применению уполномоченными на то государственными органами и их должностными лицами к правонаруши-

телям, предусмотренных нормативно-правовыми актами мер административного и дисциплинарного воздействия.

КОРРУПЦИЯВИЙ ЖИНОЯТЛАРИ ОЛДИНИ ОЛИШ – ҳуқуқни муҳофаза қилиш органларининг ҳуқуқбузарларга нисбатан жиноят-ҳуқуқий, жиноят-процессуал ёки жиноят-ижроия кодексларида ва бошқа ҳуқуқий ҳужжатларда белгиланган чораларини қўллашга қаратилган фаолияти.

KORRUPTSIYAVIY JINOYATLARI OLDINI OLISH – huquqni muhofaza qilish organlarining huquqbuzarlarga nisbatan jinoyat-huquqiy, jinoyat-protsessual yoki jinoyat-ijroiya tegishli kodekslarda va boshqa huquqiy hujjatlarda belgilangan choralarini qo'llashga qaratilgan faoliyati.

ПРЕСЕЧЕНИЕ КОРРУПЦИОННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ – это деятельность правоохранительных органов направленная на применение к правонарушителям уголовно-правовых, уголовно-процессуальных либо уголовно-исполнительных мер, установленных соответствующими кодексами и иными правовыми актами.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲАРАКАТ – жамиятда коррупция ҳажмларини камайтириш, коррупция кўриниши хусусиятини ўзгартириш, коррупция ва унга сабаб бўладиган бошқа ижтимоий ҳодиса ҳамда жараёнларнинг ўзаро таъсирини чеклаш, коррупция ҳолатларининг келиб чиқиш умумий сабаблари ва шартларини, уни бартараф этиш ва тергов қилиш, коррупция жиноятларини содир этишда айбдор шахсларни жавобгарликка тортиш, жисмоний ва юридик шахсларнинг бузилган қонуний ҳуқуқ-манфаатларини қайта тиклаш ҳамда коррупция ҳаракатлари оқибатларини бартараф этиш бўйича ижтимоий-психологик, иқтисодий ва сиёсий, ҳуқуқий, ташкилий-бошқарув, мафкуравий, ижтимоий-психологик, иқтисодий ва бошқа характердаги чора-тадбирлар тизими.

KORRUPSIYAGA QARSHI HARAKAT – jamiyatda korrupsiya hajmlarini kamaytirish, korrupsiya ko‘rinishi xususiyatini o‘zgartirish, korrupsiya va unga sabab bo‘ladigan boshqa ijtimoiy hodisa hamda jarayonlarning o‘zaro ta‘sirini cheklash, korrupsiya holatlarining kelib chiqish umumiy sabablari va shartlarini, uni bartaraf etish va tergov qilish, korrupsiya jinoyatlarini sodir etishda aybdor shaxslarni javobgarlikka tortish, jismoniy va yuridik shaxslarning buzilgan qonuniy huquq- manfaatlarini qayta tiklash hamda korrupsiya harakatlari oqibatlarini bartaraf etish bo‘yicha ijtimoiy-psixologik, iqtisodiy va siyosiy, huquqiy, tashkiliy-boshqaruv, mafkuraviy, ijtimoiy-psixologik, iqtisodiy va boshqa xarakterdagi chora-tadbirlar tizimi.

ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ КОРРУПЦИИ – это, система мер политического, правового, организационно-управленческого, идеологического, социально-психологического, экономического и иного характера, имеющая целевую направленность на уменьшение объемов коррупции в обществе, изменение характера коррупционных проявлений, ограничение взаимовлияния коррупции и других социальных явлений и процессов, увеличение риска для лиц, совершающих коррупционные правонарушения, устранение социальных предпосылок, общих причин и условий коррупции, причин и условий конкретных коррупционных деяний, выявление, пресечение и расследование проявлений коррупции, привлечение виновных в совершении коррупционных правонарушений лиц к юридической ответственности, возобновление законных прав и интересов физических и юридических лиц, устранение последствий коррупционных деяний.

KORRUPSIYAGA QARSHI KUURASH SIYOSATI TAMOYILLARI – bu milliy, xalqaro, idoraviy ёки mintaqaviy korrupsiyaga qarshi kuurash siyosati qandayligi ёки qanday b’ulishi kerakligi haqidaги asosiy g’oyalaridir.

Мутахассислар томонидан кorrupsiyaga qarshi куураш siyosati b’uyicha куйидаги тамойиллар тавсия қилинади:

а) кorrupsiyaga qarshi куураш siyosatини ишлаб чиқиш, амалга ошириш ва назорат қилиш функцияларини бирлаштиришга йўл қўйилмаслик;

б) коррупцияга қарши кураш сиёсатни амалга ошириш учун бюджетдан мақсадли маблағлар ажратилиши;

в) коррупция ҳуқуқбузарликлари учун ҳуқуқий жавобгарлик тартибини чеклайдиган, имтиёз берадиган ёки мураккаблаштирадиган даҳлсизлик ҳуқуқи сақлаб қолинишига йўл қўймаслик.

KORRUPTSIYAGA QARSHI KURASH SIYOSATI TAMOYILLARI – bu milliy, xalqaro, idoraviy yoki mintaqaviy korrupsiyaga qarshi kurash siyosati qandayligi yoki qanday bo‘lishi kerakligi haqidagi asosiy g‘oyalardir.

Mutaxassislar tomonidan korrupsiyaga qarshi kurash siyosati bo‘yicha quyidagi tamoyillar tavsiya qilinadi:

a) korrupsiyaga qarshi kurash siyosatini ishlab chiqish, amalga oshirish va nazorat qilish funksiyalarini birlashtirishga yo‘l qo‘yilmaslik;

b) korrupsiyaga qarshi kurash siyosatni amalga oshirish uchun byudjetdan maqsadli mablag‘lar ajratilishi;

v) korrupsiya huquqbuzarliklari uchun huquqiy javobgarlik tartibini cheklaydigan, imtiyoz beradigan yoki murakkablashtiradigan daxlsizlik huquqi saqlab qolinishiga yo‘l qo‘ymaslik.

ПРИНЦИПЫ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ПОЛИТИКИ – это основополагающие идеи, утверждения о том, какой является или должна быть национальная, международная, ведомственная или региональная антикоррупционная политика. Специалисты выделяют следующие принципы антикоррупционной политики: а) недопустимость объединения функций разработки, реализации и контроля над реализацией мер антикоррупционной политики; б) целевое бюджетное финансирование мер реализации антикоррупционной политики; в) недопустимость сохранения иммунитетов, ограничивающих или осложняющих процедуру юридической ответственности за коррупционные правонарушения.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТЧИЛИГИ САБАБЛАРИ – коррупция жиноятчилигини генетик жиҳатдан келтириб чиқарадиган ҳодиса ва жараёнлар.

KORRUPTSIYA JINOYATCHILIGI SABABLARI – korrupsiya jinoyatchiligini genetik jihatdan keltirib chiqaradigan hodisalar yoki jarayonlar.

***ПРИЧИНЫ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ** – это явления или процессы, порождающие, генетически производящие коррупционную преступность как свое закономерное следствие.*

КОРРУПЦИЯНИ ОЛДИНИ ОЛИШ – коррупция омилларини аниқлаш, чеклаш ёки бартараф этиш, коррупционерлар шахсияти ижтимоий хавфи, шунингдек, коррупциянинг айрим турлари ва шакллари пайдо бўлиш ҳамда тарқалиш омилларини бартараф этишга қаратилган чора-тадбирлар мажмуи.

KORRUPSIYANI OLDINI OLISH – korrupsiya omillarini aniqlash, cheklash yoki bartaraf etish, korrupsionerlar shaxsiyati ijtimoiy xavfi, shuningdek, korrupsiyaning ayrim turlari va shakllarini paydo bo'lish hamda tarqalish omillarini bartaraf etishga qaratilgan chora-tadbirlar majmu'i.

***ПРОФИЛАКТИКА КОРРУПЦИИ** – это совокупность мер направленных на выявление, ограничение или нейтрализацию факторов коррупции, общественной опасности личности коррупционера или корруптера, а также на устранение факторов возникновения и распространения отдельных видов и форм проявления коррупции.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЭКСПЕРТИЗА ОБЪЕКТИ – давлат органлари, турли даражадаги ва турли идораларга мансуб муассаса, ташкилот ва идоралар, улар мансabdор шахслари ҳамда маҳаллий бошқарув органларининг коррупцияга қарши кураш бўйича меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатлари ва улар томонидан тайёрланган меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатлар лойиҳаси.

KORRUPSIYAGA QARSHI EKSPERTIZA OB'EKTI – davlat organlari, turli darajadagi va turli idoralarga mansub muassasa, tashkilot hamda idoralar, ular mansabdor shaxslari va mahalliy

boshqaruv organlarining korrupsiyaga qarshi kurashish bo'yisha me'yoriy-huquqiy hujjatlari va ular tomonidan tayyorlangan me'yoriy-huquqiy hujjatlar loyihasi.

ОБЪЕКТ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ – это нормативные правовые акты и проекты нормативных правовых актов, подготовленные органами государственной власти, учреждениями и организациями различного уровня и ведомственной принадлежности, их должностными лицами и органами местного самоуправления.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҚУРАШ ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТИ ЁКИ УНИНГ ЛОЙИҲАСИ БЎЙИЧА ЭКСПЕРТИЗА ОБЪЕКТЛАРИ – бу моддийлашган, коррупцияга қарши қураш қонунчилигида белгиланган ахборот ташувчилар – меъерий-ҳуқуқий ҳужжатлар ва уларнинг лойиҳалари.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASH HUQUQIY HUJJATI YOKI UNING LOYIHASI BO'YICHA EKSPERTIZA OB'EKTLARI – bu moddiylashgan, korrupsiyaga qarshi kurash qonunchiligida belgilangan axborot tashuvchilar – me'yoriy-huquqiy hujjatlar va ularning loyihalari.

ОБЪЕКТЫ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ НОРМАТИВНЫХ ПРАВОВЫХ АКТОВ И ИХ ПРОЕКТОВ – это материализованные, определенные антикоррупционным законодательством носители информации – нормативные правовые акты и их проекты.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИГА ҚАРШИ ҚУРАШИШ – жамият ва давлатнинг доимий равишда коррупцияни олдини олиш ва тугатишга қаратилган мақсадли, кўп босқичли тизимли фаолияти.

KORRUPSIYA JINOYATIGA QARSHI KURASHISH – jamiyat va davlatning doimiy ravishda korrupsiyani oldini olish va tugatishga qaratilgan maqsadli, ko'p bosqichli tizimli faoliyati.

БОРЬБА С КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТЬЮ – это целенаправленная, многоуровневая системная деятельность

общества и государства, направленная на сдерживание коррупционной преступности на социально терпимом уровне.

КОРРУПЦИЯ ВИКТИМЛИГИ – жисмоний ёки юридик шахснинг мойиллиги ёки қобилияти туфайли муайян хусусиятлар (сифатлар, фазилатлар ёки камчиликлар) таъсирида коррупция ҳаракати (жинояти ёки ҳуқуқбузарлиги) нинг бевосита ёки билвосита қурбони бўлиши.

KORRUPSIYA VIKTIMLIGI – jismoniy yoki yuridik shaxsning moyilligi yoki qobiliyati tufayli muayyan xususiyatlar (sifatlar, fazilatlar yoki kamchiliklar) ta'sirida korrupsiya harakati (jinoiyati yoki huquqbuzarlighi)ning bevosita yoki bilvosita qurboni bo'lishi.

ВИКТИМНОСТЬ КОРРУПЦИОННАЯ – это предрасположенность или способность физического или юридического лица, в силу определенных свойств (качеств, достоинств или недостатков), стать непосредственной или опосредованной жертвой коррупционного деяния (правонарушения или преступления).

КОРРУПЦИЯ ҚУРБОНЛАРИНИ ГУРУҲЛАШ – коррупция қурбонларини мазмун-моҳиятини аниқлашнинг умумий илмий усули бўлиб, гуруҳлашда улар маълум бир белгилари бўйича таснифланади.

KORRUPSIYA QURBONLARINI GURUHLASH – korrupsiya qurbonlarini mazmun-mohiyatini aniqlashning umumiy ilmiy usuli bo'lib, guruhlashda ular ma'lim bir belgilari bo'yicha tasniflanadi.

ГРУППИРОВКА ЖЕРТВ КОРРУПЦИИ – это общенаучный метод познания жертв коррупции, включающий в себя их типологию и классификацию.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТЧИЛАРИНИ ГУРУҲЛАШ – коррупция жиноятчиларини криминологик нуқтаи-назардан таснифлаш. Криминологияда коррупция жиноятлари содир этган шахслар жиноятдаги иштирокига кўра – коррупционер, коррупциячи (корруптер), контрадиктор каби турларга бўлинади.

KORRUPSIYA JINOYATCHILARINI GURUHLASH – korrupsiya jinoyatchilarini kriminologik nuqtai-nazardan tasniflash. Kriminologiyada korrupsiya jinoyatlari sodir etgan shaxslar jinoyatdagi ishtirokigi ko‘ra – korrupsioner, korrupsiyachi (korrupter), kontradiktor kabi turlarga bo‘linadi.

ГРУППИРОВКА КОРРУПЦИОННЫХ ПРЕСТУПНИКОВ – это вид криминологической классификации коррупционных преступников. В криминологии выделяются такие группы коррупционных преступников в зависимости от совершаемых ими преступлений, как: коррупционер, корруптер, контрадиктор и т.п.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШИШ ТЎҒРИСИДАГИ ҚОНУНЧИЛИК ИЖРОСИ- коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги қонунчилик ижросини таъминлашнинг шакли бўлиб, ваколатли органлар ҳамда мансабдор шахсларнинг жамиятда коррупцияни олдини олиш ва уни барта раф этиш бўйича ўз зиммасига юклатилган вазифалар ижросини таъминлашга қаратилган фаол ҳаракатларни амалга ошириши.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASHISH TO‘G‘RISIDAGI QONUNCHILIK IJROSI – korrupsiyaga qarshi kurashish to‘g‘risidagi qonunchilik ijrosini ta‘minlashning shakli bo‘lib, vakolatli organlar hamda mansabdor shaxslarning jamiyatda korrupsiyani oldini olish va uni barataraf etish bo‘yicha o‘z zimmasiga yuklatilgan vazifalar ijrosini ta‘minlashga qaratilgan faol harakatlarni amalga oshirishi.

ИСПОЛНЕНИЕ АНТИКОРРУПЦИОННОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА – это форма реализации антикоррупционного законодательства, когда уполномоченные на то лица, активно осуществляют возложенные на них обязанности, предусмотренные или возложенные на них данным законодательством.

КАРУСЕЛ – сайлов коррупцияси шакллари дан бири бўлиб, давлат ҳокимияти ва бошқарув органларига сайловларда сайловчиларни пора бериш эвазига ўзига

оғдириш шаклида намоён бўлади. Ушбу ноқонуний «сайлов технологияси»да сайлов участкаси атрофида сайлов бюллетенларини йиғиш “пункт”и ташкил этилади ва сайловчи маълум бир “ҳақ” ёки “тўлов” эвазига “пункт”дан сайлов бюллетенини олиб, сайлов участкасидан ўзига берилган бюллетенга алмаштиради ва ўз бюллетенини “пункт”га олиб келиб беради ва унинг эвазига ароқ ёки пул олади. Бу ерда бюллетень ташкилотчилар томонидан керак йўсинда тўлдирилади.

KARUSEL – saylov korrupsiyasi shakllaridan biri bo‘lib, davlat hokimiyati va boshqaruv organlariga saylovlarda saylovchilarni pora berish evaziga o‘ziga og‘dirish shaklida namoyon bo‘ladi. Ushbu noqonuniy «saylov texnologiyasi»da saylov uchastkasi atrofida saylov byulletenlarini yig‘ish “punkt”i tashkil etiladi va saylovchi ma‘lum bir “haq” yoki “to‘lov” evaziga “punkt”dan saylov byulletenini olib, saylov uchastkasidan o‘ziga berilgan byulletenga almashtiradi va o‘z byuletenini “punkt”ga olib kelib beradi va uning evaziga aroq yoki pul oladi. Bu erda byulleten tashkilotchilar tomonidan kerakli yo‘sinda to‘ldiriladi.

***КАРУСЕЛЬ** – это один из видов электоральной коррупции, проявляющийся в форме подкупа избирателей при проведении выборов в органы государственной власти и управления, выработанный и апробированный в реальной действительности зарубежными политическими технологами. Суть этой коррупционной «избирательной технологии» заключается в том, что вблизи избирательного участка располагается пункт по сбору избирательных бюллетеней. Избиратель заходит на участок, получает бюллетень, в урну не опускает, а приносит его на этот пункт, получая в обмен на него бутылку водки или деньги. Там этот бюллетень нужным для организаторов образом заполняется.*

КОРРУПЦИЯДАН КАРЬЕРА УЧУН ФОЙДАЛАНИШ – бу коррупциялашган хулқи ёки коррупция алоқаларидан фойдаланиш эвазига хизмат лавозимини (фуқаролик, ҳарбий ёки ҳуқуқни муҳофаза қилиш органларида) ошириш.

KORRUPSIYADAN KARERA UCHUN FOYDALANISH – bu korrupsiyalashgan xulqi yoki korrupsiya aloqalaridan foydalanish evaziga xizmat lavozimini (fuqarolik, harbiy yoki huquqni muhofaza qilish organlarida) oshirish.

КАРЬЕРНАЯ КОРРУПЦИЯ – это использование коррупционного поведения или коррупционных связей для продвижения по службе (гражданской, военной или правоохранительной).

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЭКСПЕРТИЗА НАТИЖАСИ БЎЙИЧА ТАЙЁРЛАНДИГАН ЭКСПЕРТ ХУЛОСАСИ ТАРКИБИЙ ТУЗИЛИШИ – яхлит шаклда, мантиқий кетма-кетликда (кириш, асосий қисм, хулосалар) баён этиладиган ҳужжатдир.

KORRUPSIYAGA QARSHI EKSPERTIZA NATIJASI BO'YICHA TAYYORLANADIGAN EKSPERT XULOSASI TARKIBIY TUZILISHI – yaxlit shaklida, mantiqiy ketma-ketlikda (kirish, asosiy qism, xulosalar) bayon etiladigan hujjatdir.

СТРУКТУРА ЭКСПЕРТНОГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ, ПОДГОТОВЛЕННОГО ПО РЕЗУЛЬТАТАМ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ – это сложившаяся практика изложения документа по форме, предполагающей логическое расположение трех частей экспертного заключения (вводная, исследовательская, выводы), составляющих одно целое.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШ МЕЎРИЙ ҲУЖЖАТИ ЁКИ УНИНГ ЛОЙИҲАСИ БЎЙИЧА ЭКСПЕРТ ХУЛОСАСИГА ТАҚРИЗ – бу экспертиза муассасаси раҳбари ёки бошқа ваколатли шахслар томонидан норматив-ҳуқуқий ҳужжат ёки унинг лойиҳасини коррупцияни келтириб чиқиш эҳтимоли бўйича амалга оширилган экспертиза натижасида тузилган ҳужжатга ҳолис мутахассиснинг ёзма фикрини олиш.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASH MEYORIY HUJJATI YOKI UNING LOYIHASI BO'YICHA EKSPERT XULOSASIGA TAQRIZ – bu ekspertiza muassasasi rahbari yoki boshqa vakolatli shaxslar tomonidan normativ-huquqiy hujjat yoki uning loyihisini korrupsiyani keltirib chiqarish ehtimoli bo'yicha amalga oshiril-

gan ekspertiza natijasida tuzilgan hujjatga xolis mutaxassisning ezma fikrini olish.

РЕЦЕНЗИРОВАНИЕ ЭКСПЕРТНОГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ ПО РЕЗУЛЬТАТАМ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ НОРМАТИВНОГО АКТА ИЛИ ЕГО ПРОЕКТА – это способ проверки достоверности результатов экспертного исследования нормативного правового акта или его проекта на коррупциогенность, проводимый руководителем экспертного учреждения или иными уполномоченными на то лицами.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЧОРАЛАРНИ АСОСЛАШ – бошқа тарафни ёки аудиторияни коррупцияга қарши курашишнинг мақсадга мувофиқлиги, ишончлилиги, зарурлиги ва самарадорлигини таъминлаш мақсадида таклиф қилинаётган (ишлаб чиқилган, муҳокама қилинаётган) чора-тадбирларни қўллаб-қувватлаш учун мунозаралар иштирокчиларини ишонтириш.

KORRUPSIYAGA QARSHI CHORALARNI ASOSLASH – boshqa tarafni yoki auditoriyani korrupsiyaga qarshi kurashishning maqsadga muvofiqligi, ishonchliligi, zarurligi va samaradorligini ta'minlash maqsadida taklif qilinayotgan (ishlab chiqilgan, muhokama qilinayotgan) chora-tadbirlarni qo'llab-quvvatlash uchun munozaralar ishtirokchilarini ishontirish.

ОБОСНОВАНИЕ АНТИКОРРУПЦИОННЫХ МЕР – приведение доводов (аргументов) одной стороной дискуссии в поддержку предлагаемых (разрабатываемых, обсуждаемых) мер с намерением убедить другую сторону или аудиторию в их целесообразности, надежности, необходимости и эффективности.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИНИ ОЛДИНИ ОЛИШНИНГ УМУМ-ИЖТИМОЙ ТИЗИМИ – коррупция жиноятларини келтириб чиқаришда аҳоли ёки унинг алоҳида гуруҳларига иқтисодий, ижтимоий, сиёсий ва бошқа мезонлар бўйича таъсир қилувчи сабабларни аниқлашга оид давлат, давлатлараро даражадаги коррупция ҳолатларини бартараф этишга қаратилган чора-тадбирлар.

KORRUPSIYA JINOYATINI OLDINI OLISHNING UMUM-IJTIMOIIY TIZIMI – korrupsiya jinoyatlarini keltirib chiqarishda aholi yoki uning alohida guruhlariga iqtisodiy, ijtimoiy, siyosiy va boshqa mezonlar bo'yicha ta'sir qiluvchi sabablarni aniqlashga oid davlat, davlatlararo darajadagi korrupsiya holatlarini bartaraf etishga qaratilgan chora-tadbirlar.

ОБЩЕЕ (ОБЩЕСОЦИАЛЬНОЕ) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это многоуровневая система государственных (межгосударственных) и общественных мер по устранению процессов детерминации и причинности коррупционной преступности, воздействующих на все население или его отдельные группы, выделяемые по общим экономическим, социальным, политическим и иным критериям, создающих вероятность преступного поведения в сфере социального управления.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШ ТАЪЛИМИ МАЗМУНИ – коррупцияга қарши кураш фаолияти, шу жумладан, меъерий-ҳуқуқий ҳужжатлар ва уларнинг лойиҳаларини коррупцияга қарши экспертизадан ўтказиш бўйича ўқитиладиган шахсларнинг муайян даражада ривожланиши ва амалий тайёргарлигини шакллантирадиган билим, кўникма, фикр ва эътиқодлар тизими.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASH TA'LIMI MAZMUNI – korrupsiyaga qarshi kurash faoliyati, shu jumladan, me'yoriy-huquqiy hujjatlar va ularning loyihalarini korrupsiyaga qarshi ekspertizadan o'tkazish bo'yicha o'qitiladigan shaxslarning muayyan darajada rivojlanishi va amaliy tayyorgarligini shakllantiradigan bilim, ko'nikma, fikr va e'tiqodlar tizimi.

СОДЕРЖАНИЕ АНТИКОРРУПЦИОННОГО ОБРАЗОВАНИЯ – это совокупность систематизированных знаний, умений, навыков, взглядов и убеждений, отражающая определенный уровень развития и практической подготовки лица, обучающегося антикоррупционной деятельности, в том числе и антикоррупционной экспертизе нормативных правовых актов и их проектов.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЖАМОАТЧИЛИК ТАШАББУСИ – коррупцияга қарши сиёсатнинг жамоатчилик субектлари (жамоатчилик кенгашлари, фондлар, форумлар, ассоциациялар ва бошқалар) томонидан мустақил ва ихтиёрий равишда амалга оширилаётган ижтимоий аҳамиятга эга коррупцияга қарши кураш ғоялари ёки лойиҳаларини тайёрлаш, тасдиқлаш, тарқатиш ва амалиётга татбиқ этиш фаолияти.

KORRUPSIYAGA QARSHI JAMOATCHILIK TASHABBUSI – korrupsiyaga qarshi siyosatning jamoatchilik subektlari (jamoatchilik kengashlari, fondlar, forumlar, assosiasiyalar va boshqalar) tomonidan mustaqil va ixtiyoriy ravishda amalga oshirilayotgan ijtimoiy ahamiyatga ega korrupsiyaga qarshi kurash g'oyalari yoki loyihalarini tayyorlash, tasdiqlash, tarqatish va amaliyotga tatbiq etish faoliyati.

ОБЩЕСТВЕННАЯ АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ИНИЦИАТИВА – это совокупность действий по выдвигению, утверждению, распространению и практической реализации общественно значимых антикоррупционных идей либо проектов, самостоятельно и добровольно осуществляемых неспециализированными субъектами антикоррупционной политики (общественными советами, фондами, форумами, ассоциациями и т.д.), форма проявления их общественной антикоррупционной активности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШ БЎЙИЧА ИХТИСОСЛАШ- ГАН МУСТАҚИЛ КОМИССИЯ – халқаро ҳамжамият томонидан тавсия этилган коррупция ҳолатларини олдини олиш (ўрганиш, таълим ва маслаҳат бериш ҳамда уни назорат қилиш) ҳамда улар бўйича текширув ўтказиш ваколатига эга бўлган органдир.

KORRUPTSIYAGA QARSHI KURASH BO'YICHA IXTISOS- LASHGAN MUSTAQIL KOMISSIYA – xalqaro hamjamiyat tomonidan tavsiya etilgan korrupsiya holatlarini oldini olish (o'rganish, ta'lim va maslahatlar berish hamda uni nazorat qilish)

hamda ular bo'yicha tekshiruv o'tkazish vakolatiga ega bo'lgan organdir.

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ НЕЗАВИСИМАЯ АНТИКОРРУПЦИОННАЯ КОМИССИЯ – это, рекомендуемый международным сообществом, орган, фиксирующий внимание на предотвращении (исследованиях, наблюдениях за образованием, обучении и консультациях), а также имеющий полномочия по ведению расследования фактов коррупции.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ШАХСИ – ижтимоий фаолият жараёнида шакланган ва ижтимоий аҳамиятга эга хусусиятлари мажмуини қонун билан тақиқланган восита ҳамда усуллардан шахсий мақсадларга эришиш учун фойдаланишни кўзлайдиган шахс.

KORRUPSIYA JINOYATI SHAXSI – ijtimoiy faoliyat jarayonida shakllangan va ijtimoiy ahamiyatga ega xususiyatlari majmuini qonun bilan ta'qiqlangan vosita va usullardan shaxsiy maqsadlarga erishish uchun foydalanishni ko'zlaydigan. shaxs.

ЛИЧНОСТЬ КОРРУПЦИОННОГО ПРЕСТУПНИКА – это совокупность социально значимых свойств личности, образовавшихся в процессе ее общественной деятельности и обуславливающих использование ею для достижения корыстных или иных личных целей средств и методов, порицаемых с позиции действующего уголовного законодательства.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ШАХСИНИНГ ИЖТИМОИЙ ХАВФИ – коррупция жиноятининг табиати, оғирлиги ҳамда уни амалга оширишга мукамал тайёргарлик кўришда намоён бўладиган коррупция жинояти шахсининг асосий хусусиятларидан бири.

KORRUPSIYA JINOYATI SHAXSINING IJTIMOIIY XAVFI – korrupsiya jinoyatining tabiati, og'irligi hamda uni amalga oshirishga mukammal tayyorgarlik ko'rishda namoyon bo'ladigan korrupsiya jinoyati shaxsining asosiy xususiyatlaridan biri.

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОПАСНОСТЬ ЛИЧНОСТИ КОРРУПЦИОННОГО ПРЕСТУПНИКА – это одно из основных свойств личности

ти коррупционного преступника, которое проявляется в характере и тяжести совершенного коррупционного преступления, а также в связанной с этим относительно большой готовности к их совершению.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИНИНГ ИЖТИМОЙ ХАВФИ – коррупция жиноятининг ижтимоий хавфи ижтимоий бошқарув тизимига ҳокимиятни обрўсизлантириш орқали муҳим моддий ва маънавий зарар етказиши билан характерланади.

KORRUPSIYA JINOYATINING IJTIMOY HAVFI – korrupsiya jinoyatlarining ijtimoiy xavfi ijtimoiy boshqaruv tizimiga hokimiyatni obro'sizlantirish orqali muhim moddiy va ma'naviy zarar etkazishi bilan xarakterlanadi.

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОПАСНОСТЬ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это свойство коррупционной преступности, которое выражается в способности нанесения сфере социального управления существенного, нередко необратимого ущерба, связанного с дискредитацией власти, причинением значительного имущественного (материального) и репутационного вреда.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ АУДИТИ УМУМИЙ РЕЖАСИ – коррупцияга қарши амалга оширилган ишлар ҳажми ва хусусиятларини ўрганишнинг мантиқий тавсифи.

KORRUPSIYAGA QARSHI AUDITI UMUMIY REJASI – korrupsiyaga qarshi amalga oshirilgan ishlar hajmi va xususiyatlarini organishning mantiqiy tavsifi.

ОБЩИЙ ПЛАН АНТИКОРРУПЦИОННОГО АУДИТА – логическое описание предполагаемого объема и характера проведения антикоррупционного аудита.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ҲАЖМИ – муайян ҳудудда (давлат, вилоят, шаҳар) ёки муайян давлат тизимларида (вазирлик, идора ва ҳ.к.) ваколатли ҳуқуқни муҳофаза қилувчи органлар томонидан муайян давр оралиғида руйхатга олинган коррупция жиноятлари мутлақ миқдори.

KORRUPSIYA JINOYATI HAJMI – muayyan hududda (davlat, viloyat, shahar) yoki muayyan davlat tuzilmasida (vazirlik, idora va h.k.) vakolatli huquqni muhofaza qiluvchi organlar tomonidan muayyan davr oralig'ida ro'yxatga olingan korrupsiya jinoyatlari mutlaq miqdori.

ОБЪЕМ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это абсолютное количество коррупционных преступлений, зарегистрированное компетентными на то правоохранительными органами на определенной территории (в государстве, регионе, муниципальном образовании) или определенной государственной структуре (министерстве, ведомстве и т.п.) за конкретный период времени.

КОРРУПЦИЯ ОНТОЛОГИЯСИ – коррупция хатти-харакатларининг ижтимоий моҳияти тўғрисидаги таълимот.

KORRUPSIYA ONTOLOGIYASI – korrupsiya xatti-harakatlarining ijtimoiy mohiyati to'g'risidagi ta'limot.

ОНТОЛОГИЯ КОРРУПЦИИ – это учение о социальной сущности коррупционного поведения.

КОРРУПЦИЯДА ВОСИТАЧИЛИК – ушбу хизматларга муҳтож бўлган шахс ва мансабдор шахс ўртасида хизматларни кўрсатиш бўйича воситачилик фаолияти.

KORRUPSIYADA VOSITACHILIK – ushbu xizmatlarga muhtoj bo'lgan shaxs va mansabdor shaxs o'rtasida xizmatlarni ko'rsatish bo'yicha vositachilik faoliyati.

ОПОСРЕДОВАННАЯ КОРРУПЦИЯ – посредническая деятельность по оказанию властных услуг между лицом, нуждающимся в этих услугах и чиновником.

КОРРУПЦИЯ ҲУҚУҚБУЗАРЛИГИ УЧУН ЖАВОБГАРЛИК – содир этилган коррупция ҳуқуқбузарлиги учун жисмоний ёки юридик шахсга нисбатан ҳуқуқий ҳужжатларда назарда тутилган фуқаролик-ҳуқуқий, маъмурий, интизомий, конституциявий, сиёсий ва жиноий жавобгарликнинг тегишли чоралари.

KORRUPSIYA HUQUQBUZARLIGI UCHUN JAVOBGARLIK

– sodir etilgan korrupsiya huquqbuzarligi uchun jismoniy yoki yuridik shaxsga nisbatan huquqiy hujjatlarda nazarda tutilgan fuqarolik-huquqiy, ma'muriy, intizomiy, konstitutsiyaviy, siyosiy va jinoiy javobgarlikning tegishli choralari.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КОРРУПЦИОННЫЕ ПРАВОНАРУШЕНИЯ – это обязанность физического или юридического лица претерпевать негативные для себя меры гражданско-правовой, административной, дисциплинарной, конституционной, политической и уголовной ответственности, предусмотренные соответствующими правовыми актами.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ТАҲЛИЛИ – жамиятдаги коррупция ҳолатини баҳолаш ва билишни умумийлигини англатадиган тушунча. Таҳлил жараёнида тадқиқотчи коррупцияга оид жиноятлар бўйича сифатли ва аниқ маълумотлар асосида коррупция ҳолатлари, динамикаси, келиб чиқиш сабаблари, ўзгаришларини ўрганади. Таҳлиллар натижасини баҳолаш мақсадида ўрганилаётган ҳодиса ҳақида олдинги билимлар билан янги ахборотлар ҳолатини таққослаш натижасида хулоса қилинади.

KORRUPSIYA JINIYATLARINING TAHLILI – jamiyatdagi korrupsiya holatini baholash va bilishni umumiyligini anglatadigan tushuncha. Tahlil jarayonida tadqiqotchi korrupsiyaga oid jinoyatlar bo'yicha sifatli va aniq ma'lumotlar asosida korrupsiya holatlari, dinamikasi, kelib chiqish sabablari, o'zgarishlarini o'rganadi. Tahlillar natijasini baholash maqsadida o'rganilayotgan hodisa haqidagi oldingi bilimlar bilan yangi axborotlar holatini taqqoslash natijasida xulosa qilinadi.

АНАЛИЗ КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ – это понятие, означающее единство познания и оценки состояния коррупционной преступности в обществе. В процессе познания исследователь получает качественные и количественные данные о коррупционной преступности. Оценка означает сопоставление новых сведений с прежними знаниями об исследуемом феномене.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ АУДИТ ТЕКШИРУВИ – ваколатли субъект томонидан коррупцияга қарши самарали курашувчи ваколатли муайян орган, муассаса, идора ёки вазирликнинг коррупцияга қарши курашиш фаолиятини ўрганиш бўйича ахборотлар йиғиш, таҳлил қилиш ва баҳолашдан иборат олиб бориладиган фаолият.

KORRUPSIYAGA QARSHI AUDIT TEKSHIRUVI – vakolatli sub'ekt tomonidan korrupsiyaga qarshi samarali kurashuvchi vakolatli muayyan organ, muassasa, idora yoki vazirlikning korrupsiyaga qarshi kurash faoliyatini o'rganish bo'icha axborotlar yig'ish, tahlil qilish va baholashdan iborat olib boriladigan faoliyat.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ АУДИТОРСКАЯ ПРОВЕРКА – это мероприятие, проводимое компетентными на то субъектами антикоррупционной деятельности, заключающееся в сборе, анализе и оценке антикоррупционной деятельности в конкретном органе, учреждении, ведомстве или министерстве.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ХАВФСИЗЛИК – бу шахс, жамият ва давлатнинг ҳаётий манфаатларини коррупция ҳолатидан ҳимоя қилинганлик даражаси.

KORRUPSIYAGA QARSHI XAVFSIZLIK – bu shaxs, jamiyat va davlatning hayotiy manfaatlarini korrupsiya holatidan himoya qilinganlik darajasi.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ – это состояние защищенности жизненно важных интересов личности, общества и государства от коррупционной деятельности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ФАОЛИЯТ – коррупция даражасини пасайтириш, коррупция билан боғлиқ омилларни (олдини олиш, бартараф этиш, тугатиш ва ҳоказоларни) камайтиришга қаратилган давлат органлари, мансабдорлари, фуқаролик жамияти институтлари, тадбиркорлар, хусусий шахсларнинг коррупция ҳолатларини бартараф этишга оид фаолиятлари.

KORRUPSIYAGA QARSHI FAOLIYAT – korrupsiya darajasini pasaytirish, korrupsiya bilan bog'liq omillarni (oldini olish,

bartaraf etish, tugatish va hokazolarni) kamaytirishga qaratilgan davlat organlari, mansabdorlari, fuqarolik jamiyati institutlari, tadbirkorlar, xususiy shaxslarning korrupsiya holatlarini bartaraf etishga oid faoliyatlari.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ – это деятельность государства, его органов, должностных лиц, институтов гражданского общества, предпринимателей, частных лиц, направленная на снижение уровня коррупции, устранение (локализацию, нейтрализацию, ликвидацию и т.д.) коррупционных факторов и противодействие коррупционному поведению.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲИМОЯЛАНГАНЛИК – бу жамият, давлат ҳамда давлат муассасалари томонидан mavjud механизмлар, воситалардан фойдаланиш эвазига коррупция хавфсизлигини таъминлаш даражаси.

KORRUPSIYAGA QARSHI HIMOYALANGANKIK – bu jamiyat, davlat hamda davlat muassasalari tomonidan mavjud mexanizmlar, vositalardan foydalanish evaziga korrupsiya xavfsizligini ta'minlash darajasi.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ЗАЩИТА – это те доступные средства, использованием которых обеспечивается антикоррупционная безопасность в обществе, государстве и их институтах.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ МАФКУРА- бу индивидуал, ижтимоий гуруҳлар, ҳукмрон элита ва жамиятнинг коррупцияга қарши сиёсати ва коррупцияга қарши кураш муносабатларини акс эттирадиган фикр, эътиқод, қарашлар, тамойиллар ва тушунчаларнинг маънавий тизими.

KORRUPSIYAGA QARSHI MAFKURA – bu individual, ijtimoiy guruhlar, hukmron elita va jamiyatning korrupsiyaga qarshi siyosati va korrupsiyaga qarshi kurash munosabatlarini aks ettiradigan fikr, e'tiqod, qarashlar, tamoyillar va tushunchalar ma'naviy tizimi.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ИДЕОЛОГИЯ – это система взглядов, убеждений, идей, принципов и концепций, в которых отражается отношение личности, социальных групп, правящих элит и всего общества к антикоррупционной политике и антикоррупционной деятельности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҒОЯ – бу жамиятда коррупцияни тушуниш, таърифлаш, тушунтириш ҳамда огоҳлантиришга қаратилган чуқур ва мазмунли қараш, таклиф ва ниятлар мажмуи.

KORRUPSIYAGA QARSHI G'OYA – bu jamiyatda korrupsiyani tushunish, ta'riflash, tushuntirish va ogohlantirishga qaratilgan chuqur va mazmunli g'oya, taklif yoki niyatdir.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ИДЕЯ – это глубокая содержательная мысль, представление, предложение или намерение, направленное на познание, описание, объяснение или сдерживание (предупреждение) коррупции в обществе.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ МОТИВ – бу коррупцияга қарши фаолиятни рағбатлантирувчи ва қўллаб-қувватлайдиган фаол жараён бўлиб, унда коррупцияга қарши курашиш фаолиятининг асослари шаклланади ва ривожланади.

KORRUPSIYAGA QARSHI MOTIV – bu korrupsiyaga qarshi faoliyatni rag'batlantiruvchi va qo'llab-quvvatlaydigan faol jarayon bo'lib, unda korrupsiyaga qarshi kurashish faoliyatining asoslari shakllanadi va rivojlanadi.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ МОТИВАЦИЯ – это процесс, который стимулирует и поддерживает антикоррупционную поведенческую активность, в рамках которой формируются, развиваются и изменяются мотивы антикоррупционной деятельности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҚОНУН ИЖОДКОРЛИГИ – коррупцияни олдини олиш ва коррупция билан боғлиқ омилларни бартараф этиш тизимини шаллантиришга қаратилган ҳуқуқий-меъёрий (халқаро, миллий, минтақавий,

маҳаллий, тармоқ ёки вазирлик) ҳужжатларни ишлаб чиқишга қаратилган мақсадли фаолият.

KORRUPSIYAGA QARSHI QONUNIYODKORLIGI – korrupsiyani oldini olish va korrupsiya bilan bogʻliq omillarni bartaraf etishning tizimini shallantirishga qaratilgan huquqiy-meʼyoriy hujjatlarni (xalqaro, milliy, mintaqaviy, mahalliy, tarmoq yoki vazirlik) ishlab chiqishga qaratilgan maqsadli faoliyatdir.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ НАПРАВЛЕННОСТЬ ПРАВОТВОРЧЕСТВА – это целенаправленная деятельность по созданию целостной системы (международных, национальных, региональных, муниципальных, ведомственных или локальных) правовых актов, направленных на сдерживание (противодействие) коррупции и устранение (локализацию, нейтрализацию) коррупциогенных факторов.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲАФТАЛИК – ҳар хил жамоат ташкилотларининг йил календарь ойининг маълум бир ҳафтасида турли соҳалар меҳнат жамоаларида коррупцияга қарши курашиш бўйича амалга оширилган тадбирлари мажмуи.

KORRUPSIYAGA QARSHI HAFTALIK – har xil jamoat tashkilotlarining yil kalendar oyining maʼlum bir haftasida turli sohalar mehnat jamoalarida korrupsiyaga qarshi kurashish boʻyicha amalga oshiriladigan tadbirlar majmui.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ НЕДЕЛЯ – это комплекс антикоррупционных мер, проводимый различными общественными организациями по противодействию коррупции в различных сферах жизнедеятельности в течении календарной недели.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАЪЛИМ ДАСТУРИ – бу давлат таълим стандарти асосида таълим олувчиларнинг турли қатламларини коррупцияга қарши кураш бўйича таълим олиши учун мўлжаллаб ишлаб чиқилган ўқув режа ҳамда, ўқитиладиган фанлар ва амалиёт ўташ тартибини ўз ичига олган таълим ҳужжатиدير.

KORRUPSIYAGA QARSHI TA'LIM DASTURI – bu davlat ta'lim standarti asosida ta'lim oluvchilarning turli qatlamlarini korrupsiyaga qarshi kurash bo'yicha ta'lim olish uchun mo'ljallab ihlab chiqilgan o'quv reja hamda, o'qitiladigan fanlar va amaliyot o'tash tartibini o'z ichiga olgan ta'lim hujjati.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА – это образовательный документ, направленный на получение различными категориями обучающихся антикоррупционного образования, разрабатываемый на основе государственного образовательного стандарта, включающий в себя учебный план, программы учебных дисциплин и программы практик.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ДАВЛАТ СИЁСАТИ – коррупцияни келтириб чиқарадиган ва бартараф этадиган сабаб ва шароитларни бартараф этиш (камайтириш, бартараф этиш) мақсадида давлат томонидан доимий равишда қабул қилинадиган (амалга ошириладиган) давлат ва жамиятнинг бир марталик ҳамда кўп марталик турли чора-тадбирларини ишлаб чиқиш ва доимий амалга ошириш фаолиятидир.

Коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат сиёсатининг асосий йўналишлари қуйидагилардан иборат:

аҳолининг ҳуқуқий онги ва ҳуқуқий маданиятини юксалтириш, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантириш;

давлат ва жамият ҳаётининг барча соҳаларида коррупциянинг олдини олишга доир чора-тадбирларни амалга ошириш;

коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни ўз вақтида аниқлаш, уларга чек қўйиш, уларнинг оқибатларини, уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этиш, коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни содир этганлик учун жавобгарликнинг муқаррарлиги принципини таъминлаш.

KORRUPSIYAGA QARSHI DAVLAT SIYOSATI – korrupsiyani keltirib chiqaradigan va bartaraf etadigan sabab va sharoitlarni

bartaraf etish (kamaytirish, bartaraf etish) maqsadida davlat tomonidan doimiy ravishda qabul qilinadigan (amalga oshiriladigan) davlat va jamiyatning bir martalik hamda ko'p martalik turli chora-tadbirlarini ishlab chiqish va doimiy amalga oshirish faoliyatidir.

Korrupsiyaga qarshi kurashish sohasidagi davlat siyosatining asosiy yo'nalishlari quyidagilardan iborat:

aholining huquqiy ongi va huquqiy madaniyatini yuksaltirish, jamiyatda korrupsiyaga nisbatan murosasiz munosabatni shakllantirish;

davlat va jamiyat hayotining barcha sohalarida korrupsiyaning oldini olishga doir chora-tadbirlarni amalga oshirish;

korrupsiyaga oid huquqbuzarliklarni o'z vaqtida aniqlash, ularga chek qo'yish, ularning oqibatlarini, ularga imkon beruvchi sabablar va shart-sharoitlarni bartaraf etish, korrupsiyaga oid huquqbuzarliklarni sodir etganlik uchun javobgarlikning muqarrarligi prinsipini ta'minlash.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ПОЛИТИКА НАЦИОНАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВА – это разработка и постоянное осуществление разносторонних и последовательных мер государства и общества в рамках принятых данным государством основ конституционного строя с целью устранения (минимизации, локализации) причин и условий, порождающих и питающих коррупцию в различных сферах жизнедеятельности.

Основными направлениями государственной политики в области противодействия коррупции являются:

повышение правового сознания и правовой культуры населения, формирование в обществе нетерпимого отношения к коррупции;

реализация мер по предупреждению коррупции во всех сферах жизнедеятельности государства и общества;

своевременное выявление, пресечение коррупционных правонарушений, устранение их последствий, причин и условий, им способствующих, обеспечение принципа неотвратимости ответственности за совершение коррупционных правонарушений.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲУҚУҚИЙ ПСИХОЛОГИЯ – коррупцияга қарши фаолият субъектларининг ҳуқуқий онгининг таркибий қатлами бўлиб, ҳиссиётлар, кайфиятлар, ҳаёжонлар, ирода, сезги ва тасаввурларининг руҳий мажмуасидир. Бу давлатнинг коррупцияга қарши курашиш бўйича сиёсатининг чуқур манбаларини белгилайди.

KORRUPSIYAGA QARSHI HUQUQIY PSIXOLOGIYA – korrupsiyaga qarshi faoliyat sub'ektlarining huquqiy ongining tarkibiy qatlami bo'lib, hissiyotlar, kayfiyatlar, hayojonlar, iroqa, sezgi va tasavvurlarining ruhiy majmuasidir. Bu davlatning korrupsiyaga qarshi kurashish bo'yicha siyosatining chuqur manbalarini belgilaydi.

***АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ПРАВОВАЯ ПСИХОЛОГИЯ** – это структурный слой правосознания, объединяющий в себе духовный комплекс чувств, настроений, эмоций, воли, воображения и интуиции субъектов антикоррупционной деятельности. Она определяет глубинные источники антикоррупционной деятельности субъектов антикоррупционной политики.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ДАСТУР – турли даражадаги ҳокимиятларда коррупцияни олдини олишга қаратилган маълум даврда амалга ошириладиган ҳуқуқий, иқтисодий, ташкилий, бошқарув, таълим, тарбиявий ва бошқа чораларни мувофиқлаштиришни таъминлайдиган вазифалар, улар ижрочилари, ижро мuddatlари белгиланадиган ҳуқуқий ҳужжатдир.

Коррупцияга қарши дастурлар халқаро, миллий ёки идоравий шаклларда бўлиши мумкин.

KORRUPSIYAGA QARSHI DASTUR – turli darajadagi hokimiyatlarda korrupsiyani oldini olishga qaratilgan ma'lum davrda amalga oshiriladigan huquqiy, iqtisodiy, tashkiliy, boshqaruv, ta'lim, tarbiyaviy va boshqa choralarni muvofiqlashtirishni ta'minlaydigan vazifalar, ular ijrochilari, ijro muddatlari belgilanadigan huquqiy hujjatdir.

Korrupsiyaga qarshi dasturlar xalqaro, milliy yoki idoraviy shakillarda bo'loshi mumkin.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ПРОГРАММА – это комплексный правовой документ, обеспечивающий согласованное применение правовых, экономических, организационно-управленческих, образовательных, воспитательных и иных мер, направленных на противодействие коррупции на различных уровнях власти.

Антикоррупционные программы могут быть классифицированы по различным основаниям на следующие самостоятельные виды: международные, национальные или ведомственные.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАРҒИБОТ – коррупцияни келтириб чиқарадиган сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этиш (олдини олиш) учун давлат органлари ва жамоат ташкилотларининг коррупцияни ижтимоий, иқтисодий ва ҳуқуқий оқибатлари тўғрисида аҳолига тushунтириш олиб бориш фаолияти.

KORRUPSIYAGA QARSHI TARG'IBOT – korrupsiyani keltirib chiqaradigan sabablar va shart-sharoitlarni bartaraf etish (oldini olish) uchun davlat organlari va jamoat tashkilotlarining korrupsiyani ijtimoiy, iqtisodiy va huquqiy oqibatlarini to'g'risida aholiga tushuntirish olib borish faoliyati.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ПРОФИЛАКТИКА – это деятельность государственных органов и общественных организаций по устранению (нейтрализации), причин и условий, порождающих коррупцию.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ИСЛОҲОТ – давлат томонидан амалга ошириладиган коррупция содир бўлган, бўладиган, шароитларни олдини олиш, ўзгартириш ва бартараф этишга қаратилган, уни тарқалишига ёрдам берадиган омиллар таъсирини чекловчи қонун ҳужжатлари билан мустаҳкамланган чора тадбирлар мажмуидир.

KORRUPSIYAGA QARSHI ISLOHOT – davlat tomonidan amalga oshiriladigan korrupsiya sodir bo'lgan, bo'ladigan, sharoitlarni oldini olish, o'zgartirish va bartaraf etishga qaratilgan, uni tarqalishiga yordam beradigan omillar ta'sirini cheklovchi qonun hujjatlari bilan mustahkamlangan chora tadbirlar majmuidir.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ РЕФОРМА — это, комплекс мер, осуществляемых государством и закрепленных законодательно, направленных на изменение условий, в которых возникает коррупция, и ограничение действия факторов, способствующих появлению и распространению различных форм коррупции.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТЕЛЕФОН ЛИНИЯСИ – коррупцияга оид маълумотларни қабул қилиш, таҳлил қилиш ва ваколатли органларга жўнатиш бўйича ташкил этилган махсус алоқа тизими.

Ушбу тартиб Чехия давлатида қўлланилади. Чехия Молия вазирлигининг таркибида коррупция тўғрисидаги маълумотларни қабул қилиш, уларга ишлов бериш ва ваколатли органларга жўнатиш билан шуғулланадиган махсус ахборот-таҳлилий бўлинма мавжуд.

KORRUPSIYAGA QARSHI TELEFON LINEYASI – korrupsiyaga oid ma'lumotlarni qabul qilish, tahlil qilish va vakolatli organlarga jo'natish bo'yicha tashkil etilgan maxsus aloqa tizimi.

Ushbu tartib Chexiya davlatida qo'llaniladi. Chexiya Moliya vazirligining tarkibida korrupsiya to'g'risidagi ma'lumotlarni qabul qilish, ularga ishlov berish va vakolatli organlarga jo'natish bilan shug'ullanadigan maxsus axborot-tahliliy bo'linma mavjud.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ТЕЛЕФОННАЯ ЛИНИЯ – это специализированное информационно-аналитическое подразделение Министерства финансов Чехии, принимающее, обрабатывающее, передающее компетентным органам и анализирующее информацию о фактах коррупции.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ФУНКЦИЯ – бу жамиятнинг барча аъзолари учун энг қулай ва фойдали технологияларга

кўра ташкил этилган давлат аппаратининг ишини оптималлаштириш ҳисобига оммавийлашган коррупциянинг келиб чиқиш сабабларини ва ҳолатини бартараф этиш бўйича амалга ошириладиган фаолият.

Тор маънода, коррупцияга қарши кураш функцияси, бу жамият ҳаёти барча жабҳаларида коррупцияни ҳамма даражада умумижтимоий махсус чоралар ёрдамида сиқиб чиқаришдир.

Коррупцияга қарши кураш функцияси таркибига коррупцияга қарши сиёсат, коррупцияга қарши қонунчилик, коррупцияга қарши кураш бўйича давлат органлари, коррупцияга қарши кураш ишларини ошкора ва махфий тартибда кўриб чиқиш масалалари кирди.

KORRUPSIYAGA QARSHI FUNKSIYA – bu jamiyatning barcha a'zolari uchun eng qulay va foydali texnologiyalarga ko'ra tashkil etilgan davlat apparatining ishini optimallashtirish hisobiga ommaviylashgan korrupsiyaning kelib chiqish sabablarini va holatini bartaraf etish bo'yisha amalga oshiriladigan faoliyat.

Tor ma'noda, korrupsiyaga qarshi kurash funksiyasi, bu jamiyat hayoti barcha jabhalarida korrupsiyani hamma darajada umumijtimoiy maxsus choralar yordamida siqib chiqarishdir.

Korrupsiyaga qarshi kurash funksiyasi tarkibiga korrupsiyaga qarshi siyosat, korrupsiyaga qarshi qonunchilik, korrupsiyaga qarshi kurash bo'yicha davlat organlari, korrupsiyaga qarshi kurash ishlarini oshkora va maxfiy tartibda ko'rib chiqish masalalari kiradi.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ФУНКЦИЯ – это комплексная деятельность, направленная на устранение причин и условий патогенности коррупции, обобщенно выражающаяся в оптимизации работы государственного аппарата, устроенного по максимально удобной и полезной для всех членов общества технологии.

В узком смысле антикоррупционная функция есть не что иное как непосредственное вытеснение из всех сфер жизни общества коррупции на всех уровнях с помощью общесоциальных специальных мер.

Антикоррупционная функция включает в себя: антикоррупционную политику, антикоррупционное законодательство, антикоррупционный государственный орган власти по вопросам противодействия коррупции, использующий процессуальный порядок инициирования и рассмотрения коррупционных дел на гласной и негласной основах.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАРНИ ЭКСПЕРТИЗАСИ – амалдаги қонун ҳужжатлари ва уларнинг лойиҳаларидаги коррупцияга тегишли омиллар мавжудлигини аниқлаш ва тавсифлаш ҳамда бундай омиллар таъсирини бартараф этиш ёки чеклаш бўйича тавсияларни ишлаб чиқиш тўғрисида фикр берадиган мутахассис (эксперт)лар фаолияти.

KORRUPSIYAGA QARSHI HUQUQIY HUIJATLARNI EKSPERTIZIYASI – amaldagi qonun hujjatlari va ularning loyihalaridagi korrupsiyaga tegishli omillar mavjudligini aniqlash va tavsiflash hamda bunday omillar ta'sirini bartaraf etish yoki cheklash bo'yicha tavsiyalarni ishlab chiqish to'g'risida fikr beradigan mutaxassis (ekspert)lar faoliyati.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ЭКСПЕРТИЗА ПРАВОВЫХ АКТОВ – деятельность специалистов (экспертов) по выявлению и описанию коррупционных факторов, относящихся к действующим правовым актам и их проектам; разработке рекомендаций, направленных на устранение или ограничение действия таких факторов.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАРНИ ЖАМОАТЧИЛИК ЭКСПЕРТИЗАСИ – нодавлат жамоат ташкилотлари (муассасалари) мутахассисларининг ўз ташаббуси ёки бошқа шахсларнинг ташаббуси билан қонун ҳужжатлари ва уларнинг лойиҳаларидаги коррупцияга тегишли омиллар мавжудлигини аниқлаш ва тавсифлаш ҳамда бундай омиллар таъсирини бартараф этиш ёки чеклаш бўйича тавсияларни беғараз тарзда ишлаб чиқишни амалга ошириш фаолияти.

KORRUPSIYAGA QARSHI HUQUQIY HUIJATLARNI JAMOATCHILIK EKSPERTIZIYASI – nodavlat jamoat tashkilotlari (muassasalari) mutaxassislarining o'z tashabbusi yoki boshqa shaxslarning tashabbusi bilan qonun hujjatlari va ularning loyihalaridagi korrupsiyaga tegishli omillar mavjudligini aniqlash va tavsiflash hamda bunday omillar ta'sirini bartaraf etish yoki cheklash bo'yicha amalga oshirish; bunday omillar ta'sirini bartaraf etish (oldini olish) yoki cheklash bo'yicha tavsiyalarni beg'raz tarzda ishlab chiqishni amalga oshirish faoliyati.

АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ЭКСПЕРТИЗА ПРАВОВЫХ АКТОВ ОБЩЕСТВЕННАЯ – это деятельность, осуществляемая специалистами из негосударственных общественных организаций (учреждений) по собственной инициативе или по инициативе других лиц на общественных началах, по выявлению, фиксации, классификации и описанию коррупциогенных факторов, относящихся к действующим правовым актам и их проектам; разработке рекомендаций, направленных на устранение (нейтрализацию) или ограничение деятельности таких факторов.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАРБИЯ – бу шахсинг коррупцияга қарши курашиш ва коррупцияга қарши кураш тadbirlarini тайёрлаш қобилиятларини шакллантириш ҳамда ривожлантириш мақсадига қаратилган маънавий фаолият.

KORRUPSIYAGA QARSHI TARBIYA – bu shaxsning korrupsiyaga qarshi kurash va korrupsiyaga qarshi kurash tadbirlarini tayyorlash qobiliyatlarini shakllantirish hamda rivojlantirish maqsadiga qaratilgan ma'naviy faoliyat.

АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ВОСПИТАНИЕ – это целенаправленная деятельность по формированию и развитию в личности потребностей в целях подготовки её к общественно полезному антикоррупционному поведению и антикоррупционной деятельности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҚОНУНЧИЛИК – бу коррупция хатти-харакатларига қарши курашиш ёки давлат ва жа-

миятда ушбу ҳолатларни олдини олиш (бартаф этиш) га қаратилган қонунчилик ҳужжатлари тизими.

KORRUPSIYAGA QARSHI QONUNCHILIK – bu korrupsiya xatti-harakatlariga qarshi kurashish yoki davlat va jamiyatda ushbu holatlarni oldini olish (bartaraf etish)ga qaratilgan qonunchilik hujjatlari tizimi.

***АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО** – это совокупность законодательных актов, специально направленных на противодействие коррупционному поведению или его нейтрализацию в государстве и обществе.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ДУНЁҚАРАШ – бу коррупцияга қарши нуқтаи-назар, ғоялар, тамойиллар, қадриятлар йўналишларининг барқарор тизими, шунингдек, одамларнинг коррупцияга қарши тегишлича хулқ-атвори.

KORRUPSIYAGA QARSHI DUNYO QARASH – bu korrupsiyaga qarshi nuqtai-nazar, g'oyalar, tamoyillar, qadriyatlar yo'nalishlarining barqaror tizimi, shuningdek, odamlarning korrupsiyaga qarshi tegishliча xulq-atvori.

***АНТИКОРРУПЦИОННОЕ МИРОВОЗЗРЕНИЕ** – это устойчивая система антикоррупционных взглядов, идей, принципов, ценностных ориентаций, а также соответствующее им поведение людей.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАЪЛИМ – малакали таълим муассасалари томонидан коррупция ҳолатлари ва коррупция фаолиятига қарши курашишга йўналтирилган тарбиялаш ва ўқитишга оид тadbirlарнинг мақсадли жараёнидир.

KORRUPSIYAGA QARSHI TA'LIM – malakali ta'lim muassasalari tomonidan korrupsiya holatlari va korrupsiya faoliyatiga qarshi kurashishga yo'naltirilgan tarbiyalash va o'qitishga oid tadbirlarning maqsadli jarayonidir.

АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ОБРАЗОВАНИЕ – это целенаправленный процесс обучения и воспитания антикоррупционному поведению и антикоррупционной деятельности, реализуемый компетентными на то образовательными учреждениями.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ХУЛҚ-АТВОР – бу коррупцияга боғлиқ омиллар ва коррупциянинг шаклланишига тўсқинлик қилувчи одамлар (мансабдор шахслар, фуқаролар ва юридик шахслар) муносабати, хатти-ҳаракати.

KORRUPSIYAGA QARSHI XULQ-ATVOR – bu korrupsiyaga bog‘liq omillar va korrupsiyaning shakllanishiga to‘sqinlik qiluvchi odamlar (mansabdor shaxslar, fuqarolar va yuridik shaxslar), munosabati, xatti-harakati.

АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ПОВЕДЕНИЕ – это поведение людей (должностных лиц, граждан и юридических лиц), препятствующее формированию коррупциогенных факторов и коррупционной деятельности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲУҚУҚИЙ ОНГ – бу коррупция хатти-ҳаракати ва унга қарши чоралар тўғрисида мафкуравий ҳамда психологик жиҳатдан аниқ, тан олинган, ҳуқуқий ва умум эътироф этилган ғоялар, қарашлар, фикрлар, эътиқодлар, ҳис-туйғулар ҳамда кайфиятларнинг мажмуаси.

KORRUPSIYAGA QARSHI HUQUQIY ONG – bu korrupsiya xatti-harakati va unga qarshi choralar to‘g‘risida mafkuraviy va psixologik jihatdan aniq va tan olingan, huquqiy va umum e’tirof etilgan g‘oyalar, qarashlar, fikrlar, e’tiqodlar, his-tuyg‘ular va kayfiyatlar majmuasi.

АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ПРАВОСОЗНАНИЕ – это совокупность правовых и общесоциальных идей, взглядов, представлений, убеждений, чувств, эмоций и настроений, идейно и психологически определяющих и осознающих коррупционное поведение и меры реагирования на него.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲУҚУҚ ИЖОДКОРЛИГИ – бу меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатларда коррупцияга қарши курашиш сиёсатининг асосий ғоялари ва тамойилларини акс эттириш ҳамда мустақкамлашга қаратилган коррупцияга қарши сиёсатни амалга оширишнинг ўзига хос шакли.

KORRUPSIYAGA QARSHI HUQUQ IJODKORLIGI – bu me'yoriy-huquqiy hujjatlarda korrupsiyaga qarshi kurashish siyosatining asosiy g'oyalari va tamoyillarini aks ettirish hamda mustahkamlashga qaratilgan korrupsiyaga qarshi siyosatni amalga oshirishning o'ziga xos shakli.

АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ПРАВОТВОРЧЕСТВО – это специфическая форма реализации антикоррупционной политики её субъектами, в которой отражаются и закрепляются основные идеи и принципы антикоррупционной политики в нормативных правовых актах.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШИШ ҲОЛАТИ ПРОГНОЗИ – коррупция, коррупцияга қарши сиёсат ва унинг натижаларини муайян вақт давомида ривожланиш тенденциялари ва қонуниятлари (сифат ва миқдорий кўрсаткичлари) нинг эҳтимолдаги (келажакдаги) ўзгаришлар даражаси.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASHISH HOLATI PROGNOZI – korruptsiya, korruptsiyaga qarshi siyosat va uning natijalarini muayyan vaqt davomida rivojlanish tendensiyalari va qonuniyatlari (sifat va miqdoriy ko'rsatkichlari)ning ehtimoldagi (kelajakdagi) o'zgarishlar darajasi.

АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ПРОГНОЗИРОВАНИЕ – это предвидение вероятностных изменений тенденций и закономерностей (качественных и количественных показателей) развития коррупции, антикоррупционной политики и её результатов через определенный промежуток времени.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ МАЪРИФАТ – бу давлат ва жамиятнинг коррупцияни бартараф этиш (олдини олиш)

бўйича олиб борилаётган фаолияти ҳақида ишончли ва холис билимларни оммага етказишдир.

KORRUPSIYAGA QARSHI MA'RIFAT – bu davlat va jamiyatning korrupsiyani bartaraf etish (oldini olish) bo'yicha olib borilayotgan faoliyati haqida ishonchli va xolis bilimlarni ommaga yitkazishdir.

***АНТИКОРРУПЦИОННОЕ ПРОСВЕЩЕНИЕ** – это распространение достоверных и объективных знаний о коррупции и антикоррупционной деятельности государства и общества.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ТАШВИҚОТ МАТЕРИАЛЛАРИ – коррупцияни олдини олиш ҳамда унга қарши курашиш бўйича тарғибот-ташвиқотнинг белгилари бўлган оммавий тарзда фойдаланиш ва тарқатишга мўлжалланган босма, аудио, видео ва бошқа материаллар.

KORRUPSIYAGA QARSHI TASHVIQOT MATERIALLARI – korrupsiyani oldini olish hamda unga qarshi kurashish bo'yicha targ'ibot-tashviqotning belgilari bo'lgan ommaviy tarzda foydalanish va tarqatishga mo'ljallangan bosma, audio, video va boshqa materiallar.

***АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ АГИТАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ** – это печатные, аудиовизуальные и иные материалы, содержащие признаки антикоррупционной агитации и пропаганды, предназначенные для массового их распространения, обнаружения и использования.*

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАР – коррупцияга қарши кураш, коррупцияга қарши сиёсат ва жамиятда коррупцияга қарши курашиш тўғрисидаги муносабатларни шакллантиришни таъминлашга қаратилган меъёрий-ҳуқуқий қонунчилик.

KORRUPSIYAGA QARSHI HUQUQIY HUJJATLAR – korrupsiyaga qarshi kurash, korrupsiyaga qarshi siyosat va jamiyatda korrupsiyaga qarshi kurashish to'g'risidagi munosabatlarni shakllantirishni ta'minlashga qaratilgan me'yoriy-huquqiy qonunchlik.

АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ ПРАВОВЫЕ АКТЫ – это нормативно-правовые акты, направленные на противодействие коррупции и формирование антикоррупционной политики и антикоррупционного поведения в обществе.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШУВЧИ ДАВЛАТ ОРГАНИ – қонун ҳужжатларига асосан фаолияти коррупцияга қарши курашиш ва уни олдини олишга қаратилган давлатнинг махсус ваколатли органи.

Ўзбекистон Республикасининг “Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида”ги Қонунига кўра коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни бевосита амалга оширувчи давлат органлари:

- *Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси;*
- *Ўзбекистон Республикаси Давлат хавфсизлик хизмати;*
- *Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги;*
- *Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги;*
- *Ўзбекистон Республикаси Бош прокуратураси ҳузуридаги Иқтисодий жиноятларга қарши курашиш департаменти ҳисобланади.*

Коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа давлат органлари ҳам амалга оширади.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASHUVCHI DAVLAT ORGANI – qonun hujjatlariga asosan faoliyati korrupsiyaga qarshi kurashish va uni oldini olishga qaratilgan davlatning maxsus vakolatli organi.

O‘zbekiston Respublikasining “Korrupsiyaga qarshi kurashish to‘g‘risida”gi Qonuniga ko‘ra korrupsiyaga qarshi kurashish bo‘yicha faoliyatni bevosita amalga oshiruvchi davlat organlari:

- O‘zbekiston Respublikasi Bosh prokuraturasi;
- O‘zbekiston Respublikasi Davlat xavfsizlik xizmati;
- O‘zbekiston Respublikasi Ichki ishlar vazirligi;
- O‘zbekiston Respublikasi Adliya vazirligi;
- O‘zbekiston Respublikasi Bosh prokuraturasi huzuridagi Iqtisodiy jinoyatlarga qarshi kurashish departamenti hisoblanadi.

Korrupsiyaga qarshi kurashish bo'yicha faoliyatni qonun hujjatlariga muvofiq boshqa davlat organlari ham amalga oshiradi.

АНТИКОРРУПЦИОННЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРГАН – специально уполномоченный орган государства, деятельность которого направлена на противодействие коррупционным проявлениям. В соответствии Закона Республики Узбекистан “О противодействии коррупции” государственными органами, непосредственно осуществляющими деятельность по противодействию коррупции, являются:

Генеральная прокуратура Республики Узбекистан;

Служба государственной безопасности Республики Узбекистан;

Министерство внутренних дел Республики Узбекистан;

Министерство юстиции Республики Узбекистан;

Департамент по борьбе с экономическими преступлениями при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.

Деятельность по противодействию коррупции осуществляют и иные государственные органы в соответствии с законодательством.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШИШ БЎЙИЧА ИДОРАЛАРАРО КОМИССИЯ – коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги давлат дастурлари, жамиятда коррупцияга нисбатан муросасиз муносабатни шакллантиришга доир чора-тадбирларни ишлаб чиқиш, коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларнинг олдини олишга, уларни аниқлашга, уларга чек қўйишга, уларнинг оқибатларини, шунингдек уларга имкон берувчи сабаблар ва шарт-шароитларни бартараф этишга доир чора-тадбирлар самарадорлиги оширилишини таъминлаш, коррупция ҳолати ва тенденциялари тўғрисидаги ахборотни йиғиш ҳамда таҳлил қилиш, коррупцияга қарши курашиш бўйича чора-тадбирларни амалга оширилиши юзасидан мониторингни олиб бориш, ушбу соҳадаги мавжуд ташкилий-амалий ва ҳуқуқий механизмларнинг самарадорлигини баҳолаш ҳамда соҳага оид қонун ҳужжатларини такомиллаштириш юзасидан таклифлар тайёрлаш ва

коррупцияга қарши курашиш бўйича фаолиятни амалга оширувчи, унда иштирок этувчи органлар ҳамда ташкилотларнинг фаолиятини мувофиқлаштириш мақсадида қонун ҳужжатларига мувофиқ давлат томонидан ташкил этиладиган комиссия.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASHISH BO'YICHA IDORALARARO KOMISSIYA – korrupsiyaga qarshi kurashish sohasidagi davlat dasturlari, jamiyatda korrupsiyaga nisbatan murosasiz munosabatni shakllantirishga doir chora-tadbirlarni ishlab chiqish, korrupsiyaga oid huquqbuzarliklarning oldini olishga, ularni aniqlashga, ularga chek qo'yishga, ularning oqibatlarini, shuningdek ularga imkon beruvchi sabablar va shart-sharoitlarni bartaraf etishga doir chora-tadbirlar samaradorligi oshirilishini ta'minlash, korrupsiya holati va tendensiyalari to'g'risidagi axborotni yig'ish hamda tahlil qilish, korrupsiyaga qarshi kurashish bo'yicha chora-tadbirlarni amalga oshirilishi yuzasidan monitoringni olib borish, ushbu sohadagi mavjud tashkiliy-amaliy va huquqiy mexanizmlarning samaradorligini baholash hamda sohaga oid qonun hujjatlarini takomillashtirish yuzasidan takliflar tayyorlash va korrupsiyaga qarshi kurashish bo'yicha faoliyatni amalga oshiruvchi, unda ishtirok etuvchi organlar hamda tashkilotlarning faoliyatini muvofiqlashtirish maqsadida qonun hujjatlariga muvofiq davlat tomonidan tashkil etiladigan komissiya.

МЕЖВЕДОМСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОТИВОДЕЙСТВИЮ КОРРУПЦИИ – комиссия организуемая государством для координации деятельности органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции по организация разработки и реализации государственных и иных программ в области противодействия коррупции, организация разработки и реализации мер по повышению правового сознания и правовой культуры населения, формированию в обществе нетерпимого отношения к коррупции, обеспечение повышения эффективности мер по предупреждению, выявлению, пресечению коррупционных правонарушений, устранению их последствий, а также при-

чин и условий, им способствующих, сбор и анализ информации о состоянии и тенденциях коррупции, осуществление мониторинга за реализацией мер по противодействию коррупции, оценка эффективности существующих организационно-практических и правовых механизмов в данной сфере и подготовка предложений по совершенствованию законодательства о противодействии коррупции и улучшению работы в данной сфере и координация деятельности и обеспечение взаимодействия органов и организаций, осуществляющих и участвующих в деятельности по противодействию коррупции.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ МОНИТОРИНГ – коррупцияга қарши кураш, коррупция омиллари, шунингдек, коррупцияга қарши сиёсатни амалга ошириш бўйича умумий ва махсус чоралар кўриш, таҳлил қилиш, баҳолаш ва прогнозлаш ишлари. Коррупцияга қарши курашни мониторинг қилиш махсус ваколатли коррупцияга қарши орган ёки бошқа ихтисослаштирилган муассасалар ёки ташкилотлар томонидан амалга оширилади.

KORRUPSIYAGA QARSHI MONITORING – korrupsiyaga qarshi kurash, korrupsiya omillari, shuningdek, korrupsiyaga qarshi siyosatni amalga oshirish bo‘yicha umumiy va maxsus choralar ko‘rish, tahlil qilish, baholash va prognozlash. Korrupsiyaga qarshi kurashni monitoring qilish maxsus vakolatli korrupsiyaga qarshi organ yoki boshqa ixtisoslashtirilgan muassasalar yoki tashkilotlar tomonidan amalga oshiriladi.

АНТИКОРРУПЦИОННЫЙ МОНИТОРИНГ – это наблюдение, анализ, оценка и прогноз коррупционных правонарушений, коррупциогенных факторов, а также общих и специальных мер по реализации антикоррупционной политики. Антикоррупционный мониторинг проводится специально уполномоченным органом по противодействию коррупции либо иным специализированным учреждением или организацией.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТЛАРИ ДИНАМИКАСИ – маълум бир вақт оралиғидаги (таҳлил давридаги) коррупция жиноятлари миқдорий ўзгаришларини унинг кримино-

логик хусусиятларини инобатга олган ҳолда тавсифлаш. Криминологлар томонидан ушбу кўрсаткич кўпинча коррупция жиноятларининг барча жиҳатларидаги (ҳолати, таркиби) миқдорий ўзгаришларни ифодалаш ва уни тавсифлашда фойдаланилади.

KORRUPSIYA JINOYATLARI DINAMIKASI – ma'lum bir vaqt oralig'idagi (tahlil davridagi) korrupsiya jinoyatlari miqdoriy o'zgarishlarini uning kriminologik xususiyatlarini inobatga olgan holda tavsiflash. Kriminologlar tomonidan ushbu ko'rsatkich ko'pincha korrupsiya jinoyatlarining barcha jihatlari (holati, tarkibi) miqdoriy o'zgarishlarni ifodalash va uni tavsiflashda foydalaniladi.

***ДИНАМИКА КОРРУПЦИОННОЙ ПРЕСТУПНОСТИ** – это описание изменений коррупционной преступности во времени с учетом совокупности ее криминологических характеристик. Большинство криминологов она рассматривается как показатель, характеризующий количественные изменения в коррупционной преступности (ее состояния, структуры) на всем протяжении избранного периода.*

КЕЛИШУВ (ШАРТНОМА) – сайлов коррупциясининг тури яъни, сайловчиларни оммавий равишда “ҳақ” эвазига ўзи ёки унинг номзодига овоз беришга жалб қилиш усули. Ушбу усулда номзод ёки унинг вакили томонидан сайловчилар, сайлов участкаси, округларида ишлайдиган фуқаролар билан пул эвазига ўз номзодига овоз бериш учун ҳамда сайловолди ташвиқотлари ўтказиш, варақаларни тарқатиш ва ҳ.к. каби вазифаларни бажариш учун ўзаро оғзаки тузилган битим.

KELISHUV (SHARTNOMA) – saylov korrupsiyasining turi ya'ni, saylovchilarni ommaviy ravishda “haq” evaziga o'zi yoki uning nomzodiga ovoz berishga jalb qilish usuli. Ushbu usulda nomzod yoki uning vakili tomonidan saylovchilar, saylov uchastkasi, okruglarida ishlaydigan fuqarolar bilan pul evaziga o'z nomzodi ovoz berish uchun hamda saylovoldi tashviqotlari o'tkazish,

varaqalarni tarqatish va h.k. kabi vazifalarni bajarish uchun o'zaro og'zaki tuzilgan bitim.

ДОГОВОР – это разновидность электоральной коррупции, а точнее один из способов массового организованного подкупа избирателей. При данном способе коррупционного поведения избиратели и кандидат на избираемую государственную должность либо его представитель, как правило, доверенное лицо заключают соглашение на выполнение гражданами работы на выборах – проведения агитации, распространения листовок и т.п. за определенную плату либо предметом «договора» являются денежные средства под условие последующего избрания кандидата на соответствующую выборную должность.

КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ ҚУРБОНИ – коррупция жинояти оқибатида мулкӣй (моддий) ёки маънавий зарар кўрган жисмоний ёки юридик шахс.

KORRUPSIYA JINOYATI QURBONI – korrupsiya jinoyati oqibatida mulkiy (moddiy) yoki ma'naviy zarar ko'rgan jismoniy yoki yuridik shaxs.

ЖЕРТВА КОРРУПЦИОННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ – это физическое или юридическое лицо, которому причиняется физический, имущественный (материальный) или моральный (репутационный) вред в результате совершения коррупционного преступления.

КОРРУПЦИЯНИНГ КОРПОРАТИВ ҚУРБОНИ – коррупцияга оид хатти-ҳаракатлар оқибатида бевосита ёки билвосита мулкӣй (моддий) ёки маънавий зарар кўрадиган (кўрган), ишчанлик ёки сиёсий обрўси туширилган юридик шахс.

KORRUPSIYANING KORPORATIV QURBONI – korrupsiyaga oid hatti-harakatlar oqibatida bevosita yoki bilvosita mulkiy (moddiy) yoki ma'naviy zarar ko'radigan (ko'rgan), ishchanlik yoki siyosiy obro'si tushirilgan yuridik shaxs.

ЖЕРТВА КОРРУПЦИИ КОРПОРАТИВНАЯ – это юридическое лицо, которому в результате акта коррупции непосредственно или опосредованно причиняется материальный или моральный вред, либо подрывается деловая (профессиональная) или политическая репутация.

КРИМИНАЛЛАШГАН КОРРУПЦИЯ ҚУРБONI – ўз ҳоҳиш-иродасига боғлиқ бўлмаган (ёлғон, алдов, қўрқитиш каби) ҳолатларда коррупция жиноятини содир этишда иштирок этган жисмоний шахс.

KRIMINALLASHGAN KORRUPSIYA QURBONI – o‘z hohish-irodasiga bog‘liq bo‘lmagan (yolg‘on, aldo, qo‘rqitish kabi) holatlarda korrupsiya jinoyatini sodir etishda ishtirok etgan jismoniy shaxs.

ЖЕРТВА КОРРУПЦИИ КРИМИНАЛИЗИРОВАННАЯ – это физическое лицо, вовлеченное против его воли (путём обмана, угроз, шантажа, иным путём) в совершение коррупционно-го деяния или коррупционной деятельности.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҚУРАШ СИЁСАТИНИНГ ВАЗИФАЛАРИ – коррупцияга қарши курашиш соҳасидаги фаолиятнинг яқин истиқболдаги йўналишлари ҳисобланади. Коррупцияга қарши курашишнинг йўналишлари: коррупциянинг олдини олиш; коррупция ҳуқуқбузарликлари учун адолатли ҳуқуқий жавобгарликни таъминлаш; коррупция жинояти оқибатида етказилган зарарни қоплаш; коррупция омиллари ва коррупцияга қарши кураш чораларини мониторинг қилиш; коррупцияга қарши ижтимоий онгни шакллантириш; фуқаролар ва ташкилотларнинг коррупция ҳамда коррупция омиллари ҳақидаги маълумотлардан фойдаланиш ҳуқуқини таъминлаш, шунингдек, уларни оммавий-ахборот воситаларида эркин ёритиш; тадбиркорлар ва хўжалик фаолиятининг бошқа иштирокчиларини тижорат, корпоратив ва бошқа мақсадларга эришиш воситаси сифатида порахўрликни қабул қилмаслигини қўллаб-қувватлаш.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASH SIYOSATINING VAZIFALARI – korrupsiyaga qarshi kurashish sohasidagi faoliyatning yaqin istiqbolldagi yoʻnalishlari hisoblanadi. Korrupsiyaga qarshi kurashishning yoʻnalishlari: korrupsiyaning oldini olish; korrupsiya huquqbuzarliklari uchun adolatli huquqiy javobgarlikni taʼminlash; korrupsiya jinoyati oqibatida etkazilgan zararni qoplash; korrupsiya omillari va korrupsiyaga qarshi kurash choralarini monitoring qilish; korrupsiyaga qarshi ijtimoiy ongni shakllantirish; fuqarolar va tashkilotlarning korrupsiya hamda korrupsiya omillari haqidagi maʼlumotlardan foydalanish huquqini taʼminlash, shuningdek ularni ommaviy-axbotor vositalarida erkin yoritish; tadbirkorlar va xoʻjalik faoliyatining boshqa ishtirokchilarini tijorat, korporativ va boshqa maqsadlarga erishish vositasi sifatida poraxoʻrlikni qabul qilmasligini qoʻllab-quvvatlash.

ЗАДАЧИ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ПОЛИТИКИ – это ближайшие перспективные направления деятельности в сфере противодействия коррупции. Таковыми являются: предупреждение коррупции; обеспечение справедливой юридической ответственности за коррупционные правонарушения; возмещение вреда, причиняемого коррупционным правонарушением; мониторинг коррупциогенных факторов и мер борьбы с коррупцией; формирование антикоррупционного общественного сознания; обеспечение прав граждан и организаций на доступ к информации о фактах коррупции и коррупциогенных факторах, а также на их свободное освещение в средствах массовой коммуникации; поддержка предпринимателей и иных участников хозяйственной деятельности, не приемлющих подкуп в качестве средства достижения коммерческих, корпоративных и иных целей.

KORRUPSIYA INDIKATORLARI – davlat hokimiyati va mahalliy uzi bozqarish organlari mansabdor shaxslari korruptsiya bilan zararlanishi tashqi belgilari. Odatda ilmiy adabietlarda huq va mansabdor shaxslar faoliyatini baholash uchun ikki guruh, signal va ijtimoiy-neitral kursatkichlar taklif qilinaadi.

KORRUPSIYA INDEKATORLARI – davlat hokimiyati va mahalliy o‘zini o‘zi boshqarish organlari mansabdor shaxslari korrupsiya bilan zararlanishi tashqi belgilari. Odatda ilmiy adabiyotlarda xulq va mansabdor shaxslar faoliyatini baholash uchun ikki guruh, signal va ijtimoiy-neytral ko‘rsatkichlar taklif qilinadi.

ИНДИКАТОРЫ КОРРУПЦИИ – это внешние признаки коррупционной пораженности должностных лиц органов государственной власти и местного самоуправления, исчерпывающий перечень которых невозможно предложить, но обычно в научной литературе выделяют их две группы: сигнальные индикаторы и социально-нейтральные индикаторы поведения и деятельности должностных лиц.

КОРРУПЦИЯ ДАРАЖАСИ МАХСУС ИНДЕКСИ – (IC) – муайян ҳудудда маълум бир вақт оралиғида давлат органлари мансабдор ва маъмурий ходимлари томонидан содир этилган коррупцияга оид ҳуқуқбузарликларни ҳудуддаги умумий давлат хизматчилари сонига тўғри келадиган коррупция даражасини ифодаловчи кўрсаткич. Ушбу кўрсаткич қуйидаги формула ёрдамида аниқланади.

$$IC = \frac{m_c}{M};$$

Бунда,

m_c – маълум бир вақт оралиғида муайян ҳудудда коррупцияга оид ҳуқуқбузарлик содир этган давлат органлари мансабдор ва маъмурий ходимлари сони;

M – ушбу ҳудуддаги шундай хизматлар, орган (бўлинма, орган) ёки аппарат ходимлари умумий сони.

KORRUPSIYA DARAJASI MAXSUS INDEKSI – (IC) – muayyan hududda ma'lum bir vaqt oralig'ida davlat organlari mansabdor va ma'muriy xodimlari tomonidan sodir etilgan korrupsiyaga oid huqubuzarliklarni hududdagi umumiy davlat xizmatchilari soniga to'g'ri keladigan korrupsiya darajasini ifodalovchi ko'rsatkich. Ushbu ko'rsatkich quyidagi formula yordamida aniqlanadi.

$$IC = \frac{m_c}{M};$$

Bunda,

m_c – ma'lum bir vaqt oralig'ida hududda korrupsiyaga oid huquqbuzarlik sodir etgan davlat organlari mansabdor va ma'muriy xodimlar soni;

M – ushbu xududdagi shunday xizmatlar, organ, (bo'linma, organ) yoki apparat xodimlari umumiy soni.

КОРРУПЦИОННОЙ ПОРАЖЕННОСТИ СПЕЦИАЛЬНЫЙ (IC)

– это показатель коррупционной пораженности публичной и непубличной службы, их органов и характеризующийся отношением числа служащих, выявленных в связи с совершением коррупционных правонарушений в течении определенного периода на определенной территории, к общему числу служащих органа (подразделений органа), службы или аппарата.

Рассчитывается по формуле:

$$IC = \frac{m_c}{M};$$

m_c – число служащих, выявленных в связи с совершением коррупционных правонарушений в течение определенного периода на определенной территории;

M – общее число служащих такой службы в регионе, органа (подразделения органа) или аппарата.

Л

ЛОББИЗМ – Сиёсий маъно ва ҳуқуқий асосга эга бўлган, одамларнинг юқори малакали фаолияти. Бу фаолият сиёсий демократик тизимнинг интеграл элементини бўлиб хизмат қилади.

LOBBIZM – Siyosiy ma'no va huquqiy asosga ega bo'lgan, odamlarning yuqori malakali faoliyati. Bu faoliyat siyosiy demokratik tizimning integral elementi bo'lib xizmat qiladi.

ЛОББИЗМ – это, высококвалифицированная деятельность людей, имеющая политический смысл и правовое обоснование, которая является интегральным элементом демократической системы политики.

ЛАВОЗИМГА САЙЛАНАЁТГАН НОМЗОД ИШОНЧЛИ ВАКИЛИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – давлат органи лавозимига сайлананаётган шахс (номзод)нинг ишончли вакилига ноқонуний ҳаракатларни амалга ошириш учун пул ёки бошқа мулкӣ характердаги буюм бериш ёки ваъда қилиш.

LAVOZIMGA SAYLANAYOTGAN NOMZOD ISHONCHLI VAKILINI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – davlat organi lavozimiga saylanayotgan shaxs (nomzod)ning ishonchli vakiliga noqonuniy harakatlarni amalga oshirish uchun pul yoki boshqa mulkiy xarakterdagi buyum berish yoki va'da qilish.

ПОДКУП ДОВЕРЕННОГО ЛИЦА КАНДИДАТА НА ИЗБИРАЕМУЮ ДОЛЖНОСТЬ – это предоставление или обещание имущественных выгод доверенному лицу кандидата на избираемую государственную должность в целях выполнения действий, противных его правовому статусу.

М

МАЪМУРИЙ КОРРУПЦИЯ – ушбу атама 1913 йил Санкт-Петербург университетининг ҳуқуқшунослик факультети талабаси А.Я. Эстерин томонидан киритилган. Замонавий сиёсий ва ижтимоий тадқиқотларга кўра маъмурий коррупция давлат, маҳаллий ҳокимият идоралари мансабдор шахслари, раҳбарларининг тадбиркорлик субъектлари ва ташкилот ҳамда муассасаларининг раҳбарларидан тамагирлик йўли билан маблағ (пора) талаб қилиши (олиши) билан боғлиқ одатий ҳол эътироф этилади.

МА'MURIY KORRUPSIYA – Uhbu atama 1913 yilda Sankt-Peterburg universitetining huquqshunoslik fakulteti talabasi

A.Ya. Estrin tomonidan kiritilgan. Zamonaviy siyosiy va ijtimoiy tadqiqotlarga ko'ra, ma'muriy korrupsiya davlat, mahalliy hokimiyat idoralari mansabdor shaxslari, rahbarlarining tadbirkorlik sub'ektlari va tashkilot hamda muassalarining rahbarlaridan tamagirlik yuli bilan mablag' (pora) talab qilish (olishi) bilan bog'liq odatiy hol e'tirof etiladi.

АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОРРУПЦИЯ – это термин, введенный в российскую юридическую науку студентом юридического факультета Санкт-Петербургского университета А.Я. Эстриным, в 1913 году, который отождествлялся автором с феноменом взяточничества в системе государственной службы страны. В современных политологических и социологических исследованиях, как правило, под административной коррупцией принято принимать вымогательство взяток чиновниками с предпринимателей и руководителей хозяйствующих субъектов.

МАЪМУРИЙ РЕНТА – давлат ёки маҳаллий ўзини-ўзи бошқариш органларининг мансабдор шахслари топшириғи асосида корхона ва тadbirkorлардан пул маблағлари ва мол-мулкни ноқонуний йиғиш, мулкий характердаги бепул хизматлар кўрсатишни амалга ошириш билан боғлиқ ноқонуний талаб.

МА'МУРИЙ РЕНТА – davlat organlari va mahalliy o'zini-o'zi boshqarish organlarining mansabdor shaxslari topshorig'i asosida korxon va tadbirkorlardan pul mablag'lari va mol-mulk noqonuniy yig'ish, mulkiy xarakterdagi bepul xizmatlar ko'rsatishni amalga oshirish bilan bog'loq talabi.

АДМИНИСТРАТИВНАЯ РЕНТА – это противоправные сборы денежных средств и имущества, требование безвозмездного оказания услуг имущественного характера, осуществляемые по поручению должностных лиц органов государственной власти и местного самоуправления с предприятий и предпринимателей.

МИЛЛИЙ ДАВЛАТ ТУЗИЛМАСИ МАНСАБДОР ШАХСЛАРИНИ КОРРУПЦИЯГА ОЎДИРИШ – коррупцияга қарши

жиной жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ давлат мансабдор шахсининг ўзи ёки бошқа шахс учун била туриб (қасддан) бIRON-бир ҳаракатни амалга ошириши ёки оширмаслиги учун ноқонуний тўғридан-тўғри ёки билвосита манфаатдор қилиш ёхуд уни таклиф этиш ҳисобланади.

MILLIY DAVLAT TUZILMASI MANSABDOR SHAXSLARINI KORRUPSIYAGA OG'DIRISH – korrupsiyaga qarshi jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq davlat mansabdor shaxsning o'zi yoki boshqa shaxs uchun bila turib (qasddan) biron-bir harakatni amalga oshirish yoki oshirmaslik uchun noqonuniy to'g'ridan-to'g'ri yoki bilvosita manfaatdor qilish yoxud uni taklif etish hisoblanadi.

АКТИВНЫЙ ПОДКУП НАЦИОНАЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, обещание, предложение или предоставление каким-либо лицом, прямо или косвенно, какого-либо неправомерного преимущества любому из государственных должностных лиц для самого этого лица или любого иного лица, с тем чтобы оно совершило действия или воздержалось от их совершения при осуществлении своих функций, когда это сделано преднамеренно (умышленно).

МАИШИЙ КОРРУПЦИЯ – фуқароларга давлат ва унинг органлари, муассасалари ёки давлат номидан иш юритадиган жисмоний ва юридик шахслар томонидан тиббий, маърифий ва бошқа хизматларни кўрсатишда намоён бўладиган коррупция ҳолати.

MAISHIY KORRUPSIYA – fuqarolarga davlat va uning organlari, muassasalari yoki davlat nomidan ish yuritadigan jismoniy va yuridik shaxslar tomonidan tibbiy ma'rifiy va boshqa xizmatlarni ko'rsatishda namoyon bo'ladigan korrupsiya holati.

БЫТОВАЯ КОРРУПЦИЯ – это коррупция, проявляющаяся в сфере оказания медицинских, образовательных и иных услуг,

предоставляемых гражданину государством и его органами, учреждениями или от имени государства другими юридическими или физическими лицами.

МАНФААТЛАР ТЎҚНАШУВИ – шахсий (бевосита ёки билвосита) манфаатдорлик шахснинг мансаб ёки хизмат мажбуриятларини лозим даражада бажаришига таъсир кўрсатаётган ёхуд таъсир кўрсатиши мумкин бўлган ҳамда шахсий манфаатдорлик билан фуқаролар, ташкилотлар, жамият ёки давлатнинг ҳуқуқлари ва қонуний манфаатлари ўртасида қарама-қаршилик юзага келаётган ёки юзага келиши мумкин бўлган вазият.

MANFAATLAR TO‘QNASHUVI – davlat hokimiyati yoki mahalliy o‘zini o‘zi boshqarish organlari mansabdor shaxsining shaxsiy manfaatlari bilan o‘zining xizmatvazifalarini ob‘ektiv bajarilishga mos kelmaslik holati. Buning oqibatida shaxsning xizmat vazifalarini bajarishi yoki bajarmasligi fuqarolar, tashkilotlar, jamiyat yoki davlatning huquqlari va qonuniy manfaatlari o‘rtasida qarama-qarshilik yuzaga kelayotgan yoki yuzaga kelishi mumkin bo‘lgan vaziyat.

КОНФЛИКТ ИНТЕРЕСОВ – это ситуации, когда личная заинтересованность должностного лица органов государственной власти и/или местного самоуправления влияет или может повлиять на объективное исполнение им своих должностных (служебных) обязанностей и способные привести к причинению вреда законным интересам граждан, организаций, общества.

МИННАТДОРЧИЛИК ПОРАСИ – давлат ҳокимияти ва бошқаруви органларининг мансабдор шахси томонидан аллақачон содир этилган қонуний ҳаракатлари (хизмати) учун қонунда назарда тутилмаган ва олдиндан келишилмаган ҳақни олиши.

MINNATDORCHILIK PORASI – davlat hokimiyati va boshqaruv organlarining mansabdor shaxsi tomonidan allaqachon sodir etilgan qonuniy harakatlari (xizmati) uchun qonunda nazarda tutilmagan va oldindan kelishilmagan haqni olishi.

ВЗЯТКА-БЛАГОДАРНОСТЬ – это получение должностным лицом органов государственной власти и управления, не предусмотренного законом, заранее не обусловленного вознаграждения за уже совершенное правомерное действие по службе.

МУКОФОТ ПОРА – давлат органлари ёки маҳаллий ўзини ўзи бошқариш органлари мансабдор шахси томонидан пора берувчи фойдасига муайян ҳаракатлар (ҳаракатсизлик) содир этилгандан кейин олинган пора.

MUKOFOT PORA – davlat organlari yoki mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlari mansabdor shaxsi tomonidan pora beruvchi foydasiga muayyan harakatlar (harakatsizlik) sodir etilgan keyin olingan pora.

ВЗЯТКА-ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ – взятка, полученная (переданная) после совершения должностным лицом органов государственной власти или органов местного самоуправления в пользу взяткодателя определенных действий (акта бездействия).

МАНСАБДОРЛИК КОРРУПЦИЯСИ – давлат ёки маҳаллий ҳокимият органлари мансабдор шахсининг эгаллаган лавозимига тегишли профессионал фаолият учун ноқонуний тарзда асосий ёки қўшимча даромад олиши.

MANCABDORLIK KORRUPSIYASI – davlat yoki mahalliy hokimiyat organlari mansabdor shaxsining egallagan lavozimiga tegishli professional faoliyat uchun noqonuniy tarzda asosiy yoki qo'shimcha daromad olishi.

ДОЛЖНОСТНАЯ КОРРУПЦИЯ – это получение должностным лицом органов государственной власти или органов местного самоуправления основных или дополнительных доходов исключительно за профессиональную деятельность, связанную с занимаемой им должностью.

МАНСАБДОР РЕНТАСИ – давлат органлари ёки маҳаллий ўзини ўзи бошқариш органлари вакилларининг ўз фаолиятлари самарали ишлашнинг таъминлаш мақсадида

корхона ва тадбиркорлардан ноқонуний пул йиғиб олиши, бепул хизмат кўрсатишни талаб қилиши.

MANSABDOR RENTASI – davlat organlari yoki mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlari vakillarining o'z faoliyatlari samarali ishlashini ta'minlash maqsadida korxonalar va tadbirkorlardan noqonuniy pul yig'ib olishi, bepul xizmat ko'rsatishni talab qilishi.

***ДОЛЖНОСТНАЯ РЕНТА** – это противоправные сборы денежных средств и имущества, требования безвозмездного оказания услуг имущественного характера, осуществляемые должностными лицами органов государственной власти или органов местного самоуправления с предприятий и предпринимателей для обеспечения эффективной деятельности должностных лиц этих органов.*

МАҲАЛЛИЙ ҶЗИНИ-ҶЗИ БОШҚАРИШ ОРГАНИ МАНСАБДОР ШАХСИ – маҳаллий аҳамиятга эга масалаларни ҳал қилиш ёки маҳаллий ҳокимият органларининг фаолиятини ташкил этиш, ижро ва маъмурий ваколатларга эга бўлган қонун ҳужжатларига мувофиқ сайланган (тайинланган) раҳбари.

МАҲАЛЛИЙ О'ЗИНИ-О'ЗИ БОШҚАРИШ ОРГАНИ МАНСАБДОР ШАХСИ – mahalliy ahamiyatga ega masalalarni hal qilish yoki mahalliy hokimiyat organlarining faoliyatini tashkil etish, ijro va ma'muriy vakolatlarga ega bo'lgan qonun hujjatlariga muvofiq saylangan (tayinlangan) rahbari.

***ДОЛЖНОСТНОЕ ЛИЦО МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ** – это выборное либо заключившее контракт (трудовой договор) лицо, наделенное исполнительно-распорядительными полномочиями по решению вопросов местного значения и (или) по организации деятельности органа местного самоуправления.*

МАНСАБ СОХТАКОРЛИГИ – давлат органлари ёки маҳаллий ўзини-ўзи бошқариш органлари мансабдор шахслари ёхуд хизматчилари томонидан ғаразғўйлик ёки бошқа манфаатларни кўзлаб расмий ҳужжатларга

била туриб сохта маълумотлар ва ёзувлар киритиши, ҳужжатларни қалбакилаштириши ёки била туриб сохта ҳужжатлар тузиши ва тақдим этишга оид коррупция жинояти.

MANSAB SOXTAKORLIGI – davlat organlari yoki mahalliy o'zini-o'zi boshqarish organlari mansabdor shaxslari yoxud xizmatchilari tomonidan g'arazgo'ylik yoki boshqa manfaatlarni ko'zlab rasmiy hujjatlarga bila turib soxta ma'lumotlar va yozuvlar kiritishi, hujjatlarni qalbakilash tirishi yoki bila turib soxta hujjatlar tuzishi va taqdim etishga oid korrupsiya jinoyati

***ДОЛЖНОСТНОЙ (СЛУЖЕБНЫЙ) ПОДЛОГ** – это коррупционное преступление, связанное с внесением должностным лицом, а также государственным служащим или служащим органов местного самоуправления, не являющимся должностным лицом, в официальные документы заведомо ложных сведений, в равно внесение в указанные документы исправлений, искажающих их действительное содержание, если они совершены из корыстной или иной личной заинтересованности.*

МАНСАБДОРЛИК (ХИЗМАТ) ЖИНОЯТИ – давлат органи мансабдор шахси ёки махсус ваколатли шахс томонидан давлат органининг қонуний бир маромдаги фаолиятини ғаразли, шахсий манфаатлар учун ўз хизмат вазифаси ёки лавозимидан фойдаланган ҳолда бузиш билан боғлиқ ҳаракат.

MANSABDORLIK (XIZMAT) JINOYATI – davlat organi mansabdor shaxsi yoki maxsus vakolatli shaxs tomonidan davlat organining qonuniy bir maromdagi faoliyatini g'arazli, shaxsiy manfaatlar uchun o'z xizmat vazifasi yoki lavozimidan foydalangan holda buzish bilan bog'liq harakat.

***ДОЛЖНОСТНЫЕ (СЛУЖЕБНЫЕ) ПРЕСТУПЛЕНИЯ** – это, деяния, посягающие на нормальную, регламентированную законом деятельность государственного аппарата с использованием служебного положения, а также лицами, осуществляющими те или иные функции государственного аппарата по специальному полномочию.*

МАНСАБ СОВУҚҚОНЛИГИ ОҚИБАТИДА ЕТКАЗИЛГАН КАТТА МИҚДОРДАГИ ЗАРАР – бу давлат ҳокимияти ва бошқарув органларининг мансабдор шахслари томонидан зиммасига юклатилган вазифа ижросига совуққонлик қилиши натижасида хатти-ҳаракати оқибатида энг кам ойлик иш ҳақининг уч юз бараваридан беш юз бараваригача бўлган миқдорда етказилган моддий зарар.

MANSAB SOVUQQONLIGI OQIBATIDA ETKAZILGAN KATTA MIQDORDAGI ZARAR – bu davlat hokimiyati va boshqaruv organlarining mansabdor shaxslari tomonidan zimmasiga yuklatilgan vazifa ijrosiga sovuqqonlik qilishi natijasida xatti-harakati oqibatida eng kam oylik ish haqining uch yuz baravaridan besh yuz baravarigacha bo'lgan miqdorda yetkazilgan moddiy zarar.

КРУПНЫЙ УЩЕРБ ДОЛЖНОСТНОЙ ХАЛАТНОСТИ – это материальный ущерб от должностной халатности, совершенной должностным лицом органов государственной власти и управления, сумма которого в пределах от трехсот до пятисот минимальных размеров заработной платы.

МАҲАЛЛИЙЧИЛИК – давлат манфаатларидан кўра ўзи туғилган (ўсган) ҳудуднинг манфаатларини кўллаб-қувватлашга мойиллик қилиш.

МАНАЛЛИҲЧИЛИК – davlat manfaatlaridan o'zi tug'ilgan (o'sgan) hududning manfaatlarini qo'llab-quvvatlashga moyillik qilish.

МЕСТНИЧЕСТВО – пренебрежение государственными интересами в угоду интересам какой-либо территории, чрезмерное внимание последней в ущерб всему государству.

МИЗДОМЕЦ (ПОРАХЎР) – давлат ҳокимияти ва бошқаруви органининг хизмати бўйича қонуний ҳаракатларни бажариш учун ноқонуний мукофотлар оладиган мансабдор шахс.

MIZDOMES (PORAXO'R) – davlat hokimiyati va boshqaruv organining xizmati bo'yicha qonuniy harakatlarni bajarish uchun noqonuniy mukofotlar oladigan mansabdor shaxs.

МЗДОИМЕЦ – это должностное лицо органов государственной власти и управления, получающее незаконные вознаграждения за выполнение правомерных действий по службе.

МИЗДОЙИМСТВО (ПОРАХЎРЛИК) – мансабдор шахсининг қонуний хизмат кўрсатиши учун ноқонуний мукофот олиш билан шуғуланиши.

MZDOYIMSTVO (PORAXO‘RLIK) – mansabdor shaxsning qonuniy xizmat ko‘rsatish uchun noqonuniy mukofot olish bilan shug‘ullanishi.

МЗДОИМСТВО – получение незаконного вознаграждения чиновником за правомерные действия по службе.

МОНОКОРРУПЦИЯ – маъмурий органлар ходимларининг коррупцияга мойиллиги билан боғлиқ ҳолда, одатда мақсадга эришиш учун ўз лавозимини суиистеъмол қилиш орқали содир этиладиган ноқонуний хатти-ҳаракатлари тури.

MONOKORRUPSIYA – ma‘muriy organlar mansabdor shaxslarining korrupsiyaga moilligi bilan bog‘liq, odatda maqsadga erishish holda, o‘z lavozimni suiiste‘mol qilish orqali sodir etiladigan xatti-harakatlari turi.

МОНОКОРРУПЦИЯ – разновидность коррупционного поведения, связанного со злоупотреблением служебным положением должностного лица органов государственной власти и управления для достижения личных, как правило, корыстных целей.

МАЪНАВИЙ КОРРУПЦИЯ- давлат ёки маҳаллий давлат ҳокимияти органлари мансабдор шахсининг ўз мавқеи ва мансаб ваколатини суиистеъмол қилиш билан боғлиқ содир этилган ҳуқуқбузарлик.

MA‘NAVIY KORRUPSIYA – davlat va yoki mahalliy davlat hokimiyati organlari mansabdor shaxsining o‘z mavqiei va mansab vakolatini suiiste‘mol qilish bilan bog‘liq sodir etilgan huquqbuzarlik.

МОРАЛЬНАЯ КОРРУПЦИЯ – это злоупотребление должностного лица органов государственной власти и/или местного самоуправления своим личным влиянием, связанным с авторитетом занимаемой должности.

МАНСАБДОР ШАХСНИНГ ХИЗМАТ ВАЗИФАСИНИ СУИСТЕЪМОЛ ҚИЛИШ ЙЎЛИ БИЛАН СОДИР ЭТГАН ФИРИБГАРЛИГИ – ўз лавозимидан фойдаланган шахс томонидан алдаш ёки ишончни суиистеъмол қилиш орқали бошқа шахснинг мол-мулкига эгалик қилишдир. Ушбу жиноятни содир этганлик учун жавобгарлик Ўзбекистон Республикаси Жиноят Кодексининг 168-моддасида назарда тутилган.

MANSABDOR SHAXSNING XIZMAT VAZIFASINI SUISTE'MOL QILISH YO'LI BILAN SODIR ETGAN FIRIBGARLIGI – o'z lavozimidan foydalangan holda mansabdor shaxs tomonidan aldash yoki ishonchni suiiste'mol qilish orqali boshqa shaxsning mol-mulkiga egalik qilishdir. Ushbu jinoyatini sodir etganlik uchun javobgarlik O'zbekiston Respublikasi Jinoyat Kodeksining 168-moddasida nazarda tutilgan.

МОШЕННИЧЕСТВО, СОВЕРШЕННОЕ ДОЛЖНОСТНЫМ ЛИЦОМ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СВОЕГО СЛУЖЕБНОГО ПОЛОЖЕНИЯ – это хищение чужого имущества или приобретение права на чужое имущество путем обмана или злоупотребления доверием, совершенное лицом с использованием своего служебного положения. Ответственность за совершение данного коррупционного преступления предусмотрена в статье 168 УК РУз.

МУЛКИЙ ТУСДАГИ ХИЗМАТЛАРДАН НОҚОНУНИЙ ФОЙДАЛАНИШ – шахснинг ноқонуний равишда белгиланган хизмат ҳақини тўламай ёки кам ҳақ эвазига ўз фойдасига мулкий характердаги хизматларни олиши.

MULKIY TUSDAGI XIZMATLARDAN NOQONUNIY FOYDALANISH – shaxsning noqonuniy ravishda belgilangan xizmat haqini to'lamay yoki kam haq evaziga o'z foydasiga mulkiy xarakterdagi xizmatlarni olishi.

НЕЗАКОННОЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ УСЛУГАМИ ИМУЩЕСТВЕННОГО ХАРАКТЕРА – это извлечение полезных свойств возмездных услуг имущественного характера без оплаты или с меньшей оплатой либо в нарушение запретов, установленных правилами поведения.

МАНСАБДОР ШАХС – доимий, вақтинча ёки махсус ваколат бўйича тайинланадиган ёки сайланадиган, ҳокимият вакили вазифаларини бажарадиган ёхуд давлат органларида, фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органларида, мулк шаклидан қатъий назар, корхоналарда, муассасаларда, ташкилотларда ташкилий-бошқарув, маъмурий-хўжалик вазифаларини амалга оширадиган ва юридик аҳамиятга эга ҳаракатларни содир этишга ваколат берилган шахс, худди шунингдек, халқаро ташкилотда ёхуд чет давлатнинг қонун чиқарувчи, ижро этувчи, маъмурий ёки суд органида мазкур вазифаларни амалга оширувчи шахс.

MANSABDOR SHAXS – doimiy, vaqtincha yoki maxsus vakolat bo'yicha tayinlanadigan yoki saylanadigan, hokimiyat vakili vazifalarini bajaradigan yoxud davlat organlarida, fuqarolarning o'zini o'zi boshqarish organlarida, mulk shaklidan qat'i nazar, korxonalarda, muassasalarda, tashkilotlarda tashkiliy-boshqaruv, ma'muriy-xo'jalik vazifalarini amalga oshiradigan va yuridik ahamiyatga ega harakatlarni sodir etishga vakolat berilgan shaxs, xuddi shuningdek xalqaro tashkilotda yoxud chet davlatning qonun chiqaruvchi, ijro etuvchi, ma'muriy yoki sud organida mazkur vazifalarni amalga oshiruvchi shaxs.

ДОЛЖНОСТНОЕ ЛИЦО – назначаемое или избираемое постоянно, временно или по специальному полномочию, выполняющее функции представителя власти либо осуществляющее организационно-распорядительные, административно-хозяйственные функции в государственных органах, органах самоуправления граждан, на предприятиях, учреждениях, организациях, независимо от форм собственности и уполномоченное на совершение юридически значимых действий, а рав-

но лицо, осуществляющее указанные функции в международной организации либо в законодательном, исполнительном, административном или судебном органе иностранного государства.

МИЛЛИЙ ДАВЛАТ МАНСАБДОР ШАХСИНИ ПАССИВ ПОРАХЎРЛИГИ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ давлат мансабдор шахсининг ўз вазифаларини маълум бир шахс ёки бошқа ҳар қандай шахс фойдасини кўзлаб қасддан бажариши (бажармаслик) учун бевосита ёки билвосита ноқонуний фойда кўриш (таклифни қабул қилиш).

MILLIY DAVLAT MANSABDOR SHAXSINI PASSIV PORAXO'RLIGI – korrupsiya uchun jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq davlat mansabdor shaxsining o'z vazifalarini ma'lum bir shaxs yoki boshqa har qanday shaxs foydasini ko'zlab qasddan bajarishi (bajarmaslik) uchun bevosita yoki bilvosita noqonuniy foyda ko'rish (taklifni qabul qilish).

ПАССИВНЫЙ ПОДКУП НАЦИОНАЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, испрашивание или получение кем-либо из государственных должностных лиц, прямо или косвенно, какого-либо неправомерного преимущества для самого этого лица или любого иного лица, или же принятие предложения или обещания такого преимущества, с тем чтобы это должностное лицо совершило действия или воздержалось от их совершения при осуществлении своих функций, когда это сделано преднамеренно (умышленно).

МИЛЛИЙ ПАРЛАМЕНТ АЪЗОЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ, ушбу давлатнинг аъзоси бўлган халқаро ташкилотларнинг парламент мажлислари аъзоларини ноқонуний ҳаракатлар (ҳаракатсизлик)ни амалга ошириш учун мод-

дий (пул ёки мулк ва ҳ.) тарзда наф кўрсатиш ёки ваъда қилиш.

MILLIY PARLAMENT A'ZOLARNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – korrupsiya uchun jinoyiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konventsiyasiga muvofiq, har qanday milliy davlat Majlisining a'zosi bo'lgan har qanday shaxsga noqonuniy harakatlar (harakatsizlik)ni amalga oshirish uchun moddiy (pul yoki mulk va h. tarzda) naf ko'rsatish yoki va'da qilish.

ПОДКУП ЧЛЕНОВ НАЦИОНАЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СОБРАНИЙ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, подкуп любого лица, являющегося членом какого-либо национально-государственного собрания, осуществляющего законодательные или административные полномочия.

МАНСАБ ВАКОЛАТИ ДОИРАСИДАН ЧЕТГА ЧИҚИШ – бу хизмат жинояти учун жавобгарлик Ўзбекистон Республикаси Жиноят Кодексининг 206 моддасида назарда тутилган. Давлат органи, давлат иштирокидаги ташкилот ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органи мансабдор шахсининг ўзига қонун билан берилган ваколатлар доирасидан четга чиқадиган ҳаракатларни қасддан содир этиши оқибатида, фуқароларнинг ҳуқуқларига ёки қонун билан кўриқланадиган манфаатлари ёхуд давлат ёки жамоат манфаатларига кўп миқдорда зарар ёхуд жиддий зиён етказилади.

MANSAB VAKOLATI DOIRASIDAN CHETGA CHIQISH – bu xizmat jinoyati uchun javobgarlik O'zbekiston Respublikasi Jinoyat Kodeksining 206 moddasida nazarda tutilgan. Davlat organi, davlat ishtirokidagi tashkilot yoki fuqarolarning o'zini o'zi boshqarish organi mansabdor shaxsining o'ziga qonun bilan berilgan vakolatlar doirasidan chetga chiqadigan harakatlarni qasddan sodir etishi oqibatida, fuqarolarning huquqlariga yoki qonun bilan qo'riqlanadigan manfaatlari yoxud davlat yoki jamoat manfaatlariga ko'p miqdorda zarar yoxud jiddiy ziyon etkaziladi.

ПРЕВЫШЕНИЕ ДОЛЖНОСТНЫХ ПОЛНОМОЧИЙ – это служебное преступление, ответственность за совершение которого предусмотрена статьей 206 УК РУз. Суть его заключается в превышении должностным лицом своих должностных полномочий, то есть умышленное совершение должностным лицом государственного органа, организации с государственным участием или органа самоуправления граждан действий, выходящих за пределы полномочий, предоставленных ему законом, причинившее крупный ущерб либо существенный вред правам или охраняемым законом интересам граждан либо государственным или общественным интересам.

МЕЪЁРИЙ ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАР ВА УЛАР ЛОЙИҲАЛАРИНИ КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЭКСПЕРТИЗАДАН ЎТКАЗИШНИНГ МАҚСАДИ – меъёрий ҳуқуқий ҳужжат ва улар лойиҳаларида коррупцияга сабаб бўладиган омиллар мавжуд эмаслигини аниқлаш ҳамда уларни бартараф этиш бўйича таклифлар ишлаб чиқиш.

ME'YORIY HUQUQIY HUJJATLAR VA ULAR LOYIHALARINI KORRUPSIYAGA QARSHI EKSPERTIZADAN O'TKAZISHNING MAQSADI – me'yoriy-huquqiy hujjatlar va ular loyihalarida korrupsiyaga sabab bo'ladigan omillar mavjud emasligini aniqlash hamda ularni bartaraf etish bo'yicha takliflar ishlab chiqish.

ЦЕЛЬ АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ НОРМАТИВНЫХ ПРАВОВЫХ АКТОВ И ПРОЕКТОВ НОРМАТИВНЫХ ПРАВОВЫХ АКТОВ – выявление в нормативных правовых актах и проектах нормативных правовых актов коррупциогенных факторов и выработка предложений по их устранению, локализации или нейтрализации.

МЕЪЁРИЙ ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТ РЕКВИЗИТЛАРИ – бу коррупцияга қарши кураш тўғрисидаги меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатни ҳақиқий, деб эътироф этиш ёки уни экспертиза қилиш учун унда мавжуд бўлиши мажбурий бўлган маълумотлар.

ME'RIY HUQUQIY HUJJAT REKVIZITLARI – bu korrupsiyaga qarshi kurash to'g'risidagi normativ-huquqiy hujjatni haqiqiy deb

e'tirof etish yoki uni ekspertiza qilish uchun unda mavjud bo'lishi majburiy bo'lgan ma'lumotlar.

РЕКВИЗИТЫ НОРМАТИВНОГО ПРАВОВОГО АКТА – это обязательные сведения, которые должны содержаться в нормативном правовом акте для признания его действующим и осуществления по нему антикоррупционной экспертизы.

МЕЪЁРИЙ-ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАР ВА УЛАР ЛОЙИҲАЛАРИНИ КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЭКСПЕРТИЗАДАН ЎТКАЗИШ НАТИЖАСИ БЎЙИЧА ЭКСПЕРТ ХУЛОСАСИ – меъёрий-ҳуқуқий ҳужжат ва улар лойиҳаларини ваколатли жисмоний ёки юридик шахс томонидан коррупцияга сабаб бўладиган омиллар мавжуд эмаслигини ўрганиш жараёни ва унинг натижаларини акс эттирувчи ёзма ҳужжатдир.

МЕ'УОРИЙ-ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАР ВА УЛАР ЛОЙИҲАЛАРИНИ КОРРУПСИЯГА ҚАРШИ ЭКСПЕРТИЗАДАН О'ТКАЗИШ НАТИЖАСИ БО'ЎИЧА ЭКСПЕРТ ХУЛОСАСИ – me'oriy-huquqiy hujjatlar va ular loyihalarini vakolatli jismoniy yoki yuridik shaxs tomonidan korrupsiyaga sabab bo'ladigan omillar mavjud emasligini o'rganish jarayoni va uning natijalarini aks ettiruvchi yozma hujjatdir.

ЭКСПЕРТНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОИЗВОДСТВА АНТИКОРРУПЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ НОРМАТИВНЫХ ПРАВОВЫХ АКТОВ И ИХ ПРОЕКТОВ – это письменный документ, отражающий ход и результаты исследования нормативного правового акта (проекта нормативного правового акта) на коррупциогенность, проведенный уполномоченным на то физическим или юридическим лицом.

Н

НАРКОКОРРУПЦИЯ-ГИЁҲВАНДЛИК воситалари, психотроп ва уларга ўхшаш моддаларларни ноқонуний сотиш билан боғлиқ ҳуқуқни муҳофаза қилиш органлар ходим-

ларининг ижтимоий назорат қилиш фаолиятига салбий таъсир кўрсададиган коррупция ҳуқуқбузарлигидир.

NARKOKORRUPSIYA – giyohvandlik vositalari, psixotrop va ularga o'xshash moddalarlarni noqonuniy sotish bilan bog'liq huquqni muhofaza qilish organlar xodimlarining ijtimoiy nazorat qilish faoliyatiga salbiy ta'sir ko'rsatadigan korrupsiya huquqbuzarligidir.

НАРКОКОРРУПЦИЯ – это коррупционное поведение, связанное с осуществлением незаконного оборота наркотических и психотропных веществ и их аналогов и воздействием на деятельность сотрудников правоохранительных органов в целях защиты от социального контроля.

НОДАВЛАТ ТИЖОРАТ ТАШКИЛОТИНИНГ ЁКИ БОШҚА НОДАВЛАТ ТАШКИЛОТИНИНГ ХИЗМАТЧИСИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – нодавлат тижорат ташкилотининг ёки бошқа нодавлат ташкилотининг хизматчисига мазкур хизматчининг ўз ваколатларидан фойдаланган ҳолда содир этиши лозим ёки мумкин бўлган муайян ҳаракатни уни пора эвазига ўзига оғдириб олаётган шахс манфаатларини кўзлаб бажариши ёки бажармаслиги эвазига қонунга хилоф эканлигини била туриб, моддий қимматликлар бериш ёки уни мулкий манфаатдор этиш.

NODAVLAT TIJORAT TASHKILOTINING YOKI BOSHQA NODAVLAT TASHKILOTINING XIZMATCHISINI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – nodavlat tijorat tashkilotining yoki boshqa nodavlat tashkilotining xizmatchisiga mazkur xizmatchining o'z vakolatlaridan foydalangan holda sodir etishi lozim yoki mumkin bo'lgan muayyan harakatni uni pora evaziga o'ziga og'dirib olayotgan shaxs manfaatlarini ko'zlab bajarishi yoki bajarmasligi evaziga qonunga xilof ekanligini bila turib, moddiy qimmatliklar berish yoki uni mulkiy manfaatdor etish.

ПОДКУП СЛУЖАЩЕГО НЕГОСУДАРСТВЕННОЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ИЛИ ИНОЙ НЕГОСУДАРСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ – заведомо незаконное предоставление служащему негосудар-

ственной коммерческой или иной негосударственной организации материальных ценностей или имущественной выгоды за выполнение или невыполнение в интересах осуществляющего подкуп лица определенного действия, которое служащий должен был или мог совершить с использованием своих полномочий.

НОДАВЛАТ ТИЖОРАТ ТАШКИЛОТИ ЁКИ БОШҚА НОДАВЛАТ ТАШКИЛОТИ МАНСАБДОР ШАХСЛАРИ ТОМОНИДАН ЎЗ ВАКОЛАТЛАРИНИ СУИИСТЕЪМОЛ ҚИЛИШ – мансаб ваколатларини суиистеъмол қилиш, яъни нодавлат тижорат ташкилоти ёки бошқа нодавлат ташкилоти мансабдор шахсининг ўз мансаб ваколатларидан қасддан фойдаланиши фуқароларнинг ҳуқуқларига ёки қонун билан қўриқланидиган манфаатларига ёхуд давлат ёки жамоат манфаатларига кўп миқдорда зарар ёхуд жиддий зиён етказилиш.

NODAVLAT TIJORAT TASHKILOTI YOKI BOSHQA NODAVLAT TASHKILOTI MANSABDOR SHAXSLARI TOMONIDAN O'Z VAKOLATLARINI SUIISTE'MOL QILISH – mansab vakolatlarini suiiste'mol qilish, ya'ni nodavlat tijorat tashkiloti yoki boshqa nodavlat tashkiloti mansabdor shaxsining o'z mansab vakolatlaridan qasddan foydalanishi fuqarolarning huquqlariga yoki qonun bilan qo'riqlanadigan manfaatlariga yoxud davlat yoki jamoat manfaatlariga ko'p miqdorda zarar yoxud jiddiy ziyon etkazilish.

ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ ДОЛЖНОСТНЫМИ ЛИЦАМИ НЕГОСУДАРСТВЕННОЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ИЛИ ИНОЙ НЕГОСУДАРСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ СВОИМИ ПОЛНОМОЧИЯМИ – злоупотребление должностными полномочиями, то есть умышленное использование должностным лицом негосударственной коммерческой или иной негосударственной организации своих должностных полномочий, причинившее крупный ущерб либо существенный вред правам или охраняемым законом интересам граждан либо государственным или общественным интересам.

НЕПОТИЗМ – замонавий жамиятда қариндошлик ёки бошқа белгиларига кўра муайян мансабдор шахсга нисбатан юқори раҳбар томонидан устунлик бериш сифатида кўриладиган коррупция шаклидир. Непотизм – бу жамиятдаги коррупциянинг энг хавфли ва яширин шакллари билан бири. Унинг иштирокчилари ўртасидаги муносабатлар ишончли «ўзаро жавобгарликни» таъминлайдиган ва коррупция билан боғлиқ жиноятлар билан шуғулланувчи махсус қариндошлар ёки ички яқинлик асосида қурилади. Бегона одамлар “оила аъзолари” учун «оила» фаровонлигини шакллантириш ва таъминлашда восита ёки воситалар ролини ўйнайди.

NEPOTISM – zamonaviy jamiyatda qarindoshlik yoki boshqa belgilariga ko'ra muayyan mansabdor shaxsga nisbatan yuqori rahbar tomonidan ustunlik berish sifatida ko'riladigan korrupsiya shaklidir. Nepotizm – bu jamiyatdagi korrupsiyaning eng havfli va yashirin shakllaridan biri. Uning ishtirokchilari o'rtasidagi munosabatlar ishonchli «o'zaro javobgarlikni» ta'minlaydigan va korrupsiya bilan bog'liq jinoyatlar bilan shug'ullanuvchi maxsus qarindoshlar yoki ichki yaqinlik asosida quriladi. Begona odamlar “oila a'zolari” uchun «oila» farovonligini shakllantirish va ta'minlashda vosita yoki vositalar rolini o'ynaydi.

***НЕПОТИЗМ** – это не наказуемая в современном обществе форма проявления коррупции, рассматриваемая как представление преимуществ конкретному должностному лицу со стороны вышестоящего руководителя по признаку родства или свойства.*

Непотизм – одна из наиболее опасных и латентных форм проявления коррупции в обществе, где отношения между участниками строятся на особой родственной или свойственной близости, обеспечивающей надежную «круговую поруку» и укрывательство коррупционных правонарушений и преступлений. Посторонние для этой родственной «семьи» лица выполняют лишь роль средств или инструментов для формирования и обеспечения «семейного» благополучия.

НОМЕНКЛАТУРА – давлат, партия ёки жамоат ташкилотларида бўш ўринларга тайинлаш учун номзодларни танланган рўйхати.

NOMENKLATURA – davlat, partiya yoki jamoat tashkilotlarida bo'sh o'rinlarga tayinlash uchun nomzodlarni tanlangan ro'yxati.

НОМЕНКЛАТУРА – список имен, отобранный в качестве кандидатур на вакансии в государственных, партийных или общественных организациях.

НОРМАТИВ-ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТ – “Норматив-ҳуқуқий ҳужжатлар тўғрисида”ги Қонунга мувофиқ қабул қилинган, умуммажбурий давлат кўрсатмалари сифатида ҳуқуқий нормаларни белгилашга, ўзгартиришга ёки бекор қилишга қаратилган расмий ҳужжат.

NORMATIV-HUQUQIY HUJJAT – “Normativ-huquqiy hujjatlar to'g'risida”gi Qonunga muvofiq qabul qilingan, umummajburiy davlat ko'rsatmalari sifatida huquqiy normalarni belgilashga, o'zgartirishga yoki bekor qilishga qaratilgan rasmiy hujjat.

НОРМАТИВНО-ПРАВОВОЙ АКТ – это официальный документ, принятый в соответствии с Законом «О нормативно-правовых актах» Республики Узбекистан, направленный на установление, изменение или отмену правовых норм как общеобязательных государственных предписаний.

О

ОҚ ЁҚАЛИЛАР – давлат ва маҳаллий ҳокимиятлар мансабдор шахслари, вакиллари, маъмурий аппаратлар ходимларининг, минтақавий корхона ва ташкилотлар раҳбарларининг иқтисодий ва хизматларига оид (коррупция) жиноятлар содир этиши.

OQ YOQALILAR – davlat va mahalliy hokimiyatlar mansabdor shaxslari, vakillari, ma'muriy apparatlar xodimlarining mintaqaviy korxon va tashkilotlar rahbarlarining iqtisodiy va xizmatlariga oid (korrupsiya) jinoyatlar sodir etishi.

БЕЛЫЕ ВОРОТНИЧКИ – это представители из числа государственных и муниципальных служащих, сотрудники средних звеньев аппарата управления, руководители региональных предприятий и организаций, совершающие экономические и служебные (коррупционные) преступления.

ОҚ МАНЖЕТЛИЛАР – давлат, тижорат ва бошқа ташкилотларнинг алоҳида бўлимлари раҳбарлари вакиллари-нинг иқтисодий ва хизмат (коррупция) жиноятларни содир этиши.

OQ MANJETLILAR – davlat, tijorat va boshqa tashkilotlarning alohida bo'limlari rahbarlarining vakillarini iqtisodiy va xizmat (korrupsiya) jinoyatlarni sodir etishi.

БЕЛЫЕ МАНЖЕТЫ – это представители из числа руководителей отдельных подразделений в государственных, коммерческих и иных организациях, совершающие экономические и служебные (коррупционные) преступления.

ОММАВИЙ БЎЛМАГАН КОРРУПЦИЯ ЖИНОЯТИ – бу хусусий хизмат кўрсатиш сектори ёки иқтисодиётда содир этиладиган жиноятдир.

ОММАВИЙ ВО'ЛМАГАН КОРРУПСИЯ ЖИНОЯТИ – bu xususiy xizmat ko'rsatish sektori yoki iqtisodiyotda sodir etiladigan jinoyatdir.

НЕПУБЛИЧНЫЕ КОРРУПЦИОННЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ – это преступления, совершаемые в частном секторе оказания услуг или экономики.

ОЛИГАРХИЯ КОРРУПЦИЯ ОМИЛИ – (олигархия юнотилида – озчиликнинг ҳукумати маъносини англатади) – бу давлат аппаратидаги лавозимлар молиявий, моддий, ахборот ва бошқа ресурсларга эга бўлган одамлар томонидан эгалланган ҳолат. Бу ҳолат сиёсий элиталарни ва бизнес элиталар билан бирлашишига олиб келади. Натигада уларда мамлакат аҳолисининг манфаатларига зид равишда давлат ва жамоатчилик назоратини четлаб

иқтисодий ҳамда сиёсий лойиҳаларни режалаштириш ва амалга ошириш имконияти пайдо бўлади.

OLIGARXIYA KORRUPSIYA UCHUN OMIL – (oligarxiya yunon tilida-ozchilikning hukumati ma'nosini anglatadi) – bu davlat apparatidagi lavozimlar moliyaviy, moddiy, axborot va boshqa resurslarga ega bo'lgan odamlar tomonidan egallangan holat. Bu holat siyosiy elitalarni biznes elitalar bilan birlashtirishga olib keladi. Natijada ularda mamlakat aholisining manfaatlariga zid ravishda davlat va jamoatchilik nazoratini chetlab iqtisodiy hamda siyosiy loyihalarni rejalashtirish va amalga oshirish imkoniyati paydo bo'ladi.

ОЛИГАРХИЯ КАК ФОРМА ПРОЯВЛЕНИЯ КОРРУПЦИИ (от греч. *oligarchia* – власть немногих) – это такое положение дел, при котором должности в государственном аппарате занимают люди, обладающие значительными финансовыми, материальными, информационными и иными ресурсами. Это положение приводит к сращиванию политических элит с элитами бизнеса, в том числе и информационного, это позволяет планировать и реализовывать экономические и политические проекты вне государственного и общественного контроля, а также вопреки интересам большинства населения страны.

ОТКАТ – бу порахўрликнинг бир тури бўлиб, унинг моҳияти давлат ҳокимияти ёки маҳаллий ўзини-ўзи бошқариш органларининг мансабдор шахсига муайян турдаги ишларни бажариш ёки мавжуд бўлган қоидаларга зид равишда ҳақиқий ёки потенциал рақобатчилардан устунлигини таъминлаш билан боғлиқ хизматлар кўрсатиш, хўжалик шартномалари тузиш учун пул бериш, мол-мулк ёки хизматларни тақдим этиш.

ОТКАТ – bu poraxo'rlikning bir turi bo'lib, uning mohiyati davlat hokimiyati yoki mahalliy o'zini-o'zi boshqarish organlarining mansabdor shaxsiga muayyan turdagi ishlarni bajarish yoki mavjud bo'lgan qoidalarga zid ravishda haqiqiy yoki potensial raqobatchilardan ustunligini ta'minlash bilan bog'liq xizmatlar

ko'rsatish, xo'jalik shartnomalari tuzish uchun pul berish, mol-mulk yoki xizmatlarni taqdim etish.

***ОТКАТ** – это разновидность взяточничества, суть которого заключается в предоставлении и получении имущества или услуг имущественного характера должностному лицу органов государственной власти или местного самоуправления за заключение хозяйственных договоров на выполнение определенного рода работ или оказание оплачиваемых услуг вопреки существующим правилам их заключения, связанных с устранением реальных или потенциальных конкурентов.*

«ҚЎШИМЧА ОЗИҚЛАНТИРИШ» – сайлов порахўрлиги (сайлов коррупцияси) турларидан бири ҳисобланади. Ушбу ноқонуний сайлов технологияси бўлиб, унинг моҳияти шундаки, сайлов жараёнлари бошланиши эълон қилинишидан олдин маълум бир лавозимга даъвогар фамилияси ёки бошқа белгиси бўйича хайрия жамғармаси ёки ташкилотини ташкил қилади. Жамғарма (ташкilot) ушбу номзод билан мустақкам алоқада бўлади. Бундан ташқари, хайрия фақат мазкур сайлов округи ҳудудида амалга оширилади. Сайлов кампанияси эълон қилинганда, мавжуд ҳокимият органлари томонидан ушбу номзодни қўллаб-қувватлаш даражасига қараб хайрия фаолияти тўхтатилади ёки давом эттирилади. Коррупцион «хайрия»ни давом эттириш учун, қоида тариқасида, амалдаги давлат органлари вакиллари номзодни қўллаб-қувватлашлари ёки унга нисбатан мойиллик кўрсатишлари зарур бўлади. Ушбу ҳаракатлар жиний характерда ёки жиний характерга эга бўлмаган ҳолатларда содир этилиши мумкин.

«QO'SHIMCHA OZIQLANTIRISH» – saylov poraxo'rliги (saylov korrupsiyasi) turlaridan biri hisoblanadi. Ushbu noqonuniy saylov texnologiyasi bo'lib, uning mohiyati shundaki, saylov jarayonlari boshlanishi e'lon qilinishidan oldin ma'lum bir lavozimga da'vogar familiyasi yoki boshqa belgisi bo'yicha xayriya jamg'armasi yoki tashkilotini tashkil qiladi. Jamg'arma (tashkilot)

ushbu nomzod bilan mustahkam aloqada bo'ladi. Bundan tashqari, xayriya faqat mazkur saylov okrugi hududida amalga oshiriladi. Saylov kampaniyasi e'lon qilinganda, mavjud hokimiyat organlari tomonidan ushbu nomzodni qo'llab-quvvatlash darajasiga qarab, xayriya faoliyati to'xtatiladi yoki davom ettiriladi. Korrupsiyaviy "xayriya" ni davom ettirish uchun, qoida tariqasida, amaldagi davlat organlari vakillari nomzodni qo'llab-quvvatlashlari yoki unga nisbatan moyillik ko'rsatishlari zarur bo'ladi. Ushbu harakatlar jinoiy xarakterda yoki jinoiy xarakterga ega bo'lmagan holatlarda sodir etilishi mumkin.

«ПРИКОРМКА» – одна из разновидностей подкупа избирателей (электоральной коррупции), которая может быть как криминализированной, так и не криминализированной. Сущность этой «грязной» избирательной технологии заключается в том, что претендент на избираемую государственную или муниципальную должность еще до объявления выборов создает благотворительный фонд или организацию, содержащим либо фамилию этого кандидата, либо иной признак, чтобы потом кандидат был прочно с ней ассоциирован. Дальше начинается благотворительность исключительно в рамках данного избирательного округа. В зависимости от степени поддержки этого кандидата существующими властными органами при объявлении избирательной кампании благотворительность либо прекращается, либо продолжается. Для продолжения коррупционной «благотворительности», как правило, нужна поддержка представителей действующих органов государственной власти или их попустительство.

П

ПОРА БЕРИШ – давлат органи, давлат иштирокидаги ташкилот ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органи мансабдор шахсига мазкур мансабдор шахснинг ўз хизмат мавқеидан фойдаланган ҳолда содир этиши ло-

зим ёки мумкин бўлган муайян ҳаракатни моддий манфаат эвазига ушбу шахснинг манфаатларини кўзлаб бажариши ёки бажармаслиги эвазига қонунга хилоф эканлигини била туриб бевосита ёки воситачи орқали моддий қимматликлар бериш ёки уни мулкий манфаатдор этиш.

PORABERISH – davlat organi, davlat ishtirokidagi tashkilot yoki fuqarolarning o'zini o'zi boshqarish organi mansabdor shaxsiga mazkur mansabdor shaxsning o'z xizmat mavqeidan foydalangan holda sodir etishi lozim yoki mumkin bo'lgan muayyan harakatni moddiy manfaat evaziga ushbu shaxsning manfaatlarini ko'zlab bajarishi yoki bajarimasligi evaziga qonunga xilof ekanligini bила turib bevosita yoki vositachi orqali moddiy qimmatliklar berish yoki uni mulkiy manfaatdor etish.

ДАЧА ВЗЯТКИ – *предоставление должностным лицам государственного органа, организации с государственным участием или органа самоуправления граждан материальных ценностей или имущественный интерес непосредственно или через посредника, заведомо незаконный в обмен на выполнение или невыполнение в интересах лица, подавшего взятку, определенного действия, которое должно или может быть совершено данным должностным лицом с использованием своего служебного положения.*

ПОРА ОЛИШ-БЕРИШДА ВОСИТАЧИЛИК – пора олиш ёки бериш хусусидаги келишувга эришишга қаратилган фаолият, шунингдек, манфаатдор шахсларнинг топшириғи билан порани бевосита бериш.

PORA OLISH-BERISHDA VOSITACHILIK – pora olish yoki berish xususidagi kelishuvga erishishga qaratilgan fafaoliyat, shuningdek manfaatdor shaxslarning topshirig'i bilan porani bevosita berish.

ПОСРЕДНИЧЕСТВО ВО ВЗЯТОЧНИЧЕСТВЕ – *деятельность, направленная на достижение соглашения о получении или даче взятки, а равно непосредственная передача взятки по поручению заинтересованных лиц.*

ПОРАХЎРЛИҚДА ВОСИТАЧИ – пора берувчи ёки пора олувчининг илтимоси ёки топшириғига биноан пора олиш тўғрисидаги келишувга эришиш ёки амалга ошириш учун фаолият юритувчи шахс.

PORAHO'RLIKDA VOSITACHI – pora berevchi yoki pora oluvchining iltimosi yoki topshirig'iga binoan pora olish to'g'risidagi kelishuvga erishish yoki amalga oshirish uchun faoliyat yurituvchi shaxs.

ПОСРЕДНИК ВО ВЗЯТОЧНИЧЕСТВЕ – это лицо, действующее по просьбе или поручению взяткодателя или взяточполучателя, способствует достижению или осуществлению соглашения о даче-получении взятки.

ПОРА БЕРИШ ТЎҒРИСИДА ИХТИЁРИЙ ХАБАР ЕТКАЗИШ – пора берган шахс томонидан ҳуқуқни муҳофаза қилувчи (прокуратура, ички ишлар, давлат хавфсизлик хизмати) органларига пора бериши тўғрисида ихтиёрий равишда оғзаки ёки ёзма тарзда мурожаат қилиши. Ўзбекистон Республикаси қонунчилигига кўра, шахсга нисбатан пора сўраб товламачилик қилинган ва ушбу шахс жиноий ҳаракатлар содир этилганидан кейин бу ҳақда ўттиз сутка мобайнида ўз ихтиёри билан ваколатли органга мурожаат қилиб, чин кўнгилдан пушаймон бўлиб, жиноятни очишда фаол ёрдам берган бўлса, у жавобгарликдан озод этилади.

PORA BERISH TO'G'RISIDA IXTIYORIY XABAR ETKAZISH – pora bergan shaxs tomonidan huquqni muhofaza qiluvchi (prokuratura, ichki ishlar, davlat xavfsizlik xizmati) organlariga pora berishi to'g'risida ixtiyoriy ravishda muloqot og'zaki yoki yozma tarzda murjaat qilishi. O'zbekiston Respublikasi qonunchiligiga ko'ra, shaxsga nisbatan pora so'rab tovlamachilik qilingan va ushbu shaxs jinoiy harakatlari sodir etilganidan keyin bu haqda o'ttiz sutka mobaynida o'z ixtiyori bilan vakolatli organga murojaat qilib, chin ko'ngildan pushaymon bo'lib, jinoyatni ochishda faol yordam bergan bo'lsa, u javobgarlikdan ozod etiladi.

ДОБРОВОЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ О ДАЧЕ ВЗЯТКИ – это заявление, сделанное взяточдателем по собственному желанию в любой форме в правоохранительные органы (прокуратура, милиция, федеральная служба безопасности), то есть любые органы, наделенные правом проведения оперативно-розыскной деятельности и предварительного расследования, о даче им должностному лицу взятки. Добровольное сообщение о даче взятки является основанием его (взяточдателя) освобождения от уголовной ответственности. Сообщение в другие государственные органы, не переданное в правоохранительные органы, не является основанием освобождения от уголовной ответственности по данному основанию. При этом лицо должно исходить из предположения, что о совершенном им преступлении правоохранительным органам неизвестно.

ПОГОНЛИ БУҚАЛАМУН – ҳуқуқни муҳофаза қилиш идораси ходими томонидан шахснинг ҳуқуқ ва қонуний манфаатларига ўз шахсий ғаразли мақсадларида тажовуз қилиши (Масалан, маълум бир мукофот эвазига «мукофотловчи»нинг рақибини йўқ қилиш ёки унга жисмоний ёхуд руҳий жиҳатдан таъсир қилиш) .

PAGONLI BAQALAMUN – huquqni muhofaza qilish idorasi hodimi tomonidan shaxsning huquq va qonuniy manfaatlariga o'z shaxsiy g'arazli maqsadlarida tajovuz qilishi (Masalan, ma'lum bir mukofot ebaziga «mukofotlovchi»ning raqibni yo'q qilish yoki unga jismoniy yoxud ruhiy jihatdan ta'sir qilish) .

ОБОРОТЕНЬ В ПОГОНАХ – сотрудник правоохранительных органов на систематической основе совершающий правонарушения, посягающие на права и законные интересы человека и гражданина при этом преследуя корыстные цели. (Например, злоупотребляя служебным положением за вознаграждение устраняет конкурента «вознаграждающегося», воздействуя на него как физически, так и психологически).

«РАҲНАМО-МИЖОЗ» МУНОСАБАТИ – ўзаро келишувга кўра давлат ҳокимияти ёки юқори ижтимоий мақомга эга бўлган кучли ёки ваколатли шахс томонидан содиқлик

ёки қўллаб-қувватлаш эвазига заиф кишиларга узоқ муддатли мукофот ва моддий характердаги хизматлар кўрсатишга оид муносабатлардир.

«РАННАМО-МИЈОЗ» MUNOSABATI – o‘zaro kelishuviga ko‘ra davlat hokimiyati yoki yuqori ijtimoiy maqomga ega bo‘lgan kuchli yoki vakolatli shaxs tomonidan sodiqlik yoki qo‘llab-quvvatlash evaziga zaif kishilarga uzoq muddatli mukofat va moddiy xarakterdagi xizmatlar ko‘rsatishga oid munosabatlardir.

ОТНОШЕНИЯ «ПАТРОН – КЛИЕНТ» – это длительные, часто договорные, отношения, при которых могущественный или влиятельный человек, обладающий государственной властью или высоким общественным статусом (авторитетом) обеспечивает вознаграждение и услуги материального характера более слабым людям в обмен на лояльность или поддержку.

ПАРЛАМЕНТ ДАХЛСИЗЛИГИ – қонун чиқарувчи орган депутатининг ҳуқуқий мақоми элементи ҳисобланади. Депутатнинг профессионал мажбуриятларини бажариш билан боғлиқ ҳолатлар, билдирилган фикр, овоз бериш натижаси ёки бошқа депутатлик фаолияти учун уни ноқонуний жавобгарликка (жиноий ёки маъмурий) тортишдан ҳимоя қилишнинг ҳуқуқий кафолатларини таъминлайди.

PARLAMENT DAXLSIZLIGI – qonun chiqaruvchi organ deputatining huquqiy maqomi elementi hisoblanadi. Deputatning professional majburiyatlarini bajarish bilan bog‘liq holatlar, bildirilgan fikr, ovoz berish natijasi yoki boshqa deputatlik faoliyati uchun uni noqonuniy javobgarlikka (jinoiy yoki ma‘muriy) tortishdan himoya qilishning huquqiy kafolatlarini ta‘minlaydi.

ПАРЛАМЕНТСКАЯ НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ – это элемент публично-правового статуса парламентария (депутата) законодательного (представительного) органа власти, связанный с исполнением им профессиональных обязанностей, предусматривающий правовые гарантии его защиты от не-

обоснованного привлечения к юридической (уголовной или административной) ответственности за высказанное мнение, результат голосования или иную депутатскую деятельность, обусловленную его статусом.

ПЕНИТЕНЦИАР КОРРУПЦИЯ – жазони ижро этиш тизи-мида содир этилган (этиладиган) порахўрликка оид коррупция.

PENITENSIAR KORRUPSIYA- jazoni ijro etish tizimida sodir etilgan (etiladigan) poraxo'rlikka oid korrupsiya.

ПЕНИТЕНЦИАРНАЯ КОРРУПЦИЯ – это коррупция, проявляющаяся в пенитенциарной (уголовно-исполнительной) системе.

ПОРА – давлат органи, давлат иштирокидаги ташкилот ёки фуқароларнинг ўзини ўзи бoшқариш органи мансабдор шахсининг ўз хизмат мавқеидан фойдаланган ҳолда содир этиши лозим ёки мумкин бўлган муайян ҳаракатни пора бераётган шахсининг манфаатларини кўзлаб бажариши ёки бажармаслиги эвазига шахсан ўзи ёки воситачи орқали қонунга хилоф эканлигини била туриб, моддий қимматликлар олиши ёхуд мулкий манфаатдор бўлиши.

PORA – davlat organi, davlat ishtirokidagi tashkilot yoki fuqarolarning o'zini o'zi boshqarish organi mansabdor shaxsining o'z xizmat mavqeidan foydalangan holda sodir etishi lozim yoki mumkin bo'lgan muayyan harakatni pora berayotgan shaxsning manfaatlarini ko'zlab bajarishi yoki bajarmasligi evaziga shaxsan o'zi yoki vositachi orqali qonunga xilof ekanligini bila turib, moddiy qimmatliklar olishi yoxud mulkiy manfaatdor bo'lishi.

ВЗЯТКА – заведомо незаконное принятие должностным лицом государственного органа, организации с государственным участием или органа самоуправления граждан лично или через посредника материальных ценностей либо извлечение имущественной выгоды за выполнение или невыполнение в интересах дающего взятку определенного действия, которое должностное лицо должно было или могло совершить с использованием своего служебного положения.

ПОРА ПРЕДМЕТИ – пул, қимматбаҳо қоғозлар, моддий бойликлар, шунингдек пора оладиганга қайтармаслик шarti билан берилган (таклиф этилган), лекин мулкiiй моҳиятга молик бўлган хизматлардир.

PORA PREDMETI – pul, qimmatbaho qog'ozlar, moddiy boyliklar, shuningdek pora oladiganga qaytarmaslik sharti bilan berilgan (taklif etilgan), lekin mulkiy mohiyatga molik bo'lgan xizmatlardir.

***ПРЕДМЕТ ВЗЯТКИ** – имущество, право на имущество, услуги и имущественного характера предлагаемые или предоставляемые должностному лицу за выполнение или невыполнение действий по службе или в связи с занимаемой должностью.*

ПОРА БЕРУВЧИ – шахсан ёки воситачилар орқали давлат ҳокимияти органларининг мансабдор шахсига пора берган шахс.

PORA BERUVCHI – shaxsan yoki vositachilar orqali davlat hokimiyati organlarining mansabdor shaxsiga pora bergan shaxs.

***ВЗЯТКОДАТЕЛЬ** – лицо, лично или через посредников передающее взятку должностному лицу органов государственной власти.*

ПОРА ОЛУВЧИ (ПОРАХЎР) – пора олаётган ёки олган давлат ҳокимияти ва бошқаруви органлари мансабдор шахси.

PORA OLUVCHI (PORAXO'R) – pora olayotgan yoki olgan davlat hokimiyati va boshqaruvi organlari mansabdor shaxsi.

***ВЗЯТКОПОЛУЧАТЕЛЬ (ВЗЯТОЧНИК)** – должностное лицо органов государственной власти и управления получающее или получившее предмет взятки.*

ПОРАХЎРЛИК – бу замонавий жамиятдаги салбий ижтимоий-ҳуқуқiiй ҳодиса ва коррупциянинг энг кенг тарқалган шаклларида бири бўлиб, давлат ҳокимияти ёки маҳаллий ўзини-ўзи бошқариш органларининг ман-

сабдор шахсига пора бериш ёки уларнинг пора олишидан иборат воқелик.

PORAXO'RLIK – bu zamonaviy jamiyatdagi salbuy ijtimoiy-huquqiy hodisasi va korrupsiyaning eng keng tarqalgan shakllaridan biri bo'lib, davlat hokimiyati yoki mahalliy o'zini- o'zi boshqarish organlarining mansabdor shaxsiga pora berish yoki ularning pora olishidan iborat voqelik .

ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО – это относительно самостоятельное негативное социально-правовое явление современного общества и одна из самых распространенных форм проявления коррупции, заключающееся в получении либо даче взятки должностному лицу органов государственной власти или местного самоуправления.

ПАРТИЯ ТИЗИМИДАГИ КОРРУПЦИЯ – етакчилик мавқеини тақсимлаш билан боғлиқ сиёсий партия (сиёсий блок ёки иттифоқ) ичидаги коррупция ва коррупция муносабатлари.

PARTIYA TIZIMIDAGI KORRUPSIYA – yetakchilik mavqeini taqsimlash bilan bog'liq siyosiy partiya (siyosiy blok yoki ittifoq) ichidagi korrupsiya va korrupsiya munosabatlari.

ВНУТРИПАРТИЙНАЯ КОРРУПЦИЯ – это коррупционное поведение и коррупционные отношения внутри политической партии (политического блока или союза), связанные с распределением руководящих должностей.

ПАРТИЯДАГИ КОРРУПЦИЯ – партия аъзолари томонидан партиянинг раҳбар органларидаги ўрин ёки мазкур партиядан давлат лавозимига сайланиш мақсадида партия рўйхатидаги жойни сотиб олиш.

PARTIYADAGI KORRUPSIYA – partiya a'zolari tomonidan partiyaning rahbar organlaridagi o'rin yoki mazkur partiya dan davlat lavozimiga saylanish maqsadida partiya ro'yxatidagi joyni sotib olish.

КОРРУПЦИЯ ПАРТИЙНАЯ – это приобретение членами партии мест в руководящих органах партии или места в пар-

тийном списке в целях избрания на выборную государственную должность от данной партии.

ПОРАХЎРЛИК ДИНАМИКАСИ – порахўрлик даражаси ва тузилиши ҳамда унга қарши курашишнинг жиноий-ҳуқуқий воситалар самарадорлигини тавсифловчи сифат кўрсаткичи.

PORAXO‘RLIK DINAMIKASI – poraxo‘rlik darajasi va tuzilishi hamda unga qarshi kurashishning jinoyi-huquqiy vositalar samaradorligini tavsiflovchi sifat ko‘rsatkichi.

***ДИНАМИКА ВЗЯТОЧНИЧЕСТВА** – это качественный показатель, характеризующий не столько уровень и структуру взяточничества, сколько эффективность противодействия ему уголовно-правовыми средствами.*

ПОРАХЎРЛИКНИ ХАСПЎШЛАШ – пора олувчи ва пора берувчи томонидан порахўрлик жиноятини яшириш мақсадида ўз хатти-ҳаракатларини қонуний ёки оммавий кўринишда ифодалаш. Масалан, совға, қарз бериш, қалбаки страховка расмийлаштириш, турли ўйинларда ютиб олиш, ютқазиш.

PORAXO‘RLIKNI HASPO‘SHLASH – pora oluvchi va pora beruvchi tomonidan poraxo‘rlik jinoyatini yashirish maqsadida o‘z hatti-harakatlarini qonuniy yoki ommaviy ko‘rinishda ifodalashi. Masalan, sovg‘a, qarz berish, qalbaki straxovka rasmiylashtirish, turli o‘yinlarda yutib olish, yutqazish.

***ЗАВУАЛИРОВАННАЯ ВЗЯТКА** – это когда взяткодатель и взяткополучатель маскируют совместную коррупционную деятельность под правомерные акты поведения. Например, передачу денег в долг, подарок к торжественным датам, фиктивно оформленную страховку, проигрыш в карты, бильярд, теннис и т.д.*

ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – ўз фойдасига хизмат кўрсатиш ёки маълум бир ҳаракатни амалга ошириш учун мансабдор ёки бошқарув ваколатига эга бўлган

шахсга олдиндан ноқонуний ҳақ бериш ёки ҳақ тўлаш бўйича берилган таклиф.

PORA EVAZIGA OG'DIRISH – o'z foydasiga xizmat ko'rsatish yoki ma'lum bir harakatni amalga oshirish uchun mansabdor yoki boshqaruv vakolatiga ega bo'lgan shaxsga oldindan noqonuniy haq berish yoki haq to'lash bo'yicha berilgan taklif.

***ПОДКУП** – это предложение или передача незаконного вознаграждения лицу, наделенному должностными или управленческими полномочиями до совершения им каких-либо действий по службе в пользу дающего или иных лиц.*

ПРОФЕССИОНАЛ МУСОБАҚАЛАР ВА ТОМОША-ТИЖОРАТ ТАНЛОВЛАРИ ТАШКИЛОТЧИЛАРНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – спортчилар, спорт ҳакамлари, мураббийлар, жамоа раҳбарлари ва бошқа иштирокчилар ёки спорт мусобақалари ташкилотчилари, томоша-тижорат танловларининг ташкилотчилари ёки жюри аъзоларини ушбу мусобақалар ёки танловлар натижаларига таъсир кўрсатиш учун пул, қимматли қоғозлар ёки бошқа мол-мулкни ноқонуний равишда бериш.

PROFESSIONAL MUSOBAQALAR VA TOMOSHA TIJORAT TANLOVLARI TASHKILOTCHILARNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – sportchilar, sport hakamlari, murabbiylar, jamoa rahbarlari va boshqa ishtirokchilar yoki sport musobaqalari tashkilotchilari, tomosha-tijorat tanlovlarining tashkilotchilari yoki yoki a'zolarini ushbu musobaqalar yoki tanlovlar natijalariga ta'sir ko'rsatish uchun pul, qimirmatli qog'ozlar yoki boshqa mol-mulkni noqonuniy ravishda berish.

***ПОДКУП УЧАСТНИКОВ И ОРГАНИЗАТОРОВ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СОРЕВНОВАНИЙ И ЗРЕЛИЩНЫХ КОММЕРЧЕСКИХ КОНКУРСОВ** – это подкуп спортсменов, спортивных судей, тренеров, руководителей команд и других участников или организаторов спортивных соревнований, а равно организаторов или членов жюри зрелищных коммерческих конкурсов в целях оказания влияния на результаты этих соревнований или конкурсов.*

ПОРА БЕРИШ ЁКИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШГА УРИНИШ – мансабдор ёки бошқарув вазифаларини амалга оширувчи шахсга унинг розилигисиз жиноят содир этилганлик ҳолати бўйича сунъий далил яратиш ёки унга шантаж қилиш мақсадида пул, қимматли қоғозлар, бошқа мол-мулк бериш ёки бошқа хизматлар кўрсатишга уриниш.

PORA BERISH YOKI PORA EVAZIGA OG'DIRISHGA URINISH – mansabdor yoki boshqaruv vazifalarini amalga oshiruvchi shaxsga uning roziligisiz jinoyat sodir etilganlik holati bo'yicha sun'iy dalil yaratish yoki unga shantaj qilish maqsadida pul, qimmatli qog'ozlar, boshqa mol-mulk berish yoki boshqa xizmatlar ko'rsatishga urinish.

ПРОВОКАЦИЯ ВЗЯТКИ ЛИБО КОММЕРЧЕСКОГО ПОДКУПА – это попытка передачи должностному лицу либо лицу, выполняющему управленческие функции в коммерческих или иных организациях, без его согласия денег, ценных бумаг, иного имущества или оказания ему услуг имущественного характера в целях искусственного создания доказательств совершения преступления либо шантажа.

ПРОТЕКЦИОНИЗМ – гуруҳиштирокчилари (бошлиқлар, мижозлар) нинг хатти-ҳаракатлари ғаразли ёки корпоратив манфаатларни қондириш учун шароит яратишга қаратилганлиги билан ажралиб турадиган салбий ҳодиса. Унинг энг ёрқин намунаси – «ўз жамоасини»ни шакллантиришдир.

PROTEKTSIONIZM – guruh ishtirokchilari (boshliqlar, mijozlar)ning xatti-harakatlari g'arazli yoki korporativ manfaatlarni qondirish uchun sharoit yaratishga qaratilganligi bilan ajralib turadigan salbiy hodisa. Uning eng yorqin namunasi – «o'z jamoasini»ni shakllantirishdir.

ПРОТЕКЦИОНИЗМ – это негативное явление, характеризующееся тем, что действия его участников – патронов и клиентов – сводятся к созданию условий для удовлетворения корыстных или корпоративных интересов. Наиболее ярким его примером является феномен «своей команды».

ПРОКУРОРНИНГ МЕЪЁРИЙ-ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТНИ ЎЗГАРТИРИШ ТЎҒРИСИДАГИ ПРОТЕСТИ – прокурорнинг махсус ҳужжати бўлиб, прокурор томонидан қонунга зид бўлган қонуности меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатларда коррупция омиллари аниқланган тақдирда тайёрланиб, уларни бартараф этиш учун давлат органи ёки ваколатли шахсга юбориладиган ҳужжат.

PROKURORNING ME'YORIY-HUQUQIY HUIJATNI O'ZGARTIRISH TO'G'RISIDAGI PROTESTI – prokurorning maxsus hujjati bo'lib, prokuror tomonidan qonunga zid bo'lgan me'yoriy-huquqiy hujjatlarda korrupsiya omillari aniqlangan taqdirda tayyorlanib, ularni bartaraf etish uchun davlat organi yoki vakolatli shaxsga yuboriladigan hujjat.

ПРОТЕСТ ПРОКУРОРА ОБ ИЗМЕНЕНИИ НОРМАТИВНОГО ПРАВОВОГО АКТА – это специальный документ прокурорско-го реагирования, который подготавливается прокурором при обнаружении в подзаконных нормативных правовых актах коррупциогенных факторов и направляется в государственный орган или компетентному на то должностному лицу для их устранения.

Р

РАСМИЙ ҲУЖЖАТ – давлат аппаратининг муайян таркибий тuzилмасининг ҳуқуқий оқибатларга олиб келадиган, аниқ фактлар ва воқеаларни тасдиқловчи ёзма равишда ёки автоматлаштирилган ахборот ва телекоммуникация тизимлари ёрдамида тузилиб имзо ёки электрон рақамли имзо билан тасдиқланиб, сақланиши қайта ишланиши ва фойдаланувчига узатилиши мумкин бўлган ҳужжат.

RASMIY HUIJAT – davlat apparatining muayyan tarkibiy tuzilmasining huquqiy oqibatlarga olib keladigan, aniq faktlar va voqealarni tasdiqlovchi yozma ravishda yoki avtomatlashtirilgan axborot va telekommunikatsiya tizimlari yordamida tuzilib imzo

yoki elektron raqamli imzo bilan tasdiqlanib, saqlanishi, qayta ishlannishi va foydalanuvchiga uzatilishi mumkin bo'lgan hujjat.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ – это письменный акт или документ, хранимый, обрабатываемый и передаваемый с помощью автоматизированных информационных и телекоммуникационных систем, который подтверждается электронной цифровой подписью, исходящий от того или иного структурного звена государственного аппарата, удостоверяющий конкретные факты и события, которые влекут для использующих лиц определенные юридические последствия.

РАСМИЙ МАҚОМГА ЭГА ШАХС – давлат ва маҳаллий ҳокимият органларида, мулкчилик шаклидан қатъий назар давлат, маҳаллий муассасаларда, тижорат ташкилотларида (шу жумладан, хорижий ва халқаро) доимий, вақтинча ёки махсус ваколатга эга бўлган шахс.

RASMIY MAQOMGA EGA SHAXS – davlat va mahalliy hokimiyat organlarida, mulkchilik shaklidan qat'iy nazar davlat, mahalliy muassasalarda, tijorat tashkilotlarida (shu jumladan xorijiy va xalqaro) doimiy, vaqtincha yoki maxsus vakolatga ega bo'lgan shaxs.

ЛИЦО, ИМЕЮЩЕЕ ПУБЛИЧНЫЙ СТАТУС – это физическое лицо постоянно, временно или по специальному полномочию выполняющее обязанности в органах государственной власти и местного самоуправления, государственных или муниципальных учреждениях, коммерческих организациях независимо от организационно-правовой формы и формы собственности, а также в некоммерческих (в том числе в зарубежных и международных) организациях.

ОШНА-ОҒАЙНИ, ҚАРИНДОШЛАРГА ЁН БОСИШ – давлат ҳокимияти ёки маҳаллий ҳокимият органи раҳбарининг ўз қариндошлари номзодини давлат хизматига тайинлаш учун киритиши.

OSHNA-OG'AYNI, QARINDOSHLARGA YON BOSISH – davlat hokimiyati yoki mahalliy hokimiyat organi rahbarining

o'z qarindoshlari nomzodini davlat xizmatiga tayinlash uchun kiritishi.

КУМОВСТВО – это форма фаворитизма, когда руководитель органа государственной власти или местного самоуправления предпочитает выдвигать своих родственников на государственные должности.

С

СИЁСИЙ КОРРУПЦИЯ – бу, муайян вақт давомида давлат ҳокимияти ва маҳаллий ўзини ўзи бошқариш органлари мансабдор шахслари ёки ушбу лавозимларга даъвогарлар ёки бошқа шахслар томонидан ўзларининг расмий, мулкӣ ёки бошқа ҳолатларидан фойдаланган ҳолда, бошқа шахслар ва жамиятнинг манфаатларига зид равишда содир этган жиноятларидир, шу жумладан, давлат (ёки ҳудудда) тегишли давлат лавозимини эгаллаш, сақлаш, тақсимлаш ёки озод қилиш мақсадида содир этилган ҳуқуқбузарликлар. Сиёсий коррупция коррупциянинг энг кенг тарқалган ва яширин турларидан бири ҳисобланади.

SIYOSIY KORRUPSIYA – bu, muayyan vaqt davomida davlat hokimiyati va mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlari mansabdor shaxslari yoki ushbu lavozimlarga da'vogarlar yoki boshqa shaxslar tomonidan o'zlarining rasmiy, mulkiy yoki boshqa holatlaridan foydalangan holda, boshqa shaxslar va jamiyatning manfaatlariga zid ravishda sodir etilgan jinoyatlaridir, shu jumladan, davlat (yoki hududda) tegishli davlat lavozimini egallash, saqlash, taqsimlash yoki ozod qilish maqsadida sodir etilgan huquqbuzarlik. Siyosiy korruptsiya korruptsiyaning eng keng tarqalgan va yashirin turlaridan biri hisoblanadi.

КОРРУПЦИЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ – это совокупность правонарушений, в том числе и преступлений, совершенных должностными лицами органов государственной власти и местного самоуправления или претендентами на эти должности,

либо по их поручению другими лицами, с использованием своего служебного, имущественного или иного положения вопреки интересам других лиц и общества в целях занятия, сохранения, распределения или утраты соответствующей государственной должности в определенном государстве (или регионе) за определенный период времени. Политическая коррупция – один из наиболее распространенных и латентных видов коррупции.

САЙЛОВЧИЛАРНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – ўзи ёки унинг номзоди манфаатини кўзлаб сайловда иштирок этиш, сайлов комиссиясида ишлаш, ишончли шахс бўлиш ёки уни рад этиш учун пул бериш ёки бoshqa мулкый характердаги хизматлар ваъда қилиш. Сайлов жараёнида (сайлов коррупциясида) намоён бўладиган сиёсий коррупциянинг энг кенг тарқалган ва кўп қўлланиладиган яширин шаклларидан бири. Одатда, бу кўпинча сайловчиларга сайланадиган номзодни қўллаб-қувватлаш учун номзоднинг ишончли вакиллари ёки штаб-квартираси аъзолари орқали кичик совғалар бериш шаклида намоён бўлади.

SAYLOVCHILARNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – o'zi yoki uning nomzodi manfaatini ko'zlab saylovda ishtirok etish, saylov komissiyasida ishlash, ishonchli shaxs bo'lish yoki uni rad etish uchun pul berish yoki boshqa mulkiy xarakterdagi xizmatlar va'da qilish. Saylov jarayonida (saylov korrupsiyasida) namoyon bo'ladigan siyosiy korrupsiyaning eng keng tarqalgan va ko'p qo'llaniladigan yashirin shakllaridan biri. Odatda, saylovlardagi korrupsiya saylovchilarga saylanadigan nomzodni qo'llab-quvvatlash uchun uning ishonchli vakillari yoki shtab-kvartirasi a'zolari orqali kichik sovg'alar berish shaklida namoyon bo'ladi.

ПОДКУП ИЗБИРАТЕЛЕЙ – это предоставление или обещание имущественных выгод за отказ: от участия в выборах; от работы в избирательной комиссии; от участия в качестве доверенного лица и т.п., а равно передача голоса в поль-

зу кандидата по тем же причинам. Одна из наиболее распространенных и наименее латентных форм политической коррупции, проявляющейся в условиях избирательного процесса (электоральной коррупции). Как правило, электоральная коррупция проявляется в форме предоставления избирателям незначительных подарков от кандидатов на избираемую должность через его доверенных лиц либо членов штабов в поддержку кандидата.

СПОРТЧИЛАРНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – спортчиларга пул, қимматли қоғозлар ёки бошқа мол-мулкни ноқонуний равишда бериш эвазига, мусобақа натижаларига таъсир кўрсатиш.

SPORTCHILARNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – sportchilarga pul, qimirmatli qog'ozlar yoki boshqa mol-mulkni noqonuniy ravishda berish evaziga musobaqa natijalariga ta'sir ko'rsatish.

ПОДКУП СПОРТСМЕНОВ – это незаконное получение спортсменами денег, ценных бумаг или иного имущества, переданным им в целях оказания влияния на результаты соревнований, а равно незаконное пользование спортсменами услугами имущественного характера, представленным им в тех же целях.

СУДЯЛАР ВА ХАЛҚАРО СУДЛАР МАНСАБДОР ШАХСЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ, суд органлари ва давлат томонидан эттироф этилган халқаро судлар мансабдор шахсларининг порахўрлиги ёки пора эвазига оғдириб олиниши.

SUDYALAR VA XALQARO SUDLAR MANSABDOR SHAXSLARNI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – korrupsiya uchun jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Yevropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq, sud organlari va davlat tomonidan e'tirof etilgan xalqaro sudlar mansabdor shaxslarining poraxo'rliги yoki pora evaziga og'dirib olinishi.

ПОДКУП СУДЕЙ И ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ МЕЖДУНАРОДНЫХ СУДОВ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, подкуп лиц, занимающих должности в судебных органах, или должностных лиц любого международного суда, юрисдикция которого признается этим государством.

САЙЛОВ КОМИССИЯСИ АЪЗОЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – сайлов комиссияси аъзоларига уларнинг ҳуқуқий мақомига зид бўлган ҳаракатлар (ҳаракатсизлик)ни бажариш учун моддий (мулкӣ) наф кўрсатиш ёки ваъда қилишдир.

SAYLOV KOMISSIYASI A'ZOLARINI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – saylov komissiyasi a'zolariga ularning huquqiy maqomiga zid bo'lgan harakatlar (harakatsizlik)ni bajarish uchun moddiy (mulkiy) naf ko'rsatish yoki va'da qilishdir.

ПОДКУП ЧЛЕНОВ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ – это предоставление или обещание материальных (имущественных) выгод членам избирательной комиссии в целях выполнения действий (бездействия), противных их правовому статусу.

СИЁСАТЧИ ХУЛҚ-АТВОРИНИ СОТИБ ОЛИШ – сиёсатчининг ҳуқуқий мақомига ёки сиёсий эътиқодига зид бўлган хатти-ҳаракатларни (ҳаракатсизликни) бажариш учун бир сиёсат субъекти томонидан бошқасига мулкӣ манфаатлар таъминлаш ёки уни ваъда қилиш. Ушбу ҳолат бир марталик ёки узоқ вақт давомида бўлиши мумкин. Иккинчи ҳолат ғарбий сиёсатшуносликда «эмлаш», деб аталади.

SIYOSATCHI XULQ-ATVORNI SOTIB OLISH – siyosatchining huquqiy maqomiga yoki siyosiy e'tiqodiga zid bo'lgan xatti-harakatlarni (harakatsizlikni) bajarish uchun bir siyosat sub'ekti tomonidan boshqasiga mulkiy manfaatlar ta'minlash yoki uni va'da qilish. Ushbu holat bir martalik yoki uzoq vaqt davomida bo'lishi mumkin. Ikkinchi holat g'arbiy siyosatshunoslikda «emlash», deb ataladi.

ПОКУПКА ПОВЕДЕНИЯ ПОЛИТИКА – это предоставление или обещание имущественных выгод одним субъектом политики другому в целях выполнения действий (бездействия) противных его правовому статусу или политическим убеждениям. Она может носить разовый характер или распространяться на длительный срок. Во втором случае, в западной политологии, покупка поведения политика именуется другим термином («прививкой»).

СИЁСИЙ КОРРУПЦИОНЕР – давлат ҳокимияти ёки маҳаллий ҳокимият органларида тақсимлайдиган ва таъсир ўтказиш имкониятига эга лавозимни эгаллаган шахснинг ҳокимиятини суиистеъмол қилиб ёки ундан фойдаланган ҳолда поражўрлик, коррупциявий ўғирлик каби коррупция хатти-ҳаракатларни амалга оширадиган шахс.

SIYOSIY KORRUPSIONER – davlat hokimiyati yoki mahalliy hokimiyat organlarida taqsimlaydigan va ta'sir o'tkazish imkoniyatiga ega lavozimni egallagan shaxsning hokimiyatini suiiste'mol qilib yoki undan foydalangan holda poraxo'rlik, korrupsiyaviy o'g'irlik kabi korrupsiya xatti-harakatlarni amalga oshiradigan shaxs.

ПОЛИТИЧЕСКИЙ КОРРУПЦИОНЕР – это лицо, занимающее, распределяющее или сохраняющее должность в органах государственной власти и/или местного самоуправления с использованием коррупционного поведения в формах подкупа, коррупционного хищения, злоупотребления властью.

СИЁСИЙ РАҲНАМОЛИК – ғарбий сиёсатшуносликда қуйи тузилмалардаги айрим сиёсатчиларга шахсий садоқат ва сиёсий қўллаб-қувватлаш эвазига энг қулай шарт-шароитларни яратиш тушунилади.

SIYOSIY RAHNAMOLIK – g'arbiy siyosatshunoslikda quyi tuzilmalardagi ayrim siyosatchilarga shaxsiy sadoqat va siyosiy qo'llab-quvvatlash evaziga eng qulay shart-sharoitlarni yaratish tushiniladi.

ПОЛИТИЧЕСКИЙ ПАТРОНАЖ – в западной политологии, это опека политиками избранных нижестоящих структур,

создание для них наиболее благоприятных условий в обмен на личную преданность и политическую поддержку.

СОВУТИШ ДАВРИ – айрим хорижий давлатларнинг давлат хизмати тўғрисидаги қонун ҳужжатларига мувофиқ, давлат хизматидан кетган мансабдор шахсга коррупцияни олдини олиш мақсадида хизмат қонунчилигида назарда тутилган чекловларнинг меҳнат ҳуқуқларига нисбатан ҳам қўлланилиши.

SOVUTISH DAVRI – ayrim xorijiy davlatlarning davlat xizmati to'g'risidagi qonun hujjatlariga muvofiq, davlat xizmatidan ketgan mansabdor shaxsga korrupsiyani oldini olish maqsadida xizmat qonunchiligida nazarda tutilgan cheklovlarning mehnat huquqlariga nisbatan ham qo'llanilishi.

«ПЕРИОД ОХЛАЖДЕНИЯ – это, в соответствии с законодательством о государственной службе некоторых зарубежных государств, период после ухода чиновника с государственной службы, во время которого на него все еще распространяются ограничения, предусмотренные служебным законодательством, на его трудовые права в целях предупреждения коррупции.

Т

ТАЪЛИМДАГИ КОРРУПЦИЯ – таълим соҳаси мансабдор шахслари ёки ходимларининг ўқишга кириш, синовларни ижобий баҳолаш, балларни ноқонуний ошириш ва таълим муассасасини сертификатлаш каби ишлар учун пул олиши ёки бошқача тарздаги манфаатдорлигига оид ҳуқуқбузарлик.

TA'LIMDAGI KORRUPSIYA – ta'lim sohasi mansabdor shaxslari yoki xodimlarining o'qishga kirish, sinovlarni ijobiy baholash, ballarni noqonuniy oshirish va ta'lim muassasasini sertifikatlash kabi ishlar uchun pul olishi yoki boshqacha tarzdaqi manfaatdorligiga oid huquqbuzarlik.

КОРРУПЦИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ – наиболее часто проявляется в форме получения взяток за поступление в учебное заведение, за выставление незаслуженных положительных оценок и иные виды аттестации.

ТАДБИРКОРЛИК ФАОЛИЯТИ БИЛАН НОҚОНУНИЙ ШУҒУЛЛАНИШ – мансабдор шахс томонидан тадбиркорлик фаолияти билан шуғулланадиган субъектни ташкил этиш, ёки бундай ташкилотни қонун ҳужжатларига зид равишда шахсан ўзи ёки вакили орқали бошқарув амалга ошириш.

TADBIRKORLIK FAOLIYATI BILAN NOQONUNIY SHUG'ULLANISH – mansabdor shaxs tomonidan tadbirkorlik faoliyati bilan shug'ullanadigan subektni tashkil etish, yoki bunday tashkilotni qonun hujjatlariga zid ravishda shaxsan o'zi yoki vakili orqali boshqaruv amalga oshirish.

НЕЗАКОННОЕ УЧАСТИЕ В ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ – это коррупционное преступление проявляется в учреждении должностным лицом организации, осуществляющей предпринимательскую деятельность, либо участие в управлении такой организацией лично или через доверенное лицо вопреки запрету, установленному законом.

ТИЖОРАТДА ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – мансабдор шахсга мазкур мансабдор шахснинг ўз ваколатларидан фойдаланган ҳолда содир этиши лозим ёки мумкин бўлган муайян ҳаракатни уни пора эвазига ўзига оғдириб олаётган шахс манфаатларини кўзлаб бажариши ёки бажармаслиги эвазига қонунга хилоф эканлигини била туриб, моддий қимматликлар бериш ёки уни мулкий манфаатдор этиш.

TIJORATDA PORA EVAZIGA OG'DIRISH – mansabdor shaxsga mazkur mansabdor shaxsning o'z vakolatlaridan foydalangan holda sodir etishi lozim yoki mumkin bo'lgan muayyan harakatni uni pora evaziga o'ziga og'dirib olayotgan shaxs manfaatlarini ko'zlab bajarishi yoki bajarmasligi evaziga qonunga xilof ekanligini

bila turib, moddiy qimmatliklar berish yoki uni mulkiy manfaatdor etish.

КОММЕРЧЕСКИЙ ПОДКУП – заведомо незаконное предоставление должностному лицу материальных ценностей или имущественной выгоды за выполнение или невыполнение в интересах осуществляющего подкуп лица определенного действия, которое указанное должностное лицо должно было или могло совершить с использованием своих полномочий.

Ф

ФАОЛ КОРРУПЦИЯ – мансабдор шахс (шахсларни), хорижий амалдор, халқаро ташкилот аъзоси, тижорат, жамоат ва бошқа ташкилотлар раҳбарларини профессионал фаолияти билан боғлиқ равишда манфаатдор шахс ёки шахслар томонидан ноқонуний равишда ҳақ олиш (хизмат кўрсатиш)га оғдириш ёки ушбу шахсларнинг тамагирлик қилиши.

FAOL KORRUPSIYA – mansabdor shaxs (shaxslarni), xorijiy amaldor, xalqaro tashkilot a'zosi, tijorat, jamoat va boshqa tashkilotlar rahbarlarini professional faoliyati bilan bog'liq ravishda manfaatdor shaxs yoki shaxslar tomonidan noqonuniy ravishda haq olish (xizmat ko'rsatish)ga og'dirish yoki ushbu shaxslarning tamagirlik qilishi.

АКТИВНАЯ КОРРУПЦИЯ – активный подкуп национально-го или иностранного должностного лица, члена международной организации, руководителей коммерческих, общественных и иных организаций со стороны заинтересованного лица или лиц, либо вымогательство незаконного вознаграждения указанными лицами в связи со своей профессиональной деятельностью (поведением по службе).

ФИРМАДАГИ ИЧКИ КОРРУПЦИЯ – хўжалик юритувчи субъектлардаги ишчилар (ходимлар)нинг коррупция ҳолатларини содир этиши.

FIRMADAGI ICHKI KORRUPSIYA – xo‘jalik yurituvchi sub’ektlardagi ishchilar (xodimlar)ning korrupsiya holatlarini sodir etishi.

ВНУТРИФИРМЕННАЯ КОРРУПЦИЯ – это коррупционное поведение сотрудников внутри хозяйствующего субъекта.

Фойда ёки мулкый характердаги хизмат – пора беришнинг ўзига хос хусусияти бўлиб, унда тўлов ва пул қийматига эга бўлган хизматлар бепул тақдим этилади.

FOYDA YOKI MULKIY XARAKTERDAGI XIZMAT – pora berishning o‘ziga xos xususiyati bo‘lib, unda to‘lov va pul qiymatiga ega bo‘lgan xizmatlar bepul taqdim etiladi.

ВЫГОДА ИЛИ УСЛУГА ИМУЩЕСТВЕННОГО ХАРАКТЕРА – это предмет взятки, который включает в себя предоставление или получение легальных выгод или услуг, оказываемых безвозмездно, но подлежащих оплате и имеющих денежную оценку.

X

ХАЛҚАРО КОРРУПЦИЯ – мулкка эгаллик қилиш ёки бoshqa шахсий манфаатлар олиш учун расмий халқаро, ҳукуматлараро ва жамоат ташкилотлар мансабдор шахсларини ўз хизмат вазифалари ёки ишончни суиистеъмол қилиш билан боғлиқ бўлган кorrupsiya муносабати.

XALQARO KORRUPSIYA – mulkka egalik qilish yoki boshqa shaxsiy manfaatlar olish uchun rasmiy xalqaro, hukumatlararo va jamoat tashkilotlar mansabdor shaxslarini o‘z xizmat vazifalari yoki ishonchni suiiste‘mol qilish bilan bog‘liq bo‘lgan korrupsiya munosabati.

КОРРУПЦИЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ – это коррупционные отношения, обусловленные злоупотреблением властью или доверием функционеров (чиновников) официальных международных (межправительственных и общественных) организа-

ций в целях получения имущественных или иных личных выгод.

ХИЗМАТ ВАЗИФАСИДАН ФОЙДАЛАНИБ ЎЗГАНИНГ МУЛКИНИ КЎП МИҚДОРДА ЎЗЛАШТИРИШ – ўзига ишониб топширилган ўзганинг мулкани хизмат ваколлатидан фойдаланиб шахсий ёки бошқа шахслар манфаатлари учун энг кам иш ҳақининг уч юз бараваридан беш юз бараваригача бўлган миқдорини ўзлаштириш.

XIZMAT VAZIFASIDAN FOYDALANIB O'ZGANING MULKINI KO'P MIQDORDA O'ZLASHTIRISH – o'ziga ishonib topshirilgan o'zganing mulkini xizmat vakolatidan foydalanib shaxsiy yoki boshqa shaxslar manfaatlari uchun eng kam ish haqqining uch yuz barobaridan besh yuz barobarigacha miqdorini o'zlashtirish.

КРУПНЫЙ РАЗМЕР ХИЩЕНИЯ ЧУЖОГО ИМУЩЕСТВА, СОВЕРШЕННЫЙ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛУЖЕБНОГО ПОЛОЖЕНИЯ – это стоимостный критерий хищения чужого имущества должностным лицом с использованием своего служебного положения в пределах от 300 до 500 кратных размеров МЗП.

ХАЛҚАРО ЖАМОАТ ТАШКИЛОТИ МАНСАБДОР ШАХСИ – халқаро ташкилот ходими ёки халқаро ташкилот номидан қонуний тарзда иш юритиш ваколлатига эга бўлган ҳар қандай жисмоний шахс.

XALQARO JAMOAT TASHKILOTI MANSABDOR SHAXSI – xalqaro tashkilot xodimi yoki xalqaro tashkilot nomidan qonuniy tarzda ish yuritish vakolatiga ega bo'lgan har qanday jismoniy shaxs.

ДОЛЖНОСТНОЕ ЛИЦО ПУБЛИЧНОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ – это международный гражданский служащий или любое лицо, которое уполномочено международной организацией действовать от её имени.

ХАЛҚАРО ПОРАХЎРЛИК – маълум бир ҳудудда доимий яшайдиган жисмоний ёки шу ҳудудда жойлашган юридик

шахслар томонидан хорижий мамлакатнинг давлат хизматчисига бирор-бир иқтисодий ёки тижорат операциялари бўйича устунлик бериш, ҳимоя қилиш каби ваъдалар учун бирон-бир ҳаракат ёки ҳаракатсизликлари эвазига имтиёзлар, яъни, пул, мол-мулк ёки бошқача тарзда манфаатдор қилиш тўғрисида тўғридан-тўғри ёки билвосита таклиф бериш.

XALQARO PORAXO'RLIK – ma'lum bir hududda doimiy yashaydigan jismoniy yoki shu hududda joylashgan yuridik shaxslar tomonidan xorijiy mamlakatning davlat xizmatchisiga biror-bir iqtisodiy yoki tijorat operasialari bo'yicha ustunlik berish, himoya qilish kabi va'dalar uchun ma'lum harakat yoki harakatsizliklari evaziga imtiyozlar, yani, pul, mol-mulk yoki boshqacha tarzda manfaatdor qilish to'g'risida to'g'ridan-to'g'ri yoki bilvosita taklif berish.

МЕЖДУНАРОДНОЕ ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО – предложение или предоставление, прямо или косвенно, гражданами, людьми, имеющими постоянное проживание на данной территории, и юридическими лицами, расположенными там же, правительственному должностному лицу другого государства предметов денежно-кредитного значения, или другой выгоды в виде подарка, покровительства, обещания преимущества по любой экономической или коммерческой сделке в обмен на любое действие или бездействие в порядке выполнения служебных полномочий должностным лицом. Иногда термин международное взяточничество неправоммерно отождествляется с другим близким по содержанию термином «международная коррупция».

ХИЗМАТ БЎЙИЧА УМУМИЙ РАҲНАМОЛИК – коррупциявий хулқ-атворнинг бир кўриниши бўлиб, пора берувчи ходим пора олувчи бошлиқдан хизмат бўйича ноҳолис (асоссиз) имтиёзга эга бўлади. Бундай раҳнамолик асоссиз рағбатлантириш, мансабини ошириш, унвонини кўтариш ёки махсус иш шароитларини яратиб беришда намоён бўлади.

XIZMAT BO'YICHA UMUMIY RAHNAMOLIK – korrupsiyaviy hulq-atvorning bir ko'rinishi bo'lib, pora beruvchi xodim pora oluvchi boshliqdan xizmat bo'yicha noxolis (asossiz) imtiyozlarga ega bo'ladi. Bunday rahnomolik asossiz rag'batlantirish, mansabini oshirish, unvonini ko'tarish yoki maxsus ish sharoitlarini yaratib berishda namoyon bo'ladi.

ОБЩЕЕ ПОКРОВИТЕЛЬСТВО ПО СЛУЖБЕ – разновидность коррупционного поведения, которое взяточдатель-подчиненный стремится получить со стороны взяточполучателя-начальника, заключающееся в необъективно благожелательном, льготном, по сравнению с другими подчиненными, обращении с ним. К такому покровительству, в частности, могут быть отнесены незаслуженное премирование или иное поощрение, внеочередное необоснованное повышение в должности, создание исключительных условий труда.

ХАЛҚАРО ТАШКИЛОТЛАР МАНСАБДОР ШАХСЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ, ҳар қандай халқаро ташкилот ёки давлат аъзоси ҳисобланган халқаро органнинг ҳар қандай мансабдор шахси ёки шартнома бўйича ишлаётган ходимини пул ёки бошқа мулкый характердаги буюм бериш ёки ваъда қилиш эвазига ўзига оғдириш.

ХАЛҚАРО ТАШКИЛОТЛАР МАНСАБДОР ШАХСЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – korrupsiya uchun jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq, har qanday xalqaro tashkilot yoki davlat a'zosi hisoblangan xalqaro organning har qanday mansabdor shaxs yoki shartnoma bo'yicha ishlayotgan xodimini pul yoki boshqa mulkiy xarakterdagi buyum berish yoki va'da qilish evaziga o'ziga og'dirish.

ПОДКУП ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, подкуп какого-либо должностного лица или иного принятого по контракту сотрудника какой-либо международной или наднацио-

нальной организации или органа, членом которого является государство, а также любого прикомандированного или неприкомандированного лица, которое осуществляет функции, выполняемые такими должностными лицами или агентами.

ХОРИЖИЙ ДАВЛАТ МАНСАБДОР ШАХСИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ, ҳар қандай хорижий давлатнинг мансабдор шахсини ўзи ёки гуруҳ манфатини кўзлаб маълум бир ҳаракатлар қилиш (қилмалик) учун пул ёки бошқа мулкый характердаги хизматлар бериш ёки ваъда қилиш эвазига оғдириш.

XORIJIIY DAVLAT MANSABDOR SHAXSINI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – korrupsiya uchun jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq, har qanday xorijiy davlatning mansabdor shaxsini o'zi yoki guruh manfaatini ko'zlab ma'lum bir harakatlar qilish (qilmalik) uchun pul yoki boshqa mulkiy xarakterdagi xizmatlar berish yoki va'da qilish evaziga og'dirish.

ПОДКУП ИНОСТРАННЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, подкуп государственного должностного лица какого-либо иностранного государства.

ХОРИЖИЙ ДАВЛАТ ПАРЛАМЕНТЛАРИ АЪЗОЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ, ҳар қандай бошқа давлатнинг Қонунчилик ёки маъмурий ваколатларни амалга оширувчи давлат Мажлиси аъзоси бўлган шахсга ноқонуний ҳаракатлар (ҳаракатсизлик)ни амалга ошириш учун моддий (пул ёки мулк ҳ.) тарзда наф кўрсатиш ёки ваъда қилиш.

XORIJIIY DAVLAT PARLAMENTLARI A'ZOLARINI PORA EVAZIGA OG'DIRISH – korrupsiya uchun jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq, har qanday boshqa davlatning Qonunchilik yoki ma'muriy vakolatlarni

amalgа oshiruvchi har qanday davlat Majlisi a'zosi bo'lgan shaxsgа noqonuniy harakatlar (harakatsizlik)ni amalgа oshirish uchun moddiy (pul yoki mulk va h.) tarzda naf ko'rsatish yoki va'dа qilish.

ПОДКУП ЧЛЕНОВ ИНОСТРАННЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СОБРАНИЙ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, подкуп лица, являющегося членом какого-либо государственного собрания, осуществляющего законодательные или административные полномочия в каком-либо другом государстве.

ХАЛҚАРО ПАРЛАМЕНТЛАР АЪЗОЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – коррупция учун жиноий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ, ушбу давлатнинг аъзоси бўлган халқаро ташкилотларнинг парламент мажлислари аъзоларини ноқонуний ҳаракатлар (ҳаракатсизлик)ни амалга ошириш учун моддий (пул ёки мулк ва ҳ.) тарзда наф кўрсатиш ёки ваъда қилиш.

ХАЛҚАРО ПАРЛАМЕНТЛАР АЪЗОЛАРИНИ ПОРА ЭВАЗИГА ОҒДИРИШ – korrupsiya uchun jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq, ushbu davlatning a'zosi bo'lgan xalqaro tashkilotlarning parlament majlislari a'zolarini noqonuniy harakatlar (harakatsizlik)ni amalgа oshirish uchun moddiy (pul yoki mulk va h.) tarzda naf ko'rsatish yoki va'dа qilish.

ПОДКУП ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПАРЛАМЕНТСКИХ СОБРАНИЙ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, подкуп членов парламентских собраний международных или наднациональных организаций, членом которых данное государство является.

ХИЗМАТ БЎЙИЧА РАҲНАМОЛИК – ўзига яқин бўлган ходим манфаатларини кўзлаб уни зарурат ва асосиз рағбатлантириш, лавозимини ошириш, ҳамда бошқа ҳомийликларни содир этиш билан боғлиқ ҳаракатлар.

ХИЗМАТ ВО'ҮИЧА РАҲНАМОЛИК – о'зига yaqin bo'lgan hodim manfaatlarini ko'zlab uni zarurat va asossiz rag'batlantirish,

lavozimini o'shinish, hamda boshqa homiyliklarni sodir etish bilan bog'liq harakatlardir.

ПОКРОВИТЕЛЬСТВО ПО СЛУЖБЕ – это действия, связанные с незаслуженным поощрением, внеочередным необоснованным повышением в должности, совершение иных действий в интересах опекаемого лица, не вызванных необходимостью.

ХИЗМАТ БЎЙИЧА НОЖЎЯ ИШЛАРГА БЕПАРВОЛИК – давлат ҳокимияти ва бошқаруви органлари мансабдор шахси ёки бошқарувчисининг қўл остидаги ёхуд унинг назоратидаги ходим, унинг вакилини хизмат фаолиятида камчиликлари ёки ноқонуний хатти-ҳаракатларига нисбатан тегишли қонуний чоралар кўрмаслик.

XIZMAT BO'YICHA NOJO'YA ISHLARGA BEPARVOLIK – davlat hokimiyati va boshqaruvi organlari mansabdor shaxsi yoki boshqaruvchisining qo'l ostidagi yoki uning nazoratidagi xodim, uning vakilini xizmat faoliyatida kamchiliklari yoki noqonuniy xatti-harakatlariga nisbatan tegishli qonuniy choralar ko'rmaslik.

ПОПУСТИТЕЛЬСТВО ПО СЛУЖБЕ – это принятие должностным лицом органов государственной власти и управления или иным чиновником мер за упущения или нарушения в служебной деятельности подчиненного или подконтрольного ему лица или представляемых им лиц, не реагирование на его неправомерные действия.

КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ КУРАШИШ ГЛОБАЛ СИЁСАТИ – халқаро ҳамжамият томонидан ёки халқаро ташкилотлар ваколатли органи томонидан барча соҳалар ёки муайян соҳаларга салбий таъсир кўрсатадиган коррупциянинг жамиятдаги фаоллигини қисқартириш бўйича ишлаб чиқилган коррупцияга қарши курашиш сиёсати.

KORRUPSIYAGA QARSHI KURASHISH GLOBAL SIYOSATI – xalqaro hamjamiyat tomonidan yoki xalqaro tashkilotlar vakolatli organi tomonidan barcha sohalar yoki muayyan sohalariga salbiy ta'sir ko'rsatadigan korrupsiyaning jamiyatdagi faolligini

qisqartirish bo'yicha ishlab chiqilgan korrupsiyaga qarshi kurashish siyosati.

ГЛОБАЛЬНАЯ АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ПОЛИТИКА – это антикоррупционная политика, вырабатываемая международным сообществом либо уполномоченными на то международными организациями (учреждениями), направленная на снижение коррупционной активности в обществе или отдельных сферах жизнедеятельности, наиболее других пораженных коррупцией.

ХАЛҚАРО “ОҚ ЁҚАЛИЛЛАР” ЖИНОЯТЧИЛИГИ – жаҳон иқтисодий тизимига кириб олган шахсларнинг назорат қилинмайдиган даромадлар олиш учун халқаро иқтисодий, маданий ва бошқа алоқалардан фойдаланиб содир этадиган халқаро ёки трансмиллий иқтисодий коррупция жиноятлари.

ХАЛҚАРО “ОҚ YOQALILLAR” JINOYATI – jahon iqtisodiy tizimiga kirib olgan shaxslarning nazorat qilinmaydigan daromadlar olish uchun xalqaro iqtisodiy, madaniy va boshqa aloqalardan foydalanib sodir etadigan xalqaro yoki transmilliy iqtisodiy korrupsiya jinoyatlari.

ГЛОБАЛЬНАЯ «БЕЛОВОРОТНИЧКОВАЯ» ПРЕСТУПНОСТЬ – это международная или транснациональная экономическая коррупционная преступность, проникшая в мировую экономическую систему и эксплуатирующая международные экономические, культурные и иные связи в целях получения неконтролируемых доходов.

ХУСУСИЙ СЕКТОРДА ФАОЛ ПОРАХЎРЛИК – коррупцияга қарши жинойий жавобгарлик тўғрисидаги Европа Кенгаши Конвенциясига мувофиқ хусусий сектор корхоналарини бошқарадиган ёки уларда ишлайдиган ҳар қандай шахсга тижорат фаолиятини амалга оширишда ўзлари ёки бошқа шахсларни ўз вазифаларини бузган ҳолда амалга оширишлари ёки уни бажармасликлари учун бирон-бир ноқонуний афзалликларни тўғридан-тўғри ёки билвосита бериш, таклиф қилиш ёхуд тақдим этиш ҳисобланади.

XUSUSIY SEKTORDA FAOL PORAXO'RLIK – korrupsiyaga qarshi jinoiy javobgarlik to'g'risidagi Evropa Kengashi Konvensiyasiga muvofiq xususiy sektor korxonalarini boshqaradigan yoki ishlaydigan har qanday shaxsga tijorat faoliyatini amalga oshorishda o'zlari yoki boshqa shaxslarni o'z vazifalarini buzgan holda amalga oshirishlari yoki bajarmasliklari uchun biron-bir noqonuniy afzalliklarni to'g'ridan-to'g'ri yoki bilvosita berish yoxud taklif qilish, taqdim etish hisoblanadi.

АКТИВНЫЙ ПОДКУП В ЧАСТНОМ СЕКТОРЕ – это, в соответствии с Конвенцией Совета Европы об уголовной ответственности за коррупцию, обещание, предложение или предоставление, прямо или косвенно, в ходе осуществления коммерческой деятельности какого-либо неправомерного преимуществва каким-либо лицам, которые руководят предприятиями частного сектора или работают в них в том или ином качестве, для самих себя или любых других лиц, с тем чтобы эти лица совершили действия или воздержались от их совершения в нарушение своих обязанностей.

ХОКИМИЯТНИ ОБРЎСИЗЛАНТИРИШ – ҳокимият мансабдор шахсининг ўз хизмат вазифаси билан боғлиқ бўлмаган хатти-ҳаракатни содир этиши оқибатида аҳоли ўртасида давлат органлари обрўсига путур етказиши ва ишончсизликни келтириб чиқаришига сабаб бўладиган ҳаракати.

ХОКИМИЯТНИ ОБРО'SIZLANTIRISH – hokimiyat mansabdor shaxsining o'z xizmat vazifasi bilan bog'liq bo'lmagan hatti-harakatni sodir etishi oqibatida aholi o'rtasida davlat organlari obro'siga putir etkazishi va ishonchsizlikni keltirib chiqarishiga sabab bo'ladigan harakati.

ДИСКРЕДИТАЦИЯ ВЛАСТИ – это преступное деяние, совершение должностным лицом, хотя бы и не связанное с его служебными обязанностями, но явно подрывающих в глазах граждан достоинство и авторитет тех органов власти, представителем которых это должностное лицо является.

ХИЗМАТ МАНСАБИНИ СУИИСТЕЪМОЛ ҚИЛИШ НАТИЖА-СИДА ЕТКАЗИЛГАН АНЧА МИҚДОРДАГИ ЗАРАР – мансабдор шахснинг ўз хизмат вазифасидан фойдаланиб мулкдор ёки бошқа шахсларга энг кам ойлик иш ҳақининг юз бараваридан уч юз бараваригача бўлган миқдорда зарар етказиши.

XIZMAT MANSABINI SUISTE'MOL QILISH NATIJASIDA ETKAZILGAN ANCHA MIQDORDAGI ZARAR – mansabdor shaxsning o'z xizmat vazifasidan foydalanib mulkdor yoki boshqa shaxslarga eng kam oylik ish haqining yuz baravaridan uch yuz baravarigacha bo'lgan miqdorda zarar etkazishi.

ЗНАЧИТЕЛЬНЫЙ УЩЕРБ ОТ ХИЩЕНИЯ, СОВЕРШЕННОГО С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛУЖЕБНОГО ПОЛОЖЕНИЯ – это ущерб от хищения, совершенного с использованием служебного положения, причиненный собственнику или иному владельцу в пределах от ста до трехсот минимальных размеров заработной платы

ХОРИЖИЙ ДАВЛАТ РАСМИЙ МАНСАБДОР ШАХСИ – хорижий давлатнинг қонун чиқарувчи, ижро этувчи, маъмурий ёки суд органида ва давлат органида маълум бир вазифани бажариш учун сайланган ёки тайинланган ҳар қандай мансабдор шахс, шу жумладан расмий идора ёки корхона учун муайян вазифани бажарувчи ҳар қандай киши.

ХОРИЈИЈ DAVLAT RASMIЈ MANSABDOR SHAXSI – xorijiy davlatning qonun chiqaruvchi, ijro etuvchi, ma'muriy yoki sud organida va davlat organida ma'lum bir vazifani bajarish uchun saylangan yoki tayinlangan har qanday mansabdor shaxs, shu jumladan rasmiy idora yoki korxonona uchun muayyan vazifani bajaruvchi har qanday kishi

ИНОСТРАННОЕ ПУБЛИЧНОЕ ДОЛЖНОСТНОЕ ЛИЦО – это любое назначаемое или избираемое лицо, занимающее какую-либо должность в законодательном, исполнительном, административном или судебном органе иностранного госу-

дарства, и любое лицо, выполняющее какую-либо публичную функцию для иностранного государства, в том числе для публичного ведомства или публичного предприятия.

Ш

ШАРАФ – ҳурмат кўрсатган шахсга меҳр кўрсатиш учун мўлжалланган эътиборли муносабат.

SHARAF – hurmat ko'rsatgan shaxsga mehr ko'rsatish uchun mo'ljalangan etiborli munosabat.

***ПОЧЕСТЬ** – это форма добровольного бескорыстного приношения и призванная выразить уважение к тому, кто ее удостоивался.*

Э

ЭКСПЕРТИЗА – давлат (ҳукумат) раҳбари томонидан чиқариладиган меъёрий-ҳуқуқий ҳужжат ёки бошқа қонун ҳужжатларига уни тайёрлаш жараёнида коррупцияга сабаб бўладиган омиллар мавжуд эмаслиги ва бошқа қонунлар меъёрларига мослиги бўйича малакали мутахассислар фикри (хулосаси)ни олиш.

EKSPERTIZA – davlat (hukumat) rahbari tomonidan chiqarilagan me'yoriy-huquqiy hujjat yoki boshqa qonun hujjatlariga uni tayyorlash jarayonida korrupsiyaga sabab bo'ladigan omillar mavjud emasligi va boshqa qonunlar me'yorlariga mosligi bo'yicha malakali mutaxassislar fikri (xulosasi)ni olish.

***ЭКСПЕРТИЗА** – получение мнения (заключения) квалифицированных специалистов о том, что нормативный правовой акт или другие законодательные акты, изданные главой государства (правительства), не содержат фактов, способных вызвать коррупцию в процессе ее подготовки, и соответствуют нормам других законов.*

“ЭМЛАШ” – бу давлат сиёсатчиси (давлат хизматчиси)ни мулкӣ манфаатдорлик эвазига унинг ҳуқуқий мақоми ва жамоат манфаатларига зид бўлган пора берувчининг тижорат ёки бошқа манфаатлари учун давлат органлари ва маҳаллий ўзини ўзи бошқариш органларида узоқ муддат давомида қўллаб-қувватлаш мақсадида ўзига оғдириб (“сотиб”) олиш.

«EMLASH» – bu davlat siyosatchisi (davlat xizmatchisi)ni mulkiy manfaatdorlik evaziga uning huquqiy maqomi va jamoat manfaatlariga zid bo'lgan pora beruvchining tijorat yoki boshqa manfaatlari uchun davlat organlari va mahalliy o'zini o'zi boshqarish organlarida uzoq muddat davomida qo'llab-quvvatlash maqsadida o'ziga og'dirib (“sotib”) olish.

«ПРИВИВКА» – это «покупка» политика на длительный срок, которая выражается в предоставлении публичному политику (государственному служащему) имущественных благ в обмен на лоббирование в органах государственной власти и местного самоуправления интересов взяткодателя, как правило, коммерческой или иной организации, вопреки своему правовому статусу и общественным интересам.

Ю

ЮҚОРИ ДАРАЖАЛИ КОРРУПЦИЯ – давлат юқори мансабдор шахсларининг ижтимоий аҳамиятга эга бўлган юқори даражадаги масъулиятли қарорларни (қонунлар, қарорлар ва шу каби меъёрий ҳужжатлар) қабул қилиш билан боғлиқ жиноий фаолиятидир.

YUQORI DARAJALI KORRUPSIYA – davlat yuqori mansabdor shaxslarining ijtimoiy ahamiyatga ega bo'lgan yuqori darajadagi mas'uliyatli qarorlarni (qonunlar, qarorlar va shu kabi me'yoriy hujjatlar) qabul qilish bilan bog'liq jinoiy faoliyatidir.

ВЕРХУШЕЧНАЯ КОРРУПЦИЯ – это коррупционная деятельность высших должностных лиц государства, которая

сопряжена с принятием ответственных решений, имеющих высокую социальную значимость (лоббирование и принятие законов, государственных заказов, изменение форм собственности и др.).

ЮРИДИК ХИЗМАТ – давлат органи ва ташкилоти фаолиятини ҳуқуқий таъминлаш мақсадида қонунчиликда белгиланган меъёр ва мезонларга мувофиқ мажбурий тартибда ташкил этиладиган ёки жорий қилинадиган мустақил таркибий тузилма ёхуд лавозим.

YURIDIK XIZMAT – davlat organi va tashkiloti faoliyatini huquqiy ta'minlash maqsadida qonunchilikda belgilangan me'yor va mezonlarga muvofiq majburiy tartibda tashkil etiladigan yoki joriy qilinadigan mustaqil tarkibiy tuzilma yoxud lavozim.

ЮРИДИЧЕСКАЯ СЛУЖБА – самостоятельное структурное подразделение либо должность, создаваемое или вводимое в обязательном порядке в целях правового обеспечения деятельности государственного органа и организации в соответствии с нормативами и критериями, определенными законодательством.

ЮРИДИК ШАХСНИНГ КОРРУПЦИЯ ҲУҚУҚБУЗАРЛИГИ УЧУН ЖАВОБГАРЛИГИ-корхона (ташкилот) мансабдор ёки ваколатли шахси томонидан корхона манфаатини кўзлаб содир этилган ҳуқуқбузарлик учун қонун ҳужжатларида белгиланиши зарур бўлган ҳуқуқий таъсир чораси.

YURIDIK SHAXSNING KORRUPSIYA HUQUQBUZARLIGI UCHUN JAVOBGARLIGI-korxonona (tashkilot) mansabdor yoki vakolatli shaxsi tomonidan korxonona manfaatini ko'zlab sodir etilgan huquqbuzarlik uchun qonun hujjatlarida belgilanishi zarur bo'lgan huquqiy ta'sir chorasi.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА ЗА КОРРУПЦИОННОЕ ПРАВОНАРУШЕНИЕ-мера правового воздействия, установленная законодательством за правонарушение, совершенное в интересах предприятия должностным или уполномоченным лицом предприятия (организации).

Ў

ЎЗ ХИЗМАТ МАВҚЕИДАН ФОЙДАЛАНИБ ГИЁХВАНДЛИК ВОСИТАЛАРИ, УЛАРГА ЎХШАШ МОДДАЛАР ЁКИ ПСИХОТРОП МОДДАЛАРНИ ИШЛАБ ЧИҚАРИШ ВА УЛАРНИ ИШЛАТИШ ҚОИДАЛАРИНИ БУЗИШ – бу коррупция жиноятини содир этганлик учун жавобгарлик Ўзбекистон Республикаси Жиноят Кодексининг 275-моддасида назарда тутилган. Унинг объектив томони гиёхвандлик воситалари, психотроп моддалар ёки шунга ўхшаш бошқа моддаларларни ноқонуний ишлаб чиқариш, сотиш мансабдор шахс томонидан ўз лавозимидан фойдаланган ҳолда ёки бошқа шахсий манфаатларда амалга оширилишидир.

O'Z XIZMAT MAVQIEDAN FOYDALANIB GIYOHVANDLIK VOSITALARI, ULARGA O'XSHASH MODDALARLAR ISHLAB CHIQRISH, SOTISH O'TQAZISH – bu korrupsiya jinoyatini sodir etganlik uchun javobgarlik O'zbekiston Respublikasi Jinoyat Kodeksining 275-moddasida nazarda tutilgan. Uning ob'ektiv tomoni giyohvandlik vositalari, psixotrop moddalar yoki shunga o'xshash boshqa moddalarlarni noqonuniy ishlab chiqarish, sotish mansador shaxs tomonidan o'z lavozimidan foydalangan holda yoki boshqa shaxsiy manfaatlarda amalga oshirilishidir.

НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ ПРОИЗВОДСТВА ИЛИ ОБРАЩЕНИЯ С НАРКОТИЧЕСКИМ И СРЕДСТВАМИ, ИХ АНАЛОГАМИ ИЛИ ПСИХОТРОПНЫМИ ВЕЩЕСТВАМИ ЛИЦОМ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СВОЕГО СЛУЖЕБНОГО ПОЛОЖЕНИЯ – это коррупционное преступление, ответственность за которое предусмотрена в статье 275 УК РУз. Его объективная сторона заключается в незаконном производстве, сбыте или пересылке наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов лицом с использованием своего служебного положения из корыстных или иных личных побуждений.

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ МАНФААТЛАРИГА ХИЛОФ РАВИШДА БИТИМЛАР ТУЗИШ – наф келтирмаслиги аён бўлган битимни тузиш, шу жумладан, Ўзбекистон Республикаси ҳудудига илгари фойдаланилган, жисман

ишлатиб бўлинган, маънавий эскирган ёки замон талабларига жавоб бермайдиган асбоб-ускунани ёхуд технологияларни олиб киришга, шунингдек, уларни ўрнатиш ва жорий этишга олиб келган битимни тузиш, республика манфаатларига кўп миқдорда зарар етказган бўлса, худди шунингдек, бундай битим тузилишига сабаб бўлган эксперт хулосасини ёки бошқа ҳужжатни ваколатли давлат органининг ёки бошқа ташкилотнинг мансабдор шахси томонидан бериш.

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASINING MANFAATLARIGA XILOF RAVISHDA BITIMLAR TUZISH – naf keltirmasligi ayon bo'lgan bitimni tuzish, shu jumladan, O'zbekiston Respublikasi hududiga ilgari foydalanilgan, jisman ishlatib bo'lingan, ma'naviy eskirgan yoki zamon talablariga javob bermaydigan asbob-uskunani yoxud texnologiyalarni olib kirishga, shuningdek ularni o'rnatish va joriy etishga olib kelgan bitimni tuzish, respublika manfaatlariga ko'p miqdorda zarar etkazgan bo'lsa, xuddi shuningdek bunday bitim tuzilishiga sabab bo'lgan ekspert xulosasini yoki boshqa hujjatni vakolatli davlat organing yoki boshqa tashkilotning mansabdor shaxsi tomonidan berish.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ СДЕЛКИ ВОПРЕКИ ИНТЕРЕСАМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН – заключение заведомо невыгодной сделки, в том числе повлекшей ввоз на территорию Республики Узбекистан бывшего в использовании, физически изношенного, морально устаревшего или не отвечающего современным требованиям оборудования либо технологий, а также их установку и внедрение, причинившей крупный ущерб интересам республики, а равно выдача экспертного заключения либо иного документа должностным лицом уполномоченного государственного органа или иной организации, повлекшая заключение такой сделки.

Қ

ҚАСД – ўзгалар мол-мулки ёки унга бўлган ҳуқуқларини ҳуқуқий нормалар ва шартномалар билан белгиланган

моддий бойликларни тақсимлаш тартибини бузган ҳолда ўзи ёки бошқа шахсларни бойитиш истаги.

QASD – o'zgalar mol-mulki yoki unga bo'lgan huquqlarini huquqiy normalar va shartnomalar bilan belgilangan moddiy boyliklarni taqsimlash tartibini buzgan holda o'zi yoki boshqa shaxslarni boyitish istagi.

***КОРЫСТЬ** – это стремление обогатиться или обогатить других лиц за счёт чужого имущества или прав на него с нарушением установленного правовыми нормами и договорами порядка распределения материальных благ.*

Ҳ

ҲОКИМИЯТ – одамлар ва улар гуруҳларининг хатти-ҳаракатлари, иродаси, ваколоти, ҳуқуқий-ахлоқий меъёрларига мажбурлаш ҳамда жазолаш, урф-одатларга асосланган қатъий таъсир кўрсатиш қобилияти, ҳуқуқи ва имкониятларни ифодаловчи ижтимоий-сиёсий муносабатлар тизими.

НОКИМИЯТ – odamlar va ular guruhlarining xatti-harakatlari, irodasi, vakolati, huquqiy-axloqiy me'yorlariga majburlash hamda jazolash, urf-odatlariga asoslangan qat'iy ta'sir ko'rsatish qobiliyati, huquqi va imkoniyatlarni ifodalovchi ijtimoiy-siyosiy munosabatlar tizimi.

***ВЛАСТЬ** – система социально-политических отношений, выражающих способность, право и возможность кого-либо решающим образом влиять на действия и поведение других людей и их групп, опираясь на свои волю и авторитет, правовые и моральные нормы, угрозу принуждения и наказания, обычаи и традиции.*

ҲОКИМИЯТНИНГ КРИМИНАЛЛАШУВИ – бу давлат ҳокимияти ва маҳаллий ҳокимият бошқарув органларининг ўз вазифаларини бажаришга ёндошувнинг ўзгариши. Бундай ҳолатда давлат ва маҳаллий ҳокимият

мансабдор шахслари ҳокимиятни бошқаришни жиноий гуруҳ ёки жамоаларга пул эвазига топширади.

НОКИМИЯТНИНГ КРИМИНАЛЛАШУВИ – bu davlat hokimiyati va mahalliy hokimiyat boshqaruv organlarining o'z vazifalarini bajarishga yondoshuvning o'zgarishi. Bunday holatda davlat va mahalliy hokimiyat mansabdor shaxslari hokimiyatni boshqarishni jinoiy guruh yoki jamoalarga pul evaziga topshiradi.

КРИМИНАЛИЗАЦИЯ ВЛАСТИ – это результат трансформации органов государственной власти и местного самоуправления, в основе которого лежит принцип обмена власти на деньги со стороны государственных и муниципальных чиновников и организованных преступных групп или сообществ.

ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТ ЁКИ УНИНГ ЛОЙИҲАСИГА КОРРУПЦИЯ ОМИЛЛАРИ БЎЙИЧА ЭКСПЕРТ ХУЛОСАСИ – ҳуқуқий ҳужжат ёки унинг лойиҳасини коррупцияга сабаб бўладиган омиллар мавжудлигини ўрганиш ҳолати ва унинг натижаларини акс эттирган эксперт, эксперт гуруҳи (комиссия) ёки эксперт агентлиги томонидан тақдим этиладиган ёзма ҳужжат.

HUQUQIY HUJJAT YOKI UNING LOYIHASIGA KORRUPSIYA OMILLARI BO'YICHA EKSPERT XULOSASI – huquqiy hujjat yoki uning loyihasini korrupsiyaga sabab bo'ladigan omillar mavjudligini o'rganish holati va uning natijalarini aks ettirgan ekspert, ekspert guruhi (komissiya) yoki ekspert agentligi tomonidan taqdim etiladigan yozma hujjat.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТА НА КОРРУПЦИОГЕННОСТЬ ПРАВОВОГО АКТА ИЛИ ЕГО ПРОЕКТА – это письменный документ, отражающий ход и результаты исследований правового акта или его проекта на коррупциогенность, проведенных экспертом, группой (комиссией) экспертов либо экспертным учреждением.

ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАР ВА УЛАР ЛОЙИҲАЛАРИ БЎЙИЧА КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ЭКСПЕРТИЗА ТАЙИНЛАШ ЗАРУРАТИ – бу мутахассислар томонидан ҳуқуқий ҳужжатлар

ва улар лойиҳасида коррупция омиллари мавжудлигини кўрсатувчи маълумотлар аниқланиши.

HUQUQIY HUIJATLAR VA ULAR LOYIHALARI BO'YICHA KORRUPSIYAGA QARSHI EKSPERTIZA TAYINLASH ZARURATI – bu mutaxassislar tomonidan huquqiy hujjatlar va ular loyihasida korrupsiya omillari mavjudligini ko'rsatuvchi ma'lumotlar aniqlanishi.

ОБЪЕКТИВНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НАЗНАЧЕНИЯ ANTI-KORRUPЦИОННОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ ПРАВОВЫХ АКТОВ И ИХ ПРОЕКТОВ – это обнаруженные специалистами данные, свидетельствующие о наличии в указанных документах коррупциогенных факторов.

ҲУҚУҚНИ МУҲОҒАЗА ҚИЛИШ ХИЗМАТИ – инсон ва фуқароларнинг ҳуқуқ, эркинликларини ҳимоя қилиш, жиноятчиликка қарши курашиш учун, хавфсизлик, қонунийлик, қонун ҳамда тартибни таъминлаш вазифаларини амалга оширувчи ҳуқуқни муҳофаза қилиш давлат органларида хизмат қиладиган фуқаролар профессионал давлат хизмати.

HUQUQNI MUHOFAZA QILISH XIZMATI – inson va fuqarolarning huquq, erkinliklarini himoya qilish, jinoyatchilikka qarshi kurashish uchun, xavfsizlik, qonuniylik, qonun va tartibni ta'minlash vazifalarini amalga oshiruvchi huquqni muhofaza qilish davlat organlarida xizmat qiladigan professional davlat xizmati.

ПРАВООХРАНИТЕЛЬНАЯ СЛУЖБА – вид государственной службы, представляющий собой профессиональную служебную деятельность граждан на должностях правоохранительной службы в государственных органах, службах и учреждениях, осуществляющих функции по обеспечению безопасности, законности и правопорядка, по борьбе с преступностью, по защите прав и свобод человека и гражданина.

ҲУҚУҚИЙ ҲУЖЖАТЛАР ВА УЛАРНИНГ ЛОЙИҲАЛАРИДА УЧРАЙДИГАН ОДАТИЙ КОРРУПЦИЯ ОМИЛЛАРИ – коррупция ҳолатлари содир этилиши ҳамда уларни тарқалишига

сабаб бўладиган ҳуқуқий ҳужжатлар ва уларнинг лойиҳаларида энг кўп учрайдиган камчилик. Булар: ҳавола меъёрларининг мавжудлиги, қонун ижодкорлиги имкониятининг кенглиги, қонунчиликда зиддиятли нормаларнинг мавжудлиги, қарор қабул қилиш муддатларининг аниқ белгиланмаслиги, параллел ваколатлар мавжудлиги, муайян фаолият соҳасидаги давлат хизматчилари учун алоҳида тақиқлар, назорат механизмларининг сустлиги, маъмурий ҳуқуқбузарликларнинг ҳаддан ташқари табақаланиши, жиноий ҳуқуқбузарликларни тугатиш имконияти кенглиги, бир хил маъмурий ҳуқуқбузарлик учун маъмурий жазоларнинг тури кўплиги ёки доираси кенглиги.

HUQUQIY HUIJATLARDA VA ULARNING LOYIHALARIDA UCHRAYDIGAN ODATIY KORRUPTSIYA OMILLARI – korrupsiya holatlari sodir etilishi hamda ularni tarqalishiga sabab bo‘ladigan huquqiy hujjatlar va ularning loyihalarida eng ko‘p uchraydigan kamchilik. Bular: havola me‘yorlarining mavjudligi, qonun ijodkorligi imkoniyatining kengligi, qonunchilikda ziddiyatli normalarning mavjudligi, qaror qabul qilish muddatlarining aniq belgilanmasligi, muayyan faoliyat sohasidagi davlat xizmatchilari uchun alohida ta‘qiqar, nazorat mexanizmlarining sustligi, ma‘muriy huquqbuzarliklarning haddan tashqari tabaqalanishi, jinoiy huquqbuzarliklarni tugatish imkoniyati kengligi, bir xil ma‘muriy huquqbuzarlik uchun ma‘muriy jazolarning turi ko‘pligi yoki doirasi kengligi.

ТИПИЧНЫЕ КОРРУПЦИОННЫЕ ФАКТОРЫ, ВСТРЕЧАЮЩИЕСЯ В ПРАВОВЫХ АКТАХ И ИХ ПРОЕКТАХ – это наиболее часто встречающиеся в правовых актах и их проектах недостатки, которые способствуют существованию и распространению коррупции. Вот только некоторые из них: наличие отсылочных норм, широкие возможности нормотворчества, наличие коллизионных норм, широта дискреционных полномочий, неясные сроки принятия решения, противоречивые условия (основания) принятия решения или их порядок, наличие параллельных полномочий, отсутствие специализиро-

ванных, детализированных запретов и ограничений для государственных служащих в той или иной области деятельности и ответственности за их нарушение, отсутствие контроля, в том числе общественного, за органами и должностными лицами, чрезмерная дифференциация административных правонарушений, возможность декриминализации уголовных правонарушений, множественность или диапазон административных наказаний за одно и то правонарушение.

ФЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР

1. Ўзбекистон Республикасининг 2008 йил 7 августда қабул қилинган ЎРҚ-158-сонли “Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг “Коррупцияга қарши конвенцияси”га (Нью-Йорк, 2003 йил 31 октябрь) Ўзбекистон Республикасининг қўшилиши тўғрисида”ги Қонуни, «Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами», 2008 йил, 28-сон, 260-модда.

2. 2017–2021 йилларда Ўзбекистон Республикасини ривожлантиришнинг бешта устувор йўналиши бўйича Ҳаракатлар стратегияси. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги ПФ-4947-сонли Фармони. «Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами», 2017 йил 13 февраль, 6-сон.

3. Ўзбекистон Республикасининг Жиноят Кодекси. “Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгаши Ахборотномаси”, 1995 йил, 1-сон, 3-модда.

4. Ўзбекистон Республикасининг 2017 йил 3 январда қабул қилинган ЎРҚ-419-сонли “Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида”ги Қонуни. «Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами», 2017 йил 9 январь, 1-сон, 2-модда.

5. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 2 февралдаги ПҚ-2752-сон «Коррупцияга қарши курашиш тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунининг қоидаларини амалга ошириш чора-тадбирлари тўғрисида»ги Қарори. «Ўзбекистон Республикаси қонун ҳужжатлари тўплами», 2017 йил 6 февраль, 5-сон, 62-модда.

6. Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигида 2013 йил 1 февралда 2420-сон билан рўйхатга олинган Ўзбекистон Республикаси адлия вазирининг 2013 йил 1 февралдаги 29-мҳ-сон буйруғи билан тасдиқланган “

“Маҳаллий давлат ҳокимияти органлари томонидан қабул қилинадиган норматив-ҳуқуқий ҳужжатлар лойиҳаларини тайёрлаш, юридик-техник расмийлаштириш ва ҳуқуқий экспертизадан ўтказиш тартиби тўғрисида Йўриқнома”.

7. Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигида 2014 йил 28 февралда 2565-сон билан рўйхатга олинган Ўзбекистон

Республикаси адлия вазирининг 2014 йил 28 февралдаги 53-мх-сон буйруғи билан тасдиқланган “Идоравий норматив-ҳуқуқий ҳужжатларни тайёрлаш ва қабул қилиш қоидаларини тасдиқлаш тўғрисида”.

8. Астанин В.В. Антикоррупционная политика России. Криминологические аспекты. – М., 2009.

9. Астанин В.В. Научно-практический комментарий к Федеральному закону от 25 декабря 2008 года №273-ФЗ «О противодействии коррупции». – СПб., 2009.

10. Берсень В.И. Коррупция и ее общественная опасность. – М., 2005.

11. Кабанов П.А., Мулюков Ш.М., Газимзянов Р.Р. Коррупция и борьба с ней: Краткий терминологический словарь. – Казань, 2004.

12. Максимов С.В. Коррупция. Закон. Власть. – М., 2000.

13. Агеев В.Н. Принципы антикоррупционной экспертизы нормативных правовых актов и их проектов // Актуальные проблемы экономики и права. – 2009. – №4.

14. Агильдин В.В., Волков К.А. К вопросу об определении понятия «коррупция» // Следователь. – 2006. – № 2.

15. Антикоррупционные документы и инструменты: международный и национальный опыт борьбы с коррупцией. – М., 2004.

16. Гавриков В.А., Дубонос Е.С. Уголовная ответственность за провокацию взятки либо коммерческого подкупа // Право и политика. – 2001. – № 11.

17. Газимзянов Р.Р. Криминологическая характеристика личности коррупционного преступника (на материалах Республики Татарстан) // Противодействие преступности: Сборник научных трудов / Под ред. П.А. Кабанова. – Нижнекамск, 2005.

18. Газимзянов Р.Р. Специальное предупреждение коррупционной преступности в Республике Татарстан // Коррупция как социальная проблема современной России: Материалы «круглого стола». – Казань, 2004.

19. Дамм И.А. Коррупция и ее формы в избирательном процессе // Проблемы борьбы с проявлениями криминального рынка. – Владивосток, 2005.

20. Долгова А.И. Определение коррупции и законодательство о борьбе с ней // Коррупция и борьба с ней. – М., 2000.
21. Егорова Н.А. Уголовная ответственность юридических лиц за коррупционные преступления // Уголовное право. – 2003. – № 2.
22. Индекс восприятия коррупции: злоупотреблениям чиновников не видно конца // Чистые руки. – 2002. – № 5.
23. Кабанов П.А. Антикоррупционная экспертиза нормативно-правовых актов и их проектов: региональная практика назначения, проведения и оформления // Следователь. – 2007. – № 8.
24. Кабанов П.А. Независимая антикоррупционная экспертиза: понятие, содержание, правовое регулирование и перспективы повышения качества экспертной деятельности // Актуальные проблемы экономики и права. – 2009. – №4.
25. Кабанов П.А. Понятие и криминологическая характеристика политической коррупции // Следователь. – 1998. – № 8.
26. Кисилев К.В. Лоббизм: проблемы правового регулирования // Чиновникъ. – 2000. – №3 (9).
27. Краснопеева Е. Квалификация посредничества и соучастия во взяточничестве // Законность. – 2002. – № 2.

ИСРОИЛОВ БОҲОДИР ИБРАГИМОВИЧ
ГАДОЕВ ЭРКИН ФАЙЗИЕВИЧ

**КОРРУПЦИЯ ВА УНГА
ҚАРШИ КУРАШИШГА ОИД
АТАМАЛАР ҲАМДА ИБОРАЛАР
ИЗОҲЛИ ЛУҒАТИ**

ИЛМИЙ-АМАЛИЙ ҚЎЛЛАНМА

МУҲАРРИР: В. ИБРАГИМОВА
МУСАҲҲИҲ: М. ДЎСТМУХАМЕДОВА
ТЕХНИК МУҲАРРИР: О. МУҲТОРОВ
САҲИФАЛОВЧИ: Ҳ. САФРАЛИЕВ
ДИЗАЙНЕР: И. АДИЛОВА

Оригинал макет «ТАФАККУР» нашриётида тайёрланди.
Нашриёт лицензияси А1 № 231. 16.11.12.
Босишга рухсат 20.09.2019 да берилди.
Бичими 60x84 ¹/₁₆. Офсет қоғози.
Офсет босма усулида босилди.
«Cambria» гарнитураси. 10,5 босма табоқ.
Адади 100 нусха.

«ТАФАККУР» нашриёти
Тошкент тумани, Қизғалдоқ, Бунёдкор МФЙ,
Кўл 17-гор кўча, 9-уй.
Email: tafakkurmaktub@mail.ru
Тел: (71) 244-75-88, (94) 664-40-03.
«ADAD PLUS» МЧЖ босмахонасида чоп этилди.